



**El presidente afirma que en el Castellón no pasa nada**

## Angel Rodríguez: «Yo no dimito»

(Pág. 20 y 21)

Por diferencias económicas

## ESTANCADO EL CONVENIO DE LA NARANJA

**Mañana jueves se abre la campaña de la clementina**

Las negociaciones del nuevo convenio de la naranja han entrado en una fase de estancamiento, ante la negativa de los empresarios a aceptar la propuesta salarial hecha por las centrales sindicales que ostentan la representación de los trabajadores.

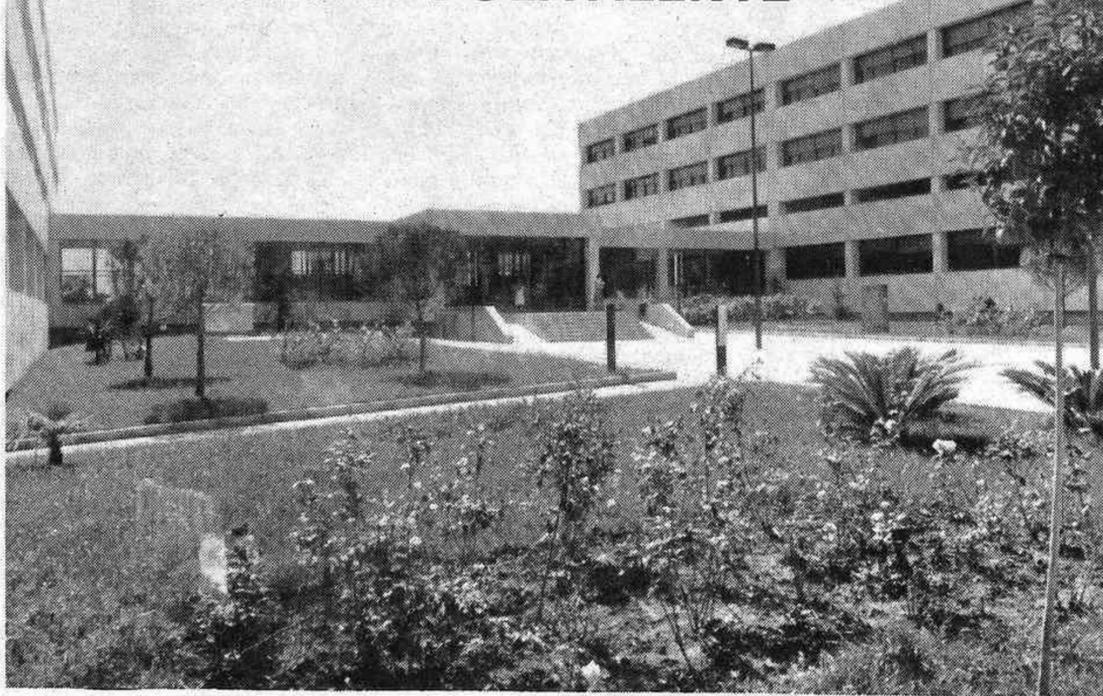
Por lo que respecta a las exportaciones, un total de 3.549 toneladas de cítricos han salido desde nuestra provincia hasta el diecisiete de octubre, según datos facilitados por el Servicio de Inspección Fitopatológica. Esta cifra corresponde a los envíos efectuados desde que el uno de octubre comenzó la campaña de comercio exterior de la naranja.

(Págs. 3 y 5)



Funciona desde finales del curso pasado

## EL VIERNES SE INAUGURA LA FACULTAD POLIVALENTE



El próximo viernes tendrá lugar la inauguración oficial de la Facultad Polivalente, construida por la Diputación Provincial sobre un solar cedido por el Ayuntamiento de Castellón, situado entre la carretera de Borriol y el río Seco, a la altura de la cuadra Borriolench. Asistirán a la ceremonia el Secretario de Estado para Universidades, Saturnino de la Plaza; rector de la

Universidad de Valencia y las primeras autoridades castellanenses. La Facultad a cuyas dependencias ha sido trasladado el Colegio Universitario de Castellón, entró en servicio en los últimos meses del curso pasado. El coste de obras y mobiliario ha superado los trescientos cuarenta y nueve millones de pesetas.

(Pág. 3)

El ex director general de RTVE en Castellón, en la campaña del CDS

## Somos conscientes de que no vamos a ganar



«Queremos ganar todo lo que podamos, si bien somos conscientes de que no vamos a ganar, aunque eso no nos preocupa, porque en cualquier caso el 28 de octubre no vamos a perder», afirmó Fernando Castedo, dirigente del CDS, en una rueda de prensa que se celebró ayer.



Para establecer relaciones comerciales

## El presidente de la Asamblea de Gabón se entrevistó con empresarios castellanenses

(Pág. 6)

# Mediterráneo

AÑO XLIV II EPOCA N. 13.740

Edita: M. C. S. E.

Redacción, Administración y Talleres: Avda. del Mar, 29  
Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director: JOSE LUIS TORRO

Redactor Jefe: ANTONIO EGEA

Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN

Depósito Legal CS 6 1953

Oficina  
de Justificación  
de la Difusión

## Editorial

### VOTAR ES DECISIVO

Las elecciones nunca están decididas hasta el momento mismo en que los ciudadanos depositan su voto en las urnas. Dar por hecho un resultado electoral, aún antes de que la campaña comience, es una forma directa de fomentar el abstencionismo y la inhibición de los ciudadanos. Las encuestas electorales señalan al día de hoy un dato que podría calificarse de estremecedor: la suma de abstencionistas más indecisos ofrece el resultado del 50 por ciento del censo electoral.

La campaña institucional, iniciada hace unos días, tiene por lema la frase: «Votar es decisivo». Habría que añadir a este lema, con toda seriedad, que votar es dramáticamente necesario. Los ciudadanos de este país tienen que llegar hasta las urnas sin indecisiones, desde la reflexión y el conocimiento de los programas políticos. Cualquier gobierno resultante de unas elecciones que ofrezcan un alto grado de abstención, siempre será un gobierno amputado desde su nacimiento, y lo mismo se puede decir de la oposición nacida de tales elecciones.

Es necesario que el nivel de abstención quede reducido a porcentajes mínimos. Y entre otras muchas razones, una fundamental es la que todos deseamos que la convocatoria electoral del 28 de octubre surja una mapa político real, en el que quede reflejada la voluntad de todos los españoles. Los españoles del silencio, esa inmensa mayoría, que en algunas regiones en pasadas elecciones, llegó a superar el 50 por ciento puede, si se acerca a las urnas darnos una composición parlamentaria distinta a la que se anuncia. Aparte de distinta, mucho más real que es lo que, fundamentalmente, interesa a nuestra nación.

Votar insistimos, es dramáticamente necesario. Los españoles queremos estabilidad política, gobierno eficaz después del 28 de octubre y esa eficacia y estabilidad sólo será posible si está refrendada, tanto para el gobierno como para la oposición, por la gran mayoría de los españoles con derecho a voto.

Como ha dicho recientemente Julián Marías, las elecciones frecuentes con poca participación, como es el caso de España, conducen a una falta de estabilidad política que dejan al sistema democrático indefenso y propicia toda suerte de golpes de audacia.

LO QUE HACE  
FALTA ES QUE  
FUNCIONE  
EL VOTO DEL  
MIEDO A  
LA  
ABSTENCIÓN



## Observatorio

### EUROPA ES LO NUESTRO

Cristóbal Páez

En uno de mis recientes comentarios me refería a la cuestión planteada por las dilaciones que se nos ponen para que, por fin, ingresemos en la Comunidad Económica Europea (CEE). Se trata de algo que, como coloquialmente se dice, se pasa de castaño oscuro. Por eso me preguntaba si es que acaso Europa nos quiere africanos, pues, al paso que vamos, después de la adhesión de la sureña Grecia y la cercana posibilidad de la inmediata incorporación de otro país del Mediodía Europeo, Portugal, España se convertirá en lo que, si nos atenemos al juicio de don Antonio Machado, realmente es: el rabo de Europa por desollar.

El retraso que padecen las negociaciones Madrid-Bruselas es capaz de empapar de desánimo a la más recia voluntad industrial. Entonces, algunos proponen tirar la toalla y mandarlo todo a paseo. Es el caso realmente conmovedor del ex-presidente del Instituto de Cooperación Iberoamericana, señor Prado y Colón de Carvajal, despedido «ipso facto» por la superioridad por declararse partidario del abandonismo. No, pienso que, aunque el mercado Común nos esté haciendo muy duro el camino para llegar a él, debemos armarnos de paciencia y torear todos los morlacos que los comunitarios, especialmente Francia, nos echen al ruedo. Después de los largos años que hemos permanecido al margen del juego europeo no podemos permitirnos continuar en la cuneta, viéndolas pasar. Hemos de estar con la Europa política y económica para lo bueno y, naturalmente, para lo malo, es decir, a las duras y a las maduras. Y si hoy pintan bastos, mañana puede que pinten copas u oros. Nada, pues, de dimitir de nuestros propósitos

de estar presentes en la construcción del nuevo orden europeo. Carpetazo a las viejas posturas autárquicas y a cualquier necio sueño de permanecer en el aislacionismo o la neutralidad. No estará más citar, con permiso, cierta frase contenida en su discurso de ingreso en la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas, en el año 1973, por Manuel Fraga: «España aislada no tiene peso en el juego internacional para proponer a los españoles una alternativa válida a su incorporación a Europa. Tampoco en el juego internacional se pueden prever apoyos suficientes para abrir una alternativa a la incorporación a Europa... a la hora de la verdad surgirá un entendimiento a espaldas nuestras y sin tener en cuenta nuestros intereses. Tanto los Estados Unidos como la URSS, China, Japón, los países iberoamericanos, árabes, etc., preferirán siempre tratar con Europa que con España».

Creo que los argumentos expuestos en la tesis del profesor Fraga son irrefutables; están ajustados a la realidad milimétrica y, además, son «progresistas» en el noble y verdadero sentido que jamás debiera perder tal vocablo, expresivo de pasión por las libertades.

Creo que las anteriores consideraciones nos llevan de la mano a un asunto que ahora se debate en alguna tribuna electoralista. Me refiero a la presencia de España en el tratado del Atlántico Norte o bloque defensivo del mundo occidental frente a cualquier eventualidad de agresión al mismo. Se cuestiona por los socialistas nues-

tra permanencia en la OTAN, aunque, a decir verdad, no se insiste demasiado en ello, quizá por servidumbre a la línea de moderación que, para realizar su campaña de pesca de votos, se ha impuesto el PSOE. Más lo cierto es que, pese a cualquier cortina de silencio o disimulo que se haya querido correr sobre el aumento, ahí está la promesa del partido de Felipe González de someter aquel a consulta popular, a referéndum, si gana las elecciones del 28 de octubre. Ganadas éstas pueden suceder dos cosas: que haya referéndum o, cual ha hecho los socialistas griegos, queden las cosas como están, es decir, que seamos un miembro más del citado bloque militar defensivo democrático-occidental. Más, he aquí que los comunistas han tomado el asunto como suyo propio y no paran de decir, por boca de su líder, Santiago Carrillo, que armarán la marimorena si el hipotético Gobierno socialista que pudiera salir de las urnas se hiciera el remolón a la hora de montar, en un plazo de seis meses, la prometida consulta al pueblo, el PCE una vez más, abjura del buñuelo de viento eurocomunista, y rema en el barco soviético, como es su obligación, porque sus dirigentes, sabedores de que estas elecciones no les van a dar copiosos laureles, adoptan la sempiterna táctica de pegarse a la rueda de los socialistas para explotarlos y, a ser posible, domarlos. En consecuencia, si ganaran, ya pueden los seguidores de Pablo Iglesias vivir alertados.

La historia de los años treinta, especialmente la del tiempo de la guerra civil, deberá ser libro de cabecera de los responsables del PSOE, a fin de no tropezar dos veces en la misma piedra.

## TIENDA DE CAMPAÑA

### PICARESCA

José Luis Torró

La actual normativa que regula las elecciones da pie a las situaciones más variadas. Y muchas de ellas, ciertamente, chocantes. Otras, por el contrario no pueden que por menos mover a la irritación. ¿O no es irritante qué partidos que permanecen completamente aletargados, que llevan a cabo sus congresos en un autobús y sobran asientos, que se desprecupan por completo de lo que pasa en el país, reaparezcan en el momento en que se convocan elecciones con el único y exclusivo fin de beneficiarse de los espacios publicitarios que los medios de titularidad estatal vienen obligados a insertar?

La respuesta la dejo al mejor criterio del lector. Pero reforzando la idea habrá que hacer alguna consideración sobre esos grupos políticos que ahora y sólo ahora dejan oír sus voces. No es de extrañar que haciéndolo tan a menudo cuando sacan a sus mitineros, se produzcan situaciones histriónicas. Ahí está la pequeña pantalla para dar testimonio de lo ocurrido en alguna de esas intervenciones. Ayer sin ir más lejos por el programa regional de TVE hubo candidato que se debió confundir. Pensó que estaba en unos Jocs florals y en vez de hablarnos de un proyecto político nos cantó la belleza de nuestro mar. Tampoco está nada mal que entre tanta promesa de difícil cumplimiento salga un candidato a recordarnos

que nuestras naranjas son sinónimo de riqueza. (Y mientras tanto el convenio de los cítricos estanca por falta de acuerdo).

Un repaso al caso de Castellón reforzará la tesis de lo que venimos diciendo. De entrada, se presenta para cinco escaños al Congreso de los Diputados, un total de dieciséis candidaturas que a cinco candidatos —sin incluir suplentes— arrojan un total de ochenta (s.e.ú.o.). En esa pugna por el escaño hay, de entrada, once grupos políticos que no pueden aspirar a nada. No porque no se lo merezcan, sino porque el reparto llega hasta cinco. Y no hay más actas. Y eso en el caso de que el resto se reparta —que no se repartirá— uno por candidatura.

El elector está perplejo. Y no es para menos. En Castellón se presentan inasequibles al desaliento, hasta tres candidaturas falangistas: Falange Española (Independiente), Falange Española de las JONS y Movimiento Falangista de España, además de Fuerza Nueva, con su componente preautonómico.

Por el otro extremo, el izquierdo, el votante observa con no menos perplejidad que nunca el mandato imperativo de «Proletarios del mundo entero, uníos» puede ser desobedecido tan amplia-

mente. Ello teniendo en cuenta que una de las candidaturas, la del Partido de Recuperación y unificación comunista no fue proclamada. El ciudadano de a pie se asombra, no sólo de la variedad de partidos comunistas que existe en la lid electoral, sino del hecho de que todos ellos se lamenten en sus manifestaciones de no ir unidos. El extraparlamentarismo para varios de estos grupos parece que es algo más que una posibilidad: una aspiración. Luego queda para dificultad del electorado otro grupo de partidos con su componente nacionalista, revolucionario o no; marxista-leninista añadido o sin él, y un largo etcétera que sólo en dieciséis candidaturas puede darse.

Y aunque no afecta a la circunscripción de Castellón aún hay otros grupos y casi es posible singularizar en uno solo que han aparecido al socaire de la convocatoria electoral y beneficiándose de unas normativas en la que todos los partidos están de acuerdo: no sirve. Porque evidentemente no sirve una ley que beneficia igual —aunque sólo sea en la utilización de espacios gratuitos de publicidad— a un partido que desde las elecciones anteriores ha mantenido una presencia en el Congreso; trabajado en la elaboración de leyes; ejercido funciones de Gobierno u oposición, que otro u otros partidos que sólo se sabe de ellos cuando hay elecciones. Menuda picaresca.

Funciona desde finales del curso pasado

## EL VIERNES SE INAUGURA LA FACULTAD POLIVALENTE

● En su construcción y amueblamiento se han invertido trescientos cuarenta y nueve millones

El próximo viernes tendrá lugar la inauguración oficial de la Facultad Polivalente, construida por la Diputación Provincial sobre un solar cedido por el Ayuntamiento de Castellón, situado entre la carretera de Borriol y el río Seco, a la altura de la cuadra Borriolench. Asistirán a la ceremonia el Secretario de Estado para Universidades, Saturnino de la Plaza; rector de la Universidad de Valencia y las primeras autoridades castellonenses. La Facultad, a cuyas dependencias ha sido trasladado el Colegio Universitario de Castellón, entró en servicio en los últimos meses del curso pasado. El coste de obras y mobiliario ha superado los trescientos cuarenta y nueve millones de pesetas.

Esta ha sido una de las obras más importantes que la Diputación Provincial ha realizado en la actual etapa. La Facultad Polivalente, respuesta a las necesidades de Castellón en materia universitaria, se alza sobre un solar de 59.264 metros cuadrados de superficie, cedido por el Ayuntamiento. La superficie construida es de 15.200 metros cuadrados. Existen además otros 3.715 metros cuadrados de jardines y aparcamientos.

Las obras se realizaron en dos fases. La primera, con un presupuesto de 292 millones de pesetas; la segunda, cuyo presupuesto ascendió a cerca de 50 millones de

pesetas. En el mobiliario se invirtieron algo más de 7 millones de pesetas.

### Distribución

La Facultad está formada por dos bloques de edificio y uno de interconexión.

En la planta baja y dentro del bloque de ciencias, se cuenta con dos aulas de ciento veinte alumnos, dos aulas de ochenta alumnos y otras dos aulas de cincuenta alumnos. Figuran además los laboratorios de química técnica, física química, física general, termodinámica y química general.

Dentro de esta misma planta baja, el bloque de letras dispone

de dos aulas con capacidad cada una de ellas para doscientos alumnos, otra aula para ochenta y una para cincuenta alumnos.

Además está el laboratorio cerámico del Colegio de Ingenieros Industriales, laboratorios de geología, química orgánica y química analítica y el recinto de cafetería.

La zona de interconexión entre ambos bloques está ocupada por oficinas administrativas.

En las plantas primera y segunda se encuentran los despachos de catedráticos, profesores agregados, adjunto y ayudantes, aulas de seminarios, laboratorios y minilaboratorios.

### Mayores posibilidades

Todo ello configura un centro moderno, en el que el Colegio Universitario de Castellón tiene unas posibilidades educativas y de expansión en las que no cabía siquiera pensar en el anterior emplazamiento del CUC en el Seminario «Mater Dei», que, si bien cubrió una etapa importante y unos objetivos básicos en el momento de su creación, últimamente actuaba como un corsé, ante la cada vez mayor demanda de plazas de estudio, mejora de instalaciones



—especialmente a nivel de laboratorios y seminarios docentes— y establecimiento de nuevas carreras.

Por otra parte, de cara al futuro, en este momento, en el que va a inaugurarse de modo oficial la Facultad Polivalente, es hora de empezar ya a pensar y proyectar la construcción de una nueva Facultad dentro del «campus universitario», puesto que las perspectivas que ponen de manifiesto la matriculación actual, demues-

tran que se registra un fuerte incremento en la demanda de plazas universitarias. Del mismo modo que supo responder a las necesidades reales de hace tres años, la Diputación tiene ante sí un nuevo reto, que exige de sus dirigentes nuevas determinaciones en la línea de las que se tomaron cuando se decidió construir el edificio que el viernes se inaugura.

J.E. Mas  
(Foto: Heredio)

Por diferencias económicas

## El convenio de la naranja, estancado

Las negociaciones del nuevo convenio de la naranja han entrado en una fase de estancamiento, ante la negativa de los empresarios a aceptar la propuesta salarial hecha por las centrales sindicales que ostentan la representación de los trabajadores. Las diferencias actuales, en este terreno, son amplias. Mientras los trabajadores piden un incremento del catorce por ciento, la patronal sólo ha ofrecido un ocho por ciento. La falta de acuerdo ha impedido que se efectúe ningún progreso en este terreno, aunque en el fondo da la impresión de que ambas partes saben que al final tendrán que modificar sus rígidos planteamientos actuales y buscar un punto de encuentro, que no será ni el ocho ni el catorce por ciento de

aumento. En este sentido, medios bien informados aseguran que influirá en el desarrollo del convenio de Castellón, lo que suceda en el convenio de Valencia, cuya negociación va por el momento más adelantada.

La comisión negociadora, que en representación de los trabajadores integran CC. OO. y UGT y en la de los empresarios llevan representantes del comercio exportador, cooperativas y comercio interior, volverá a reunirse el próximo lunes.

Mientras tanto, lo único que hay de cierto es que la negociación no ha rendido fruto alguno, porque en principio no se ha aceptado ninguno de los puntos reivindicativos planteados por CC. OO. y UGT.



## PARA EL CONGRESO LAMO DE ESPINOSA



**VOTA UCD**  
**EL CENTRO**

## Tribuna libre

## Principios ideológicos del CDS

Por María Isabel Iglesias Darriba  
Número uno de la candidatura del CDS al Congreso

Centro Democrático y Social nace con el objetivo fundamental de satisfacer una necesidad histórica y una demanda política: la creación para el sistema democrático de un partido de centro progresista, capaz de renovar la ilusión del pueblo español ante su futuro.

La acción política que propugnamos arranca de un exhaustivo análisis histórico de la evolución política española y occidental y, a la vez, de un análisis filosófico de las doctrinas políticas que han informado esa evolución.

Consideramos que la vida política española se ha venido caracterizando por la tensión entre dos tendencias opuestas, cada una de las cuales pretendía, desde posturas excluyentes, organizar nuestra convivencia. De ahí, que nuestra incorporación a las democracias avanzadas haya sufrido un retraso lamentable.

En nuestro caso consideramos necesario garantizar un partido de centro progresista cohesionado y fuerte.

Nuestros principios ideológicos son los siguientes:

- Consideramos a la persona, su libertad y dignidad como el eje central de nuestra ideología, pero entendemos como esencial a la misma su dimensión social.
- Toda persona humana es igual en dignidad y en cuanto a ser sujeto de derechos y deberes fundamentales e irrenunciables.

● El orden de la solidaridad universal, libre y responsable, exige la instauración y desarrollo permanente de nuevas formas de solidaridad humana en lo cultural, en lo social, en lo económico y en lo político.

● El Estado se ha hecho por el hombre y para el hombre, y no el hombre para el Estado.

● La función de las instituciones sociales consiste en la creación de las condiciones que posibiliten el desarrollo libre, responsable, digno y solidario de las personas a las que sirven.

● La libertad real de la persona constituye una difícil conquista que se ha de realizar día a día. No basta con proclamar la libertad. Es preciso hacerla concreta y real.

● Las libertades ciudadanas y los derechos individuales han de poder ser ejercidos sin que lo impida ni entorpezca la situación económica o la clase social de cada uno.

● La sociedad comunitaria se estructurará como una sociedad de mérito y solidaridad en la que el trabajo tenga su recompensa.

En resumen, pretendemos hacer efectiva la frase de Ortega y Gasset en la que define la vida política como: «Un proyecto sugestivo de vida en común, una convivencia razonada de todos con todos, sin patentes angostas de patriotismo en manos de unos pocos». Por una España como debe ser.

## La mejor candidatura para Castellón

Es la candidatura de UCD para el Congreso y el Senado. Y tanto en su aspecto territorial como profesional.

Están en la misma presentes las tierras del Norte de la provincia, como Vinaroz con Manuel Valls Sabater, y Benicarló con Pedro Palau Añó; las zonas del centro provincial como Castellón capital, con Vicente Albiach Nácher y Vicente Vilar Lambies, Almazora con Vicente Serra Pesudo, Burriana con Enrique Monsonís Domingo, Villarreal con Juan Bautista Díaz Roig, y Vall de Uxó con Vicente Bueso Aragonés; y las tierras castellanenses del sur, como Segorbe con Jaime Faus y Faus. Y encabezando la candidatura, Jaime Lamo de Espinosa cuya vinculación a nuestra provincia es ocioso resaltar. Los cargos de responsabilidad y gobierno que ha desempeñado y desempeña le obligan a residir en Madrid, pero Castellón y su provincia está siempre presente en su actuación política como es público y notorio desde que en 1979 el pueblo de la provincia de Castellón lo eligiera como uno de sus representantes en el Congreso de los Diputados.

Y centrándonos en el mundo profesional, la candidatura castellanense que ofrece UCD, reúne en

Por Jaime Faus y Faus  
Candidato al Senado por UCD

armoniosa conjunción la mayor parte de las variadas actividades fundamentales que se profesan y ejercen en toda sociedad. Hay en ella, un Ingeniero Agrónomo y Economista (Jaime Lamo de Espinosa), un Labrador (Vicente Serra) y un Abogado y experto en Comercio exterior (Enrique Monsonís). El orden educativo lo integran un maestro de E.G.B. (Juan Díaz), un Catedrático de Instituto (Jaime Faus) y un Catedrático de Universidad (Jaime Lamo de Espinosa); y en el Sanitario se presentan dos médicos (Vicente Albiach y Vicente Vilar) y un Farmacéutico (Vicente Bueso). La candidatura se completa con un empresario (Pedro Palau) y un Gestor Comercial de Banca (Manuel Valls). Personas jóvenes y con plenitud vital para el Congreso, cuyas edades oscilan entre los 35 y 51 años, y personas maduras y experimentadas para el Senado con edades que van de los 51 a los 69 años.

Es de justicia destacan también en nuestra candidatura, al número dos para el Congreso, Enrique Monsonís Domingo, diputado por

nuestra provincia en las dos legislaturas anteriores de 1977 y 1979, y actual Presidente en la Comunidad Valenciana. Mucho y bueno se podría escribir sobre sus logros para la provincia. Entre los más destacados señalaremos, el haber conseguido la asignación de 25 diputados castellanenses para las Cortes Valencianas. Tengan en cuenta que Valencia aportará 35 diputados y Alcianta 29, y si se compara el número de habitantes de nuestras tres provincias valencianas, se observará el gran beneficio político alcanzado por la provincia de Castellón que contará con muchos más representantes en dichas Cortes regionales de los que le hubieran correspondido proporcionalmente por su actual población.

Salvando con sinceridad, nuestra persona, que muy bien podía haberse sustituido por otra en representación de la comarca del Alto Palancia, creemos honradamente que UCD oferta una buena candidatura, completa y cabal. Es más, nos atreveríamos a afirmar si no se nos tildara de partidismo, que es la mejor de cuantas candidaturas se ofrecen en estas elecciones al pueblo castellanense.

## Los socialistas podemos y debemos gobernar

Por Aureli Puig Escoi  
Secretario de cultura del PSPV-PSOE (Plana Alta)

Vaya por delante en mi comentario un saludo expreso a todos nuestros opositores políticos. Por más que he querido no he podido soslayar el hacer un escrito crítico de corte electoralista, pero las razones morales que creo me asisten me han empujado a ello.

Me alegran en cierto modo las críticas a veces feroces que se nos hacen, y digo me alegran porque ello es signo evidente de que nuestros opositores no confían en la victoria y nos dan de antemano como vencedores, de ahí repito que la mayor parte de ataques van dirigidos hacia nosotros, otro signo de ello es que todos los partidos quieren debates con Felipe González, dándole por antemano como futuro presidente, la mayor contradicción en este sentido viene de A.P., ya que sus dirigentes gallean de vencer en las próximas elecciones, y no sé si lo dirán por convicción, por levantar la moral de sus pupilos o por la inveterada soberbia de las derechas. De UCD no puedo hacer grandes críticas porque a rasgos generales comprendo en parte la política que ha hecho, que no ha sido todo lo mala que se dice. Ha sido motor de un cambio, pero le ha faltado ser centro, le han sobrado hombres de derechas, Martín Villa, Abril Martorell, José Luis Alvarez... y un sinfín más, lo mismo a niveles bajos donde todos los pequeños caciques se han cogido a la rueda de UCD, a fin de mantener sus privilegios y continuar en el poder, por tanto le han faltado hombres de centro y le han sobrado hombres de derechas, de ahí que encuentro razonable la decisión de Suárez al crear el C.D.S. con hombres de auténtica vocación centrista. Sino tomen como ejemplo la actuación de UCD, respecto a nuestra autonomía, que ha sido más política de AP que de UCD, han roto nuestra unidad idiomática y nuestros signos de identidad, nos han hecho ciudadanos de «Blavencia», sin tener en cuenta los rasgos diferenciales del resto de comarcas que componen nuestro País. Y como no tengo nada más que decir de UCD, pasaremos a hablar de AP. Todos los partidos, creo tienen unos programas que de llevarlos a efecto, en la práctica pueden dar más o menos buenos resultados, la diferencia estriba más en la «voluntad» y el poder aplicarlos. Se necesita moralizar al País y a la administración de todas sus lacras seculares, producto de continuados gobiernos de derechas, y ello no lo puede hacer otro gobierno de derechas, porque

además de ser el causante del desbarajuste, tienen sus hombres muchas prebendas y regalias a las que les sería imposible renunciar, por tanto la solución sólo puede venir de hombres que no hayan estado involucrados en el poder. Y al referirme a la «voluntad» de llevar a efecto los programas de partido, sólo pongo como muestra que las derechas han gobernado casi ininterrumpidamente desde 1812, nos han llevado a la liquidación de nuestro imperio colonial y al descrédito de nuestra nación dentro del concierto europeo —de ahí parte de las reticencias en admitirnos en el Mercado Común—, por tanto han dado sobradas muestras de poca «voluntad» e indolencia, es por lo cual otra de las razones por las que necesitamos un cambio en las directrices de nuestra nación.

Y al referirme como he hecho más arriba a las lacras de nuestra administración, digo a los funcionarios incorruptos que no tienen por qué temer nada de los socialistas, pues nuestra intención es reconocer —al contrario de lo que se ha hecho hasta ahora— los méritos y aptitudes del buen funcionario y estimularle en su cargo, por el contrario los funcionarios que se sientan culpables, ya saben dónde tienen que depositar su voto. Tocando al señor Fraga con sus continuas visitas a mercados, paseos en Metro, y por las calles y plazas, nos da la imagen de un hacendado propietario andaluz, que sólo se acuerda de sus fincas a la hora de recoger cosechas, es antes cuando hay que acordarse de los trabajadores, de sus problemas de paro, de sus convenios colectivos... Y referente cuando habla del «peligro socialista», no sé si se referirá al riesgo que corren sus prebendas —pagas de exministro, de consejos bancarios, industriales...—

Para terminar hablaremos de la intromisión de Fomento del Trabajo Nacional en la vida pública. Si él mismo ha manifestado públicamente que la patronal no es ni quiere ser un partido político, ¿por qué se entrometen en la vida pública del país, en plena campaña electoral? Y, lo que es más grave, ¿por qué destina más de 100 millones de pesetas para iniciar una campaña electoral con el lema «no votes el cambio»? Ello no es más que la postura antidemocrática de algunos empresarios, más atentos a sus intereses que a los del país e incluso a los intereses de una parte importante del propio empresariado.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

**DON ALFONSO MORENO DE ACEVEDO**

(Candidato n.º 1 del C. D. S. al Congreso de los Diputados por Badajoz)

Falleció por la libertad y la democracia el pasado sábado, a las 2 de la madrugada en accidente de automóvil.

La Junta Gestora, Candidatos y Militantes del Centro Democrático y Social de Castellón, ruegan una oración por su alma.

Castellón, 20 de octubre de 1982

DIPUTACION PROVINCIAL  
ANUNCIO

En el Boletín de la Provincia del día 19 de los corrientes, se publica anuncio para la adjudicación directa de las obras, que junto con sus presupuestos, a continuación se relacionan:

N.º 62.— ALMAZORA.—Almacén municipal, con un presupuesto de 25.384.632 pesetas.

N.º 153.— VIVER.—2.ª fase Mercado y Casa Cultura, con un presupuesto de 7.300.000 pesetas.

El plazo de presentación es de diez días naturales, finalizando el plazo el día 29 de los corrientes, a las 12 horas.

Las proposiciones en las que se hará constar cantidad por la que se comprometen a ejecutar la obra y plazo de realización, redactadas con arreglo al modelo que figura en dicho anuncio, se presentarán en el Negociado de Cooperación de la Secretaría General de la Excm. Diputación Provincial, hasta la finalización del plazo y horas de 9 a 12.

Castellón de la Plana, 19 de octubre de 1982

El presidente,

El secretario general,

## Exportación de cítricos

## SATSUMA: 2.040 TONELADAS EN DOS DIAS

● Mañana jueves se abre la campaña de la clementina



Un total de 3.549 toneladas de cítricos se han exportado desde nuestra provincia hasta el diecisiete de octubre, según datos facilitados por el Servicio de Inspección Fitopatológica. Esta cifra corresponde a los envíos efectuados desde que el uno de octubre comenzó la campaña de comercio exterior de la naranja. La mayor actividad se ha registrado en la última semana, período comprendido entre el once y el diecisiete de octubre en el que se exportaron 2.431 toneladas, como consecuencia del inicio de la comercialización de la satsuma, variedad ésta de la que, en sólo dos días, salieron 2.040 toneladas, mientras que de clausellina se han exportado 1.502 toneladas en todo el período que comentamos.

Alemania, que continúa siendo nuestro mejor cliente, recibió 820 toneladas en la semana última; Francia 80, Bélgica y Luxemburgo 149, Holanda 423, Reino Unido e Irlanda, 325, Dinamarca 75, Países Nórdicos 120 y otros países 55 toneladas.

## Actividad

Actualmente dentro del plano de la exportación se trabaja con las variedades pomelo, clausellina y satsuma, mientras que en el campo, la recolección se realiza en

los productores no obtienen ningún beneficio. De la zona de Benicarló están saliendo de veinte a veinticinco toneladas diarias con destino a Barcelona.

El tomate ha descendido a veintiocho pesetas kilo, aunque ese precio sigue siendo aceptable para el agricultor. De Benicarló están saliendo unas doce toneladas diarias.

La alcachofa ha comenzado con fuerza, cotizándose en el campo a ochenta y cinco pesetas kilo, como consecuencia del interés de los compradores en consumir las primeras partidas de esta hortaliza.

Sin embargo, se va agudizando el descenso de actividad y precio para la judía verde. En Benicarló la variedad «buenos-aires» se pagó entre treinta y cinco y cuarenta pesetas. En Villarreal la variedad «herradura» cotizó de treinta y cinco a sesenta pesetas, y la «buenos-aires» de treinta y cinco a cincuenta.

Por último, sigue muy flojo, prácticamente sin actividad el mercado de la almendra, en el que apenas se realizan transacciones a pesar del mayor deseo de vender que se observa entre los cosecheros. La comuna se cotiza a 235 pesetas kilo en pepita, y la marca a 260 pesetas kilo.

En el campo se está forzando el tren de la recolección, sobre todo de partidas adquiridas con anterioridad. Actualmente las operaciones de compra se realizan con cierta cautela. Las perspectivas de los mercados exteriores son buenas.

## Cotizaciones

Las cotizaciones en el campo, según los datos facilitados por la Dirección Provincial de Agricultura, Pesca y Alimentación, fueron en la última semana las siguientes: satsuma, entre diecisiete y veintiuna pesetas; clementina orval y clemenules, de treinta y cinco a cuarenta pesetas; navelina, de diecinueve a veintitrés pesetas, y navel, de dieciséis a diecinueve pesetas, todo ello importe de kilo en el árbol.

## Otros productos

Por lo que se refiere a otros productos agrícolas, la situación comercial es la siguiente:

La lechuga se cotiza a seis pesetas kilo, cifra ligeramente superior a la de la semana pasada, pero todavía muy baja, de forma que estas tres variedades ya citadas, además de la clementina —que empezó a recolectarse el pasado día trece— y la navelina y navel new-hall, el próximo veintinueve.

## Reservas Hidráulicas: Situación de Penuria

● El agua disponible en los embalses está muy por debajo de las necesidades mínimas

A pesar de su intensidad, la lluvia de la noche del lunes no ha representado una precipitación importante, según los datos que obran en nuestro poder, facilitados en su conjunto por la Junta de Aguas de la Plana.

En Almazora se midieron 9,2 litros por metro cuadrado; Alquerías del Niño Perdido, 8 litros; Villarreal, 9 litros; Castellón, zona de la depuradora de aguas residuales, 9,5 litros; Benicarló, 11 litros; pantano de Sichar, 18 litros; pantano de Onda, 11,5 litros; pantano del Regajo, 8,3 litros; pantano de Alcora, 24,4 litros y pantano de María Cristina, 13,05 litros.

## Embalses

Actualmente, el volumen de agua embalsada en los diferentes pantanos castellanenses es el siguiente:

- ★ Sichar: 2.613.830 metros cúbicos.
- ★ Arenós: 2.211.000 metros cúbicos.
- ★ Regajo: 618.000 metros cúbicos.
- ★ Onda: 325.200 metros cúbicos.

★ Alcora: 1.550.900 metros cúbicos.

★ María Cristina: 482.155 metros cúbicos.

A la vista de estas cifras hay que convenir que la situación de las reservas hidráulicas es de auténtica penuria. Aunque en el terreno práctico no se puede hablar con absoluta exactitud de continuación de la sequía, puesto que en lo que va de año se han registrado algunas precipitaciones, incluso de cierta importancia, la escasez de agua es una realidad que está ahí y con la que los agricultores se enfrentan día a día.

Arenós y Sichar no llegan, juntos, a los cinco millones de metros cúbicos, cuando su capacidad conjunta se aproxima a los doscientos millones. Quiere ello decir, que las actuales reservas están muy por debajo de las necesidades mínimas de la Plana castellonense, mientras la lluvia sigue retrasándose o, cuando hace acto de presencia, es en cantidades mínimas, que en modo alguno se corresponden con los volúmenes de precipitación que hacen falta.

## Junta Electoral Provincial

## Locales electorales de la provincia

Habiéndose padecido error en la determinación de las Secciones del Distrito 5.º del término municipal de Castellón de la Plana, se hace la siguiente rectificación:

En el término de Castellón, don-

de dice Distrito 5.º, sección 5.ª Mesa 1.ª: Colegio Escuelas Pías, Plaza Escuelas Pías, debe decir: Dt.º 5.º Sec. 4.ª. Mesa 1.ª; Colegio Escuelas Pías. Plaza Escuelas Pías.

## NATALICIO

En la clínica La Misericordia, de nuestra ciudad, ha dado a luz con toda felicidad un hijo, primer fruto de su matrimonio, doña Chelo Tirado Safont, esposa de don Vicente Torres Gimeno.

Tanto la madre como el recién nacido, al que se le impondrá el nombre de Daniel, se encuentran en perfecto estado.

Desde estas líneas expresamos nuestra más cordial felicitación a los venturosos padres, así como a los abuelos, amigos de esta casa.



## De nuestros municipios JAIME LAMO DE ESPINOSA dice:

«U.C.D. ha saneado las Haciendas locales. Por eso los Ayuntamientos han podido éstos años llevar a cabo obras necesarias que estaban pendientes. U.C.D. continuará en su apoyo a los Ayuntamientos y en la mejora de la vida rural.»

**VOTA UCD EL CENTRO.**

Jaime Lamo de Espinosa



Para establecer relaciones comerciales

## EL PRESIDENTE DE LA ASAMBLEA DE GABON SE ENTREVISTO CON EMPRESARIOS CASTELLONENSES

Hace poco el Rey de España recibía en visita oficial al presidente del Gabón, un país de África Ecuatorial y Atlántica situado entre Guinea Ecuatorial, Camerún y el Congo. Como es de suponer este tipo de visitas también tienen un marcado carácter comercial y económico que no finaliza sólo con la firma de acuerdos bilaterales. Y es por este motivo por lo que el presidente de la Asamblea Nacional Fabien Ombouma estuvo estos días en visita privada en varios lugares de España entre ellos Castellón, para tomar contacto con empresarios españoles interesados en establecer relaciones comerciales e invertir en Gabón.

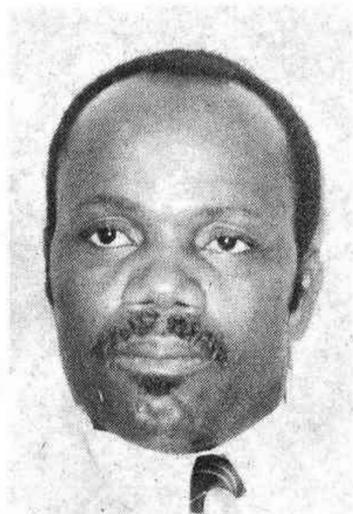
De hecho tuvo un encuentro con empresarios castellonenses y se habló de establecer líneas marítimas regulares España-Gabón, la creación de empresas de capital mixto hispano-gabonés, de la exportación de muebles, azulejos, sanitarios, derivados del campo, etc. y la importación de madera, petróleo y manganeso de Gabón.

Gabón goza de una situación privilegiada geográficamente como cruce de caminos en el centro oeste del continente y también ejerce una preponderancia política en África, dentro de la OUA,

prueba de ello es que el reciente conflicto del Chad se resolvió gracias a la intervención gabonesa (el tratado de paz se firmó en Libreville y no en París).

Económicamente mantiene un modelo de economía de mercado occidental, garantizando la expatriación de los capitales. Está dentro de la OPEP y no ha tenido problemas en su deuda exterior como otros países del Tercer Mundo, con respecto al Banco Mundial.

Además de la madera, el petróleo y el manganeso ya reseñados, exporta también ura-



nio. La mayoría de la industria se centra en torno a la agricultura y los derivados de la alimentación.

El señor Fabien Ombouma nos mostró su satisfacción por este contacto con los empresarios castellonenses y manifestó «sentirse emocionado por la hospitalidad recibida, y espera que esta visita pueda concretarse en resultados tangibles en un próximo futuro, en el que espero verme con dichos empresarios en el Gabón». En el fondo —nos lo transmitió también— después de esta visita se han llevado a su país poco menos que subdesarrollado como se piensa con frecuencia.

José María Anchel  
(Foto: Heredio)

### INSTITUTO NACIONAL DE EMPLEO

#### Ofertas de trabajo vacantes

36.075 Profesor Mercantil	Castellón
36.492 Técnico en curtidos	Castellón
36.704 Chapistas	Castellón
36.784 Mecánico reparador grúas, hormigoneras, etc.	Castellón
36.790 Maestro Industrial Electricista	Castellón
36.792 Pastelero o Aprendiz adelantado	Castellón
36.937 Carniceros Profesionales	Castellón
36.979 Carnicero	Castellón
37.009 Mecánicos PEGASO	Castellón
37.009 Vendedores PEGASO	Castellón
37.217 Técnico Tricotomas Rectilíneas Aut. y Elect.	Castellón
27.219 Delineante Proyectistas (Mecánica, Calderería y Tuberías)	Castellón
1 Director General de Empresas (con experiencia)	Vinarós
4 Pastelero Oficial	Vinarós

Las personas interesadas en cubrir estas vacantes, deberán dirigirse por escrito o personalmente a la Oficina de Empleo correspondiente, haciendo constar el número de la Oferta.



## Agenda

### MIÉRCOLES, 20 DE OCTUBRE

El Sol, en Castellón, sale a las 7.16 y se pone a las 18.13

Luna en cuarto creciente el día 25

#### SANTOS DEL DIA

Ss. Aca, ob.; Agrícola, Artemio, Basilio, ob.; Bradan y Orora, Caprasio, mr.; Daniel, mj.; Edana, Eutiquio, mr.; Feliciano, mr.; Laura, vda.; Fintán, Irene, mr.; Mauronto, Sindulfo, Sonnacio y Vidal, obs.; Adelina, abadesa.

#### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Aquilino, Artemia e Isala, mrs.; Bertoldo, ob.; Celina, Eufrosina, Modesto, Ursula, mrs.; Severino, ob.; Hugo, ab.; Malco erm.; Hilarión, ab.; Dasio, Zótico, Oliva, Cayo, mrs.; Viator, obispo.

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 22 01 97

Navarra 84 Castellón

#### FARMACIAS DE GUARDIA

OCTUBRE 20  
24 HORAS  
CATALAN, Paseo Morella, 2.  
TOMAS, Maestro Felip, 9  
(Final c/. Herrero frente Colegio Normal).

#### FARMACIAS DEL GRAO

OCTUBRE 20  
RIPOLLES, Buenavista, 4.

**CUPON PRO-CIEGOS**  
premiado ayer

885



FUNERARIA PELLICER Hnos. Tel. 21 68 25

Traslados España y extranjero Alloza 111 Castellón

#### TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
GUARDIA CIVIL	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes)	22 11 00
CENTRALITA POLICIA	23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico)	22 70 81
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S.S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	21 40 41
HOSPITAL «LA MAGDALENA»	21 28 45

#### HORARIO DE TRENES

##### DE LARGO RECORRIDO Hacia Valencia

00.54 Expreso sigue a Granada.  
02.28 Expreso sigue a Almería, Badajoz y Jaén.  
10.11 Electrotren, sigue a Sevilla y Málaga.  
11.00 Intercity, sigue a Madrid.  
12.52 Unidad Rápida.  
15.31 Talgo sigue a Murcia.  
16.37 Semidirecto.  
20.08 Expreso sigue a Málaga.  
20.41 Corail.  
21.12 Expreso, sigue a Sevilla.

##### Hacia Barcelona

03.00 Expreso procede de Almería, Badajoz y Jaén.  
06.59 Expreso, procede de Sevilla.  
07.26 Expreso procede de Granada.  
08.51 Semidirecto.  
09.32 Expreso, procede de Málaga.  
10.33 Corail.  
13.27 Talgo, procede de Murcia.  
17.08 Electrotren, procede de Sevilla y Málaga.  
19.11 Unidad Rápida.  
20.03 Tranvía, sigue a Tortosa.

##### DE CERCANIAS CASTELLON-VALENCIA (Salidas)

06.10 Tranvía.  
07.05 Semidirecto.  
08.04 Tranvía, procede de Tortosa.  
08.58 Tranvía.  
11.18 Tranvía.  
14.14 Tranvía.  
16.05 Semidirecto.  
18.30 Semidirecto.  
21.22 Tranvía.

##### VALENCIA-CASTELLON (Llegadas)

10.10 Semidirecto.  
12.44 Tranvía.  
14.34 Tranvía.  
16.36 Tranvía.  
18.28 Semidirecto.  
20.00 Tranvía, sigue a Tortosa.  
21.09 Tranvía.  
21.51 Semidirecto.  
22.18 Intercity, procede de Madrid.  
23.19 Tranvía.

## El tiempo

### Continuará inestable

Instituto Nacional de Meteorología  
Observatorio Provincial de Castellón

Datos correspondientes al día: 19

#### Temperaturas:

Mínima junto al suelo: 10,4

Mínima: 12,8 a las 5 h.  
Máxima: 16,8 a las 15,30 h.

Media: 14,8

Presión Atmosférica a las 12 GMT. (reducida al nivel del mar): 761,5 mm.

Humedad Relativa del aire (valor medio aproximado): 85 por ciento.

#### Precipitaciones

Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): 13 litros.

#### Viento

Dirección predominante: ONO

Velocidad media: 14 Km/h.

Racha máxima medida en anemómetro: 25 Km/h. del ONO a las 12,23 h.

PREVISION PARA EL DIA DE HOY: Para hoy continuará el tiempo inestable y por tanto es de esperar cielos muy nubosos con riesgo de que todavía se produzcan algunos chubascos de carácter tormentoso.

Los vientos soplarán del N.E. y las temperaturas serán similares a las de ayer.

## Cultos

SANTA MARIA.— Hoy misas a las 8'30 y 11 de la mañana y 8 de la tarde.

NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.— Hoy, misa a las 8'20 de la mañana.

SAN PEDRO.— Hoy, misa a las 7'30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD.— Hoy misas a las 8, 9 y 10 de la mañana. Tarde, misa a las 6.30 y 7.30.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.— Hoy misas a las 9.30 de la mañana y 7 de la tarde.

RELIGIOSAS OBLATAS DE LAS VILLAS.— Hoy, 7 tarde.

SAN FRANCISCO.— Hoy, misas a las 8'30 de la mañana y 7'30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.— Hoy, misa a las 8 tarde.

SAGRADA FAMILIA.— Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER.— Hoy misa a las 7 de la tarde.

### FUNERARIAS REUNIDAS

**PASCUAL Y ALBALADEJO, S.L.**

TURNO PERMANENTE  
PRESTIGIO Y ANTIGÜEDAD  
Caballeros, 22 - Tel. 22 47 69  
CASTELLÓN

# NI DERECHA DURA, NI IZQUIERDA INMADURA.

*Es la hora de elegir. Y antes de hacerlo, hay que medir bien las ofertas que te hacen.*

*A tu derecha, viejas caras conocidas que no consiguen ocultar la realidad de un programa conservador y reaccionario. Una política económica ya fracasada, insolidaria e injusta, en la mano dura de un hombre que ya tuvo su ocasión en el pasado.*

*A tu izquierda, el riesgo de una opción sin experiencia en las tareas de gobierno que promete un "cambio" como el de la vecina Francia. Es decir: un cambio a peor.*

*Y en el Centro, la oferta del partido que hizo posible el tránsito a la democracia, y que se ha renovado ahora para responder a las exigencias de la España actual.*

*El programa realista de un hombre que respondió como Presidente del Congreso y sabrá responder ahora como Presidente del Gobierno.*

*Es la hora de elegir. Entre la derecha dura y la izquierda inmadura, quédate en el Centro. Vota UCD.*

**Si eres de Centro,  
RESPONDE  
VOTA UCD**



## Rueda de prensa de Fernando Castedo

## «El CDS aporta una opción de centro que no existía anteriormente»

«Queremos ganar todo lo que podamos, si bien somos conscientes de que no vamos a ganar, aunque eso no nos preocupa, porque en cualquier caso el 28 de octubre no vamos a perder», afirmó Fernando Castedo, dirigente del Centro Democrático y Social, en el curso de la rueda de prensa que se celebró ayer en la sede provincial del CDS, con anterioridad al mitin que éste pronunció en el Instituto Femenino. Castedo afirmó que el CDS aporta a la política española «una opción de centro que no existía anteriormente».

—¿Qué ha aportado el CDS a la política española?

—Una opción real de centro que no existía anteriormente. Un centro progresista, de modernidad, reformista y por consiguiente una posición política inconformista, que es, a mi modo de ver y de todos los compañeros del partido, un inconformismo como talante.

—Personalmente, ¿qué le ha impulsado a usted a integrarse en el CDS?

—Pues esencialmente eso. Yo creo en eso como actividad política personal. Esa es mi posición política, que es lo que propugna y sostiene el CDS.

—Comentando respecto al posible origen de la amenaza de bomba en el local en el que tenía que intervenir minutos más tarde, amenaza que resultó ser falsa, Castedo no vinculó este hecho como intento de provocación dentro de la campaña electoral, afirmando que ésta «a nivel nacional está discutiendo con bastante serenidad, aunque no falta quien en un determinado momento quiera darle un tono más istrónico a las cosas. Nosotros no vamos a entrar en esa dialéctica. Por otra parte, esto de las amenazas de bomba ya ha pasado más veces en esta provincia y no deja de ser sorprendente, pero no impedirá que podamos llegar con nuestro mensaje al pueblo de Castellón».

—¿Cuáles son los objetivos mínimos que se ha marcado el CDS en esta campaña electoral?

—Nosotros nos constituimos como partido antes de que se convocaran las elecciones. Por consiguiente, el objetivo vital es construir el partido. Pase lo que pase el día 28, nosotros vamos a seguir.

La campaña nos ha venido muy bien, porque nos ha permitido avanzar a gran velocidad quemando etapas, claro está con un gran esfuerzo.

Respecto a los objetivos en la campaña: queremos ganar todo lo que podamos, si bien somos conscientes que no vamos a ganar, aunque eso no nos preocupa, porque en cualquier caso el 28 de octubre no vamos a perder.

—¿Los votantes del CDS están en el PSOE o en UCD?

—En ambas partes. Creo que un sector del electorado votó progresismo y estaba en UCD porque entendía la función de un centro progresista como esencial en la vida española. Algunos ejemplos hay de eso y no son ajenos a las personas que hoy están en CDS. Pero también hay que reconocer que otros no se creían la película de UCD desde hace tiempo y, por considerarse progresistas, es posible que votaran opciones como el PSOE. Creo y lo digo con conocimiento de causa, que algunas de estas personas van a votar CDS, porque en bastantes candidaturas nuestras hay gente nueva que en las anteriores elecciones votó PSOE.

Esa es quizá una de las características más importantes y significadas: que el setenta por ciento de nuestros candidatos son nuevos en la política.

—Como consecuencia de la formación del CDS, partido de aluvión, con militantes que proceden de otros partidos, ¿no les va a resultar difícil mantener la coherencia interna una vez pase este clima de unión que suscita la campaña electoral?

—Este no es un partido de aluvión, en todo caso se ha formado por precipitación. Todos hemos pasado por el colador ideológico que significa el CDS. Hemos llegado a este partido por convicción. Precisamente por eso, este es un partido unido, en el que no hay proyectos personales, ni diferencias ideológicas; sólo, en todo caso, distintos matices, porque no somos máquinas, somos personas. No existen, en el seno del CDS, diferentes maneras políticas de ver los problemas del país. Eso es una garantía absoluta de unidad, coherencia y de posibilidades de que nuestra voluntad política sea eficaz.

## Diferencias

—Sobre las diferencias entre las ofertas políticas del CDS, PSOE y UCD, Fernando Castedo, dijo:

—Nos diferenciamos en bastan-

tes cosas. En primer lugar en el talante. Nuestro programa responde a un talante de centro, no excluyente; no sólo de cierta moderación en la concepción política, sino además de no exclusión. No es un programa de derechas, como el de UCD y no es un programa socialista como el del PSOE. El nuestro no es un programa de izquierdas, mientras que el del PSOE tiene algunas cosas de izquierda.

—¿La aparición del CDS precipitó la convocatoria de elecciones?

—En nuestra opinión y empleo deliberadamente el plural, sí.

—Se afirma que la mayor parte de las personas que están en el CDS, figuran en este partido por fidelidad a Adolfo Suárez. ¿Es este su caso?

—Bueno, a mi siempre se me ha vinculado a Pío Cabanillas y ahora me sacan amistades históricas con Adolfo Suárez, que no son ciertas y hay que decirlo. Yo a Adolfo Suárez le he visto y he charlado con él cuatro veces. Estoy en el CDS porque creo en la dimensión política del presidente Suárez de manera plena, pero eso no tiene nada que ver con que sea amigo personal de Adolfo Suárez. Y como yo, en el CDS hay bastantes personas que no han estado nunca en las cercanías de Adolfo Suárez. Un ejemplo elocuente es ese porcentaje que señalaba antes, de un setenta por ciento de militantes y candidatos que antes no habían estado en la vida política y que, por consiguiente, difícilmente podían estar en las cercanías políticas del presidente Suárez.

Ese es un argumento que se emplea desde fuera para intentar dar la imagen de que esto es un grupo de amigos, utilizando el término en un sentido despectivo. El CDS es bastante más que un grupo de amigos, aunque además queremos ser todos amigos, para evitar el espectáculo que otras formaciones políticas nos han estado dando frecuentemente.

—¿Un posible triunfo socialista, le llevaría a usted, de nuevo, a la dirección del Ente Público RTVE?

—Supongo que no, que no cometerán ese error los socialistas y, desde luego a mi no me gustaría. Entre otras cosas porque yo soy militante de otro partido político.

—¿Significa eso que el director de la televisión estatal tiene que ser, forzosamente, del partido que ostente el gobierno?



Fernando Castedo con María Isabel Iglesias y Francisco Balada, candidatos por el CDS-Castellón.

—No necesariamente, pero parece lógico que lo sea.

—¿Se votará al CDS por su programa o por la figura del presidente del partido, Adolfo Suárez?

—El nuestro es un partido con escasa historia, aunque la tendrá. Por tanto, todas las encuestas demuestran que el CDS es menos conocido que Adolfo Suárez. Ese es nuestro problema, sobre todo para el presidente Suárez que no tiene las posibilidades de tiempo para estar en todas partes, como él desearía, para que no hubiera duda alguna respecto a la vinculación de su figura con el CDS. Nos consta que en determinadas provincias existe un cierto interés por hacer ver que Adolfo Suárez sigue siendo de UCD, como he podido comprobar personalmente.

—Adolfo Suárez fue elegido presidente del CDS por tan amplia mayoría que casi podríamos calificarla como aclamación. ¿No es esto malo para la democracia interna de un partido?

—No, porque se trata de una práctica normal. Todos votamos en secreto y salió lo que salió, lo mismo que le ocurrió a Felipe González, Fraga, y no así a otro presidente de determinado partido.

—Pero eso institucionaliza un cierto régimen de carácter presidencialista.

—Sí, pero no necesariamente. De todos modos, un partido como el nuestro, que ha nacido precariamente y ha presentado candidatura en todas las circunscripciones, cosa que no ha hecho ni Alianza Popular, que ha celebrado un congreso constituyente y ha redactado un programa ideológico importante, debe ser gobernado con un cierto presidencialismo, sobre todo en estos momentos, pues en caso contrario no habríamos logrado las metas obtenidas en estos dos meses.

Juan E. Mas  
(Foto: Heredio)

## Organizados por la FAPA

## Coloquios sobre política educativa

La Federación de Asociaciones de Padres de Alumnos de esta provincia, ha convocado a los distintos partidos políticos para que expongan públicamente sus puntos de vista sobre la educación en España.

Las reuniones, abiertas a todo el público que desee asistir y en especial a los padres de alumnos, tendrán lugar en el Centro Socio-Cultural del Ministerio de Cultura, avenida Hermanos Bou, 26, los siguientes días:

- Miércoles, 20 de octubre, a las siete y media de la tarde, con la presencia de representantes de la coalición Alianza Popular-Partido Demócrata Popular-Unión Valenciana.
- Jueves, 21, a la misma hora, con Unión de Centro Democrático.
- Viernes, 22, a la misma hora, con el Partido de Acción Democrática.
- Lunes, 25, a la misma hora, Partido Socialista Obrero Español.
- Martes, 26, a la misma hora, con el Partido Comunista de España, si bien éste todavía no ha confirmado la aceptación en el momento de redactar esta nota.

## CONFEDERACION DE EMPRESARIOS DE CASTELLON

NI TU EMPRESA NI TUS HIJOS MENORES VOTAN, PERO EL DIA 28 SE DECIDE SU FUTURO. NO LES NIEGUES TU VOTO

# VOTA

HAY MUCHAS RAZONES PARA VOTAR Y VOTAR BIEN

## Consejos para su realización

## Técnicas y cuidados de plantación de cítricos

La situación actual originada por la tristeza de los agríos, está obligando a la sustitución del tradicional pie amargo, por los tolerantes a esta virosis.

La realización de este cambio debe tener en cuenta dos aspectos importantes para el mayor éxito de la futura plantación. Uno de ellos es el número de plantas a poner por hanegada y distribución de las mismas para obtener los mayores rendimientos y facilitar al máximo las diferentes prácticas de cultivo. El otro aspecto, es el de la forma de llevar a cabo la plantación de cada árbol, con objeto de que su arraigo y crecimiento sean perfectos.

Para tratar de conseguir estos objetivos, exponemos a continuación unas normas y consejos de carácter práctico.

Antes de realizar la plantación elija el pie adecuado a las condi-

ciones de suelo de su parcela, teniendo en cuenta principalmente el contenido de calcio, la mayor o menor permeabilidad del suelo y la posible salinidad del mismo o del agua de riego.

Si la plantación es en terreno limpio, y no en doblaje o reposición, piense en un futuro mecanizable, utilizando marcos rectangulares para formar calles (de 5 a 6 m.), por donde trabajar, pulverizar, sacar leña de poda, etc., intensificando la plantación con distancias cortas en la línea (2,5 a 3,5 m.) para que se obtengan entre 40 y 60 árboles por hanegada.

Si va a realizar su doblaje, hágalo siempre que pueda a la tira, respetando los «fraus».

Como estos pies arraigan y desarrollan mejor plantándolos en alto, puede preparar con tiempo suficiente a la plantación, unos pequeños montones (mesetas), o un caballón ancho y corrido, dependiendo de la forma que usted elija para plantar (ver dibujos), correspondiendo con los lugares marcados para plantar.

Los plantones se plantarán sobre el montón (meseta) o el caballón, cuando la tierra está bien asentada, como si ese fuese el verdadero nivel del suelo de la parcela.

Al recibir la planta, haga un pequeño hoyo sobre la meseta o caballón y riegue con un cubo o la manguera del tanque de pulverizar.

Deshaga el cepellón y recorte con tijera de podar, las raíces

dañadas, podridas o demasiado largas. Después conviene desinfectar las raíces sumergiéndolas momentáneamente, en un cubo que contenga un caldo fungicida y nematocida. De esta forma defenderemos las raíces de los ataques de los hongos y nemátodos.

Un ejemplo de este caldo podría ser:

Phenamiphos del 40 por ciento, 25 c.c. T.M.T.D.-80 por ciento o Captan-50, 10 gr.

Agua, un litro.

Distribuya cuidadosamente las raíces en el hoyo, y cúbralas con tierra. Apisone. Cuide que el tronco quede al descubierto. El plantón debe quedar plantado a la misma profundidad que estaba en el vivero.

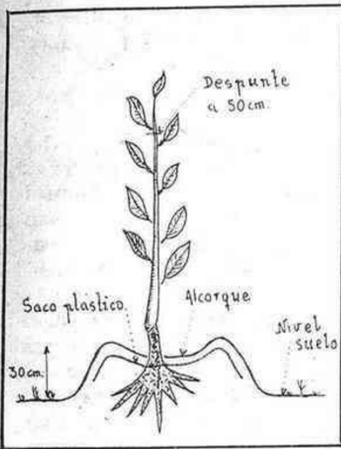
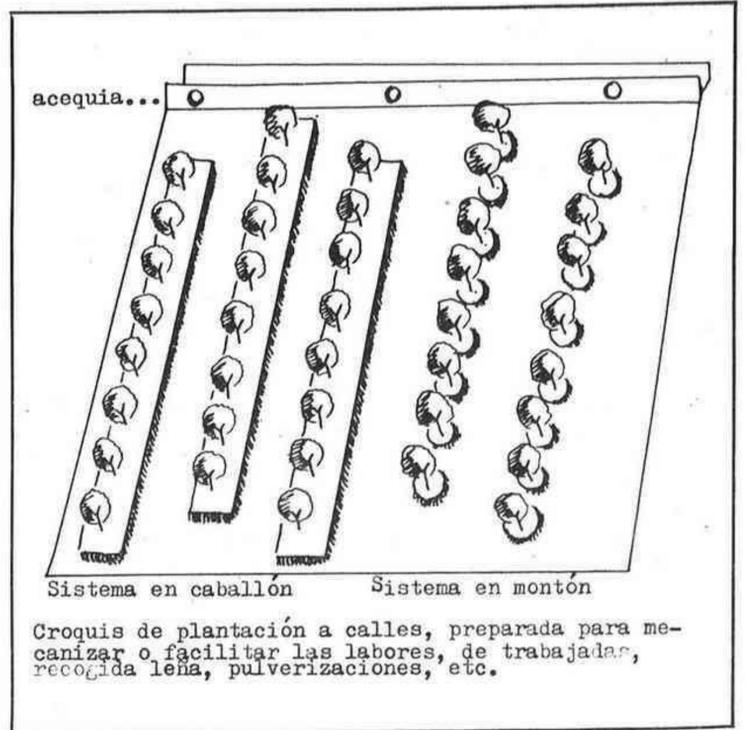
Riegue de nuevo con abundancia.

Si lo desea podrá seguidamente acolchar el plantón con un saco viejo de abono de plástico. De esta forma conseguirá reducir el número de riegos y evitará tener hierba junto al tronco. Una vez colocado el saco, deberá cubrirlo con tierra, unos 2 ó 3 cm. (ver dibujo).

Tanto si acolcha, como si no lo hace, deje preparado alrededor del plantón, un pequeño hoyo o alcorque, para dar los primeros riegos (ver dibujo).

Despunte el plantón hasta unos 50 cm. de la base.

Si no acolchó deberá volver a regar a los 4 ó 5 días (según época). En caso contrario, vigile la sazón destapando parcialmente el



saco de plástico. No olvide que el plantón requiere riegos frecuentes si no se acolcha.

Cuando los plantones estén bien arraigados, puede comenzar a regar a manta o surcos. A partir de entonces tenga cuidado de, en lo posible, no mojar los troncos.

Durante el primer año es preferible no tirar abono por el suelo.

Controle, mediante tratamientos sistemáticos, los pulgones mosca blanca, ácaros y otras plagas. Aproveche estas pulverizacio-

nes repetidas, para aportar abonos foliares completos, urea foliar cristalina, correctores de carencias y ácido giberélico (7-8 ppm), cuando coincida con inicio de las brotaciones de primavera y verano.

Para ampliar información, acuda a su Agencia de Extensión Agraria.

Eloy Lahiguera

y

José Luis España

Agentes de Extensión Agraria de Nules

# "TODOS GANAREMOS CON FRAGA"



VICENTE FAUBEL, JOSE MARIA ESCUIN y CARLOS MURRIA AL SENADO



es coalición electoral con UNIÓN VALENCIANA y PARTIDO DEMOCRATA POPULAR

VOTA  
ALIANZA POPULAR



El pasado lunes a primeras horas de la noche comenzó una altísima tormenta, con gran aparato eléctrico que de inmediato se convirtió en tímidas gotitas de agua, para tomar cuerpo hacia las diez de la noche.

Independientemente de la bienvenida que le darán al líquido elemento nuestros agricultores, hay que señalar la falta que hacía una vez más la lluvia, para limpiar nuestras sucias calles y esas alcantarillas, por las que desde hace tiempo no discurre con fuerza este agua que limpia hasta nuestros cimientos.

Bueno sería decir que estas conducciones subterráneas, merced a las cuales podemos disfrutar de miles de grifos abiertos durante el día, sin la necesidad de tener que hecharla por la ventana, necesitan regularmente de una fuerte sacudida del fuerte caudal que aportan

las lluvias para que su normal funcionamiento no se vea mermado con el mal uso que muchas veces se les obliga por parte de muchos vecinos. A las cloacas tiramos de todo, pero son las alcantarillas, muy a pesar de sus filtros, que cuando tardan tanto las lluvias se atrancan, las que aportan mayor cantidad de papeles y otros elementos, poniendo en peligro esas vías subterráneas, tan necesarias en una vida cómoda como esta a que estamos acostumbrados.

Ojalá que llueva lo bastante para dejar contentos a todos.

### Avanzan las obras de la nueva entidad bancaria

Cuando nadie decía de qué se trataba y preguntando a personas

## EL AGUA VUELVE A LOS CAMPOS

cercanas al lugar que ocuparán definitivamente no podía obtenerse información alguna, MEDITERRANEO anunció desde esta misma página que una nueva oficina sería pronto abierta en Vila-real.

Recordamos como algunas personas cercanas a la entidad desmintieron nuestra información y ahora se ha demostrado que únicamente desconocían tal instalación en nuestra ciudad, máxime cuando ya apuntábamos en el mismo escrito que el Central no encontraba el director idóneo para su llegada a esta plaza. Ahora ya se puede observar que se trata de este gran banco que está situado nada menos que en segundo lugar en el «ranking» de Bancos y Cajas de Ahorro, detrás mismo de Banesto. Cosa algo rara la no pre-

sencia del Central en Vila-real durante tantísimos años, máxime cuando es uno de los grandes bancos más extendidos en cuanto a número de oficinas. Ahora, en su tardía llegada a la que por número de entidades podría ser llamada la capital financiera del País Valenciano, opta por un lugar novedoso, fuera del perímetro que marcaron desde el comienzo los precursores, y se asienta en la Plaza de San Pascual a espaldas del monumento a Polo de Bernabé.

Con la llegada del Central, tras el cierre de la oficina del fenecido o absorbido Banco de Promoción de Negocios, serán en la actualidad 26 entidades de este tipo lo que equivaldría a decir, que tomando el censo de habitantes del municipio del 81 salen a 1.366'615 habitantes por entidad bancaria o de ahorro. De estos veintiséis, 16 corresponden a la banca industrial y comercial-

estando presentes los siguientes bancos: Atlántico, Banesto, Bankisur, Bilbao (2), Banca Catalana, Central, Exportación, Exterior, General, Hispano, Popular, Santander, Valencia y Vizcaya. Los restantes hasta la cifra de veintiséis, o sea once, a cajas, con tres oficinas las de Valencia, Castellón y Caja Rural de Villarreal, una la Caja Rural San Jaime de Alquerías y finalmente una más la Caja Postal.

En cuanto a ubicación señalar que cuatro de estas oficinas de entidades financieras se encuentran en el núcleo de Alquerías, y veintidós en la cabecera del municipio. De estas últimas, es significativo que la mayor parte -nada menos que trece- estén situadas en un radio de trescientos metros, comenzando ahora a aparecer oficinas por otras zonas de la ciudad, sin llegar a situarse en el extrarradio, a excepción de la urbana uno de la Caja Rural situada en el Baranquet.



# UCD

## ACTOS PUBLICOS PARA HOY

### GRAO DE CASTELLON

HOTEL TURCOSA - 19'30 horas

Hablarán: VICENTE VILAR LAMBIES  
JAIME LAMO DE ESPINOSA

### BENICASIM

HOTEL ALMADRABA - 22 horas

Hablarán: VICENTE VILAR LAMBIES  
JAIME LAMO DE ESPINOSA

### MONTAN

AYUNTAMIENTO - 20 horas

Hablarán: VICENTE SERRA PESUDO  
ENRIQUE MONSONIS DOMINGO

### MONTANEJOS

AYUNTAMIENTO - 22 horas

Hablarán: VICENTE SERRA PESUDO  
ENRIQUE MONSONIS DOMINGO

### LA MATA

LOCAL AYUNTAMIENTO - 20 horas

Hablarán: FRANCISCO SEGURA SALES  
PEDRO PALAU AÑO

### FORCALL

ESCUELA DE NIÑOS - 22 horas

Hablarán: FRANCISCO SEGURA SALES  
PEDRO PALAU AÑO

### NAVAJAS

TELE CLUB - 20 horas

Hablarán: LUIS RAMON MARTIN PEREZ  
JAIME FAUS Y FAUS  
VICENTE BUESO ARAGONES

### GAIBIEL

CLUB CULTURAL - 22 horas

Hablarán: LUIS R. MARTIN PEREZ  
JAIME FAUS Y FAUS  
VICENTE BUESO ARAGONES

# VOTA UCD

## EL CENTRO

## Punto de mira

Ofrecen tema a diario. Y quizá sea bueno, dado que a mi personalmente no me disgusta nada el escribir sobre temas que tengan algo que ver con la campaña y esas elecciones, que están ahí a la vuelta de la esquina y en las que tantas ilusiones tienen depositadas muchos ciudadanos.

Precisamente ahora le llega el turno al censo electoral, que ha servido para que algunos estiren más la lengua de lo que sería de esperar. Hasta mí han llegado comentarios sobre unas supuestas irregularidades en el censo de Vila-real, donde precisamente han quedado fuera un número de monjas. Hecha la oportuna averiguación compruebo que la noticia es cierta, sólo en parte como esperaba.

Resulta que en el último padrón de habitantes efectuado por el Instituto de Estadística, y en base al cual se confeccionó más tarde el censo electoral no aparecen algunas de estas monjitas a que aluden los comentarios malintencionados de los demagogos de siempre. Y no figuran por la misma razón que podría sucederle a un abogado, médico, electricista o comerciante. No haberse llegado hasta las oficinas municipales cuando apareció dicho censo y estuvo expuesto durante muchos días, para reclamar contra la posible no inclusión.

Así, ese agrio comentario de que malintencionadamente se privaba de votar a las monjas, es un bulo como la copa de un pino, como lo fue en su día el que algún líder socialista local pretendiera hechar abajo la Arciprestal y construir un parque o algo por el estilo.

Desde luego el dardo lleva el suficiente veneno para las gentes sencillas, máxime cuando los comentarios de este tipo vienen de personas que durante años disfrutaron de cierta aureola que les otorgaba una situación social privilegiada y el pertenecer a esas familias de tradición multiseccular.

Aquí ahora no votarán estas monjas, porque la fatalidad quiso que se extraviaran las hojas correspondientes a su sector y ellas, seguras de haber rellenado correctamente los impresos del censo, no se pasaron a comprobar si figuraban inscritas. A lo hecho, pecho y basta de monsergas. Además esto nos enseñará a los ciudadanos conscientes -y las monjitas en cuestión demuestran serlo con su interés por votar- que debemos interesarnos por nuestra condición de ciudadanos. Sobre todo ahora en que por una vez nadie decidirá por nosotros.

Y precisamente el que la situación no tenga arreglo debe servirnos de garantía de que un listado del censo es algo realmente importante, que no se improvisa y donde, muy al contrario de lo que otras veces ha ocurrido, ni votarán los muertos ni los niños de seis años.

José P. Serrano

## NO SE LAMENTE. . .

### ¡¡MATELAS!!

Con este grito de guerra iniciamos hace más de 30 años nuestra lucha contra las ratas.

No se lamente. Mátelas.



## RATICIDA IBYS 152-S

D. LUIS A. ORTIZ GARCIA - Telf. 21 29 92 - CASTELLON

## MORELLA

## FIESTAS POPULARES EN LA PLAZA COLON

Morella no se contenta con unas estruendosas y grandiosas fiestas sexenales, sus vecinos, sus gentes, los morellanos llevan dentro de ellos arraigado el ambiente festero, su dinamismo, su cordialidad; si ya hacía un mes que en Morella no se celebraba una fiesta y parece que falte algo, y así empezando por el barrio de Sant Miquel, este mes de octubre, Morella se ha echado otra vez por la ventana, cada barrio ha organizado su fiesta, y luego de San Miguel le tocó al barrio periférico del Hostal Nou, llegando el turno este fin de semana al barrio de la plaza de Colón organizando, sus

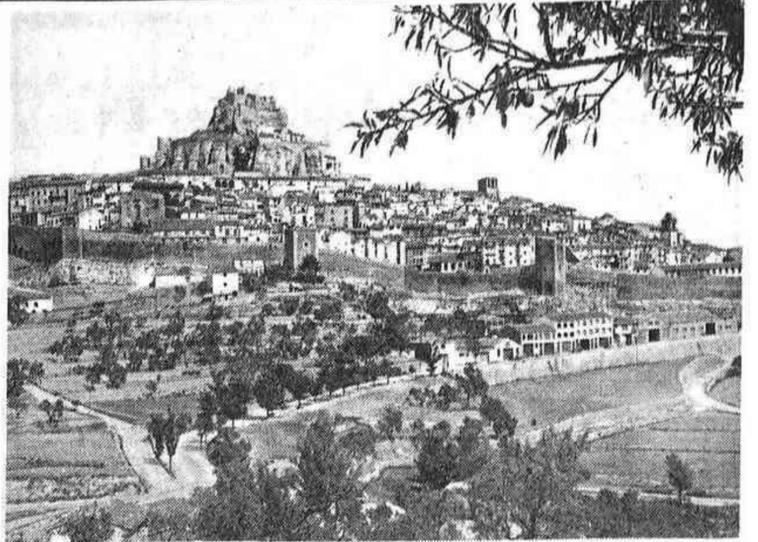
populares, popularísimas me atrevería a decir, fiestas populares. Estas fiestas ya hace cuatro años que se celebran durante este tiempo no han sido interrumpidas, deseando nuestros mejores recuerdos para que no paren, tanto estas como las de Sant Joan, Sant Miquel y las del barrio del Hostal, las más jóvenes, de nueva creación.

La fiesta empezó el viernes por la noche que como ya es habitual, y la banda de música ofreció una retreta y a continuación salieron, «Los del Bombo» grupo de jóvenes que durante los Toros de Sant Roque se les ocurrió coger a uno

un bombo, a otro unos platillos y así todos un montón de instrumentos de percusión animando como se dice al «respetable» y que en estas fiestas volvió a aparecer, lo que se les ha de felicitar y agradecer, como así tampoco tenemos que dejar de mencionar la típica «rondalla» de Morella que para revitalizarla, un grupo de personas entre las edades de 40 y 50 años decidieron un día coger sus clarinetes, bombardinos, guitarras y mandurrias y pasearse cantando por todas las calles, para que esta tradición perdida se recuperase y se quedara como tantas cosas sin salir a la luz.

El sábado por la mañana la fiesta continuó, ya muy temprano no podían faltar les «Les figues» y el «aiguarent» con sus respectivos «cocs en sardina», que hicieron la delicia de todos los asistentes. Así, también, seguidamente, por la mañana, ya más tarde se celebró en la misma plaza «cucañas» y juegos infantiles para niños, culminando con una gran y gustosa «chocolatá» para todos los infantiles asistentes a los actos.

Y ya por la tarde las vaquillas que tanto hicieron las delicias de pequeños como de los mayores y del respetable, sin producirse ningún accidente de consideración. Durante la «correguda» se puede contemplar la animación incesante de la Banda Municipal y «Los del Bombo». Entrada ya la tarde se repartieron para todo los asistentes, vino, cerveza y chorizos que poco a poco se estaban asando en las grandes hogueras encendidas en medio de la plaza y que todos gustaron con agrado y



benevolencia. Al finalizar el aperitivo de los chorizos, amenizó la velada una orquesta formada, por la unión de aquellas orquestinas que recuerdan nuestros padres y que amenizaban los bailes de los domingos en los teatros y plazas públicas de nuestra vecina localidad de Traiguera, y como colofón a la fiesta una estruendosa traca final con su correspondiente «cordá».

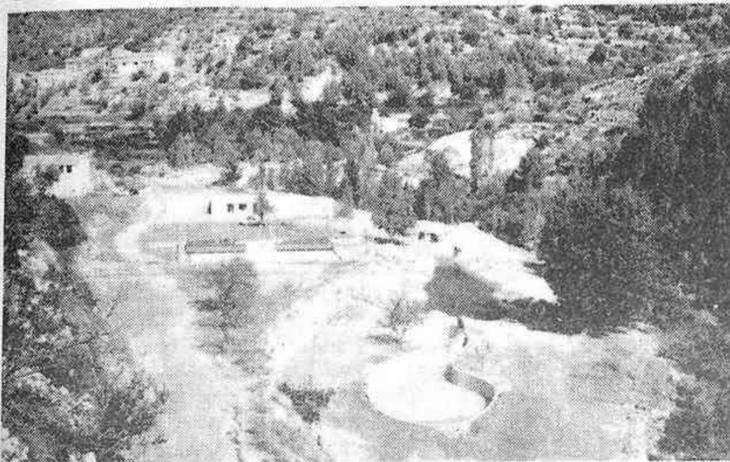
## Visita a los enfermos de la Virgen de Vallivana

El pasado domingo la ciudad de

Morella rindió otra vez homenaje a su patrona la «Mare de Deu de Vallivana». Este acto se vino realizando antes de que la patrona parta de nuevo en romería hacia su santuario sito en el monte de Vallivana, con solemne procesión y acompañado por todos los «alet» de los gremios, camarera de la Virgen, y excelentísimas autoridades, como también por todo el pueblo, se realizó la visita «als malats» recorriendo la imagen de la Virgen todas las calles de la ciudad, ya sin adornos en su honor, pero con la misma devoción.

## CEDRAMAN

## La moderna piscifactoría, puesta en servicio



La moderna piscifactoría de Cedramán (Castillo de Villamalefa) ya entró en funcionamiento.

Las balsas están repletas de truchas. Hay una balsa construida a propósito para que los aficionados puedan pescar con caña. Para cuando llegue el buen tiempo se dispone de una piscina de grandes dimensiones. También habrá servicio de bar y, posiblemente, paellers.

El paraje es muy hermoso y puede ser una excelente meta para los excursionistas.

Se puede llegar por la carretera de Villahermosa del Rio y, a los 4 kilómetros de iniciada tomar un desvío a la izquierda que desciende hasta la piscifactoría junto al río. O bien por la carretera de Cedramán, cruzar el núcleo urbano y descender (también por carretera) hasta la piscifactoría que es una instalación curiosa porque se trata de un procedimiento muy moderno de criar truchas.

Luce

CAMBRA ANTICUARIOS  
PRESENTA LA EXPOSICION  
**La cerámica de  
Alcora de 1727 a 1895**



**CAMBRA** | Fola 43. Castellón  
Anticuarios | Tel. 23 79 97  
**del 20 de octubre  
al 5 de noviembre**  
horario de 11 a 1 y de 5 a 8  
sábados cerrado

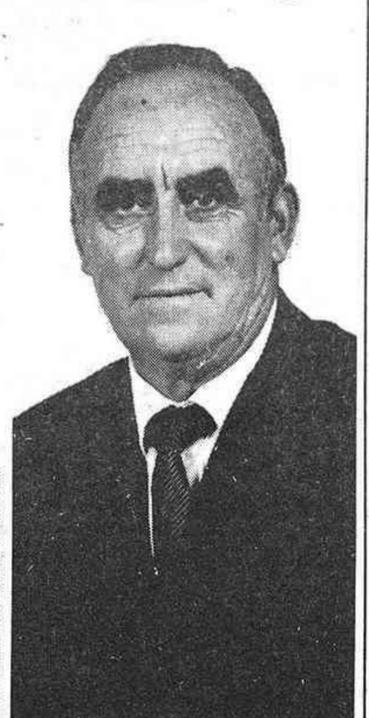
# PARA EL SENADO



VICENTE ALBIACH NACHER.



JAIME FAUS Y FAUS.



VICENTE SERRA PESUDO.

# VOTA UCD EL CENTRO

## VINAROS

**Angeles Sánchez elegida Miss-Hit**

Angeles Sánchez Gómez fue elegida Miss-Hit y Elvira Sancho, primera dama.

Se llevó a cabo en la discoteca Hit de Vinarós, la elección de Miss Discoteca Local, título valedero para participar próximamente en la localidad de Nules a la elección de Miss Discoteca Provincial. El acto fue presentado por el locutor de Radio Popular de la Plana, Vicente Quintana, y al compás de la música, con la animación del numeroso público asistente fueron desfilando las once jóvenes candidatas que ataviadas primero con ropa de calle y posteriormente con traje de baño compitieron en belleza, elegancia, simpatía, ritmo, etcétera.

Las señoritas participantes fueron: María del Carmen Forner Roca, Angela Albiol Munera, Rosana Tolós Chesa, Anja Tepas, María Luz Castellfort, Celia Meseguer Vicente, Brigitte Juan Ferré, Elvira Sancho Cebrián, Angeles Sánchez Gómez, Susana Catalá Barrachina y Gloria González Eladio.

Difícil papeleta tuvo el Jurado en la puntuación de las con-

curantes. Jurado integrado por: Srta. Martita, pianista, profesora de gimnasia y expresión corporal; Srta. Anabel, campeona de España de baile individual de discotecas; José Córdoba, pintor y escultor; Pedro Giner, especialista en moda, y el periodista Mariano Castejón que actuó como presidente del Jurado.

Asistió al desfile el famoso modisto italiano Máximo Carrosali. Llegada la hora de la verdad, el presidente del Jurado dio lectura al acta por la que se proclamaba como segunda clasificada y primera Dama Hit a la Srta. Elvira Sancho Cebrián, joven de veinte años de edad, residente en Benicarló. Y como Miss Discoteca HIT a la Srta. Angeles Sánchez Gómez, de dieciséis años, con domicilio en Vinarós, de 1,68 de altura. Una joven moderna que prefiere la música clásica, su color preferido el verde. Algo orgullosilla pero tremendamente simpática, que tiene como hobby escuchar la radio y que aspira a ser profesora de gimnasia. Le gusta el espagueti y la coca-cola. Su piedra preciosa la esmeralda.

## PEÑISCOLA

**LOS EMPRESARIOS DE LA PINTURA CELEBRARON SU FIESTA PATRONAL**

La Asociación Provincial de Empresas de Pintura, celebró la festividad de su patrono San Lucas, en Peñíscola, lugar donde los representantes de las empresas con sus respectivas familias, pasaron un maravilloso día. Por la mañana asistieron a una misa en la Ermitana, después se visitó el Castillo y luego hizo un paseo con la golondrina para ver la ciudad desde el Mar. Una comida de hermandad en el Papa Luna y posteriormente entrega de regalos y premios y una actuación musical, cerraron la festividad de la que se hizo honor al patrono de los pintores.

—El motivo de celebrar la fiesta en Peñíscola ha sido porque esta Asociación cada año tiene previsto hacerlo en cada una de las ciudades de la provincia, antes siempre se hacía en Castellón —nos dijo el presidente de la A.P.E.P., Joaquín Andrés Martínez.

—En estos momentos, ¿cuántos asociados tiene la A.P.E.P.?

—Unos doscientos cuarenta asociados, con el transcurso del tiempo vamos subiendo el número porque es una asociación joven que lleva en actividad cuatro años; el fin nuestro es el de conseguir el máximo número de asociados.

—¿Qué finalidades cumple esta asociación de cara al empresario?

—La de asesorar jurídicamente y laboralmente a todos sus asociados.

—Como norma general ¿cuáles son los principales problemas que le plantea el empresario a la asociación?

—Después de la crisis que padece el país los problemas son muy fuertes, tanto económicos como laborales, la competencia desleal es el punto más fuerte que padecemos porque no hay igualdad de condiciones para todas las empresas por culpa del intrusismo que es muy fuerte. Este perjudica mucho a las empresas legalizadas.

—¿La A.P.E.P. da una solución rápida al problema que le plantea el empresario?

—Tratamos de dar la mayor rapidez a todos los asuntos que se nos presentan para tramitar, a veces el problema no se puede resolver todo lo rápido que quisiéramos.

—¿Esta asociación a nivel nacional cumple alguna finalidad?

—Nosotros estamos afiliados a la Asociación Nacional de Pintura, creo es interesante cumpliendo nuestras finalidades.

—¿Qué les aconseja a las empresas que no están afiliadas en la provincial?

—Yo les pediría a todos los industriales del ramo que se afiliaran, todos juntos podemos hacer una cosa fuerte para desarrollar nuestra profesión.

Las últimas palabras del presidente fueron de agradecimiento a los asociados por haber participado en la fiesta de su patrona y a cuantos en Peñíscola han hecho fácil el poder celebrarla aquí.

Carlos Caspe

**MEDICA  
REUS, S.A.**

Hermanos Vilafaña, 2 - Teléfono 21.16.21  
CASTELLON

Recordamos a los Sres. Mutualistas de

**MUFACE**

que hasta el día 30 del actual mes de octubre, pueden elegir a nuestra Compañía, para la prestación de la Asistencia Sanitaria, toda vez que nuestra Sociedad, es una de las Compañías autorizadas por MUFACE, para poder prestar asistencia a sus mutualistas.

Nuestro cuadro de Médicos en la Provincia de Castellón, consta de 210 médicos, que pueden elegir libremente los asegurados.

Para mayor información pueden dirigirse a las Oficinas de MUFACE, calle Alloza, 6. Teléfono 212900 o bien a nuestras Oficinas.

Celebramos  
el Seat  
5.000.000

**ACEPTAMOS SU  
SEAT USADO\* CON LOS  
OJOS CERRADOS.**



**LE DAMOS  
65.000 PTAS. COMO  
MINIMO AL COMPRAR  
UN SEAT NUEVO.**

Celebramos el Seat 5.000.000. Celebrelo con nosotros. Cambie su Seat usado por uno nuevo. Ahora damos más que nunca. Y si usted

tiene un coche de otra marca, no se preocupe, también le invitamos a celebrarlo. Venga a vernos. Hasta el 30 de Octubre.

**SEAT**

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

\* Esté como esté, ande o no ande, tire o no tire, vaya como vaya.

## BENICARLO

## Actos de vandalismo en el Grupo Escolar

Una vez más se han producido actos vandálicos en el Grupo Escolar de Benicarló, donde se han roto cristales y ventanas por un valor de 300.000 pesetas y se han destruido (por el sumo placer de hacerlo) los programas preparados por los profesores en esa planificación del Curso que cada año se hace. ¡¡Enhorabuena a quienes todavía se creen estar viviendo entre las tribus de canibales!

## Proximo estreno

De un nuevo auto-cuba de riego que servirá para tener las calles de la ciudad sin polvo (especialmente las que no están pavimentadas) y los patios de los Colegios. La nueva unidad anunciaba el señor alcalde que era una cosa hecha.

## Paseo estación

Hemos escuchado otra vez la grata nueva de que el Paseo de la Estación va a ser finalizado, y que las casas que obstruyen la parte final del mismo, ya entrando en la población, que estrechan al citado paseo van a ser derribadas. La documentación se dice que está pasada, que hay tres meses de plazo y que lo que ha costado 102 años (desde la indicación del citado Paseo) va a tener plazo final ahora. Así pues los 37.230 días que han tenido que esperar los benicarlandos, que suponen 893.520 horas, van a finalizar viendo la finalización de esas obras. Nadie de los que las vio comenzar está ya con vida. ¡Nunca es tarde cuando la dicha llega!

## Centro municipal de la Salud

Ya está el andamiaje puesto, y parte de los materiales a usar en su sitio, para el comienzo de las obras del Centro Municipal de la Salud, que vendrá a suponer una de las mejores obras de la región en el aspecto sanitario.

Su costo aproximadamente es unos 50.000.000 de pesetas, aunque en este caso, como siempre que se trata de una gran obra, el dinero es lo que menos cuenta.

Su ubicación en la avenida de la República Argentina, una de las vías principales de la población, que aún lo será más cuando enlace con la avenida Catalauña, cuyas obras se habían de iniciar hace un par de años (ya se colocó la primera piedra) y todavía no hay movimiento como el observado en el Centro Municipal de la Salud.

## Ampliación

Alguien ha dicho que el Puerto de Mar de Benicarló va a ser ampliado, o por lo menos la documentación está mandada solicitando ese servicio tan necesario como urgente para el citado puerto, cuya dificultad de entrada de las barcas es cada día mayor.

Una vez concluidas las votaciones, se supone que se activará este papeleo, que podría quedar postergado según las personas que vayan a manejar su activación.

## Capilla del Cristo del Mar

En la Capilla del Cristo del Mar, que recibí al actual Rey de España cuando todavía era Príncipe, se suceden las bodas de muchos benicarlandos e incluso de gentes forasteras que eligen la citada Capilla para celebrar sus enlaces. En ella, y esto es historia, al margen de la del Cristo que alberga, oraron los actuales Reyes de España.

## Pancartas plastificadas

Pancartas plastificadas, alusivas a las Elecciones del partido Comunista han sido estratégicamente colocadas en algunos puntos de Benicarló, siendo las últimas prácticamente que se han unido a la campaña junto con las de Blas Piñar, Fraga y Felipe González. Las de UCD fueron colocadas en la primera fecha hábil de esta publicidad electoral.

De momento habrá que significar que se han respetado las normas de Alcaldía, usándose los puestos específicamente preparados para la citada propaganda



electoral. Se espera ahora con expectación el final de semana que puede ser masivo en la colocación de publicidad mural.

## Rumor

Un rumor circulante y que ha ido adquiriendo proyección a medida que hemos avanzado en la semana, habla de que la corporación municipal ha adquirido o está a punto de adquirir las naves industriales de Daksa 2, que están ubicadas en la antigua fábrica de cepillos en la parte final de la calle Esteban Collantes saliendo hacia la carretera Nacional 340 Barcelona-Valencia.

Y el rumor no queda ahí, sino que habla incluso de la instalación allí del Parque de Bomberos, que podría adquirir carácter de Mancomunidad con otras poblaciones del Maestrazgo para que fuese rentable su mantenimiento.

Surgida la noticia, surgieron las controversias, dado que personas

allegadas al Ayuntamiento, hablan de esa posibilidad de compra, pero siempre haciendo prevalecer la primera idea que de ser adquiridos esos terrenos se destinarían a jardín público que a la par que embellecerían la entrada a la población, se dotaría a ésta de unos jardines públicos que no tiene.

La solución, lógicamente, anda en manos de la Corporación Municipal que ha de ser la que decida al final, si la compra es realizable, para lo que se destina y el valor que tiene.

## Realidad

La posibilidad de que la antigua empresa Fontcuberta de Benicarló dedicada a la fabricación de telas, se ponga otra vez en marcha, con el denominado de Textil Benicarló S. A. L. S. A., que es la Cooperativa creada tras el cierre de aquella, y la posterior adquisición por los trabajadores de la misma, hacen ahora posible que se estén cele-

brando unas pruebas de aptitud entre el personal que ha quedado adscrito a ellas en formación de la nueva sociedad, con el fin, al parecer, de que en caso de ponerse otra vez en marcha, y ante la imposibilidad en principio, de absorber a los 315 inscritos como accionistas de la misma, tengan entrada con prioridad aquellos que pasen este test de aptitudes que ahora se realiza.

De momento las pruebas se realizan, desconociéndose por otra parte la fecha y la forma en la que la industria volverá a andar. Necesariamente la población necesita una empresa de esta envergadura para absorber esa mano de obra que quedó pendiente de soluciones con el cierre de la anterior industria. Las negociaciones para hacer realidad este sueño son constantes, y sigue estimándose esa posibilidad como una de las soluciones viables a la citada empresa.

José Palanques

## SU DOMICILIO EN MADRID

A cinco minutos de la Plaza de España, Gran Vía y Palacio Real. Muy próximo al Palacio de Exposiciones (Casa de Campo).

## HOTEL ★★★★★ FLORIDA NORTE MADRID

- 400 habitaciones.
- Aire acondicionado.
- Teléfono, TV color y radio.
- Bingo, garaje y tiendas.
- Cafetería, restaurante y bar.
- Peluquería señoras y caballeros.

Para reservas: Llamar al teléfono (91) 241 61 90 ó escribir al HOTEL FLORIDA NORTE, P.º de la Florida, 5, MADRID-8, Telex 23675 Floda E.

ESTE MES TIENEN



UN SUELDO EXTRA

Han resultado favorecidos con un PREMIO/NOMINA consistente en la percepción de una cantidad igual a la mitad de los haberes correspondientes al mes de SEPTIEMBRE 1982, los titulares de las

TARJETAS

Nóminas/Caja

Número 814 Oficina Principal  
 Número 2.886 Oficina Principal  
 Número 3.164 Oficina Principal  
 Número 12.888 Oficina Urbana 1  
 Número 14.140 Oficina Urbana 3  
 Número 14.148 Oficina Urbana 3  
 Número 16.482 Oficina Urbana 9  
 Número 17.052 Oficina Urbana 11  
 Número 17.333 Oficina Urbana 12  
 Número 24.055 Oficina Almazora 1



Número 28.819 Oficina Alquerías N.P.  
 Número 30.180 Oficina Bechí  
 Número 46.507 Oficina Catí  
 Número 52.598 Oficina Moncófar  
 Número 57.248 Oficina Onda 1  
 Número 95.433 Oficina San Juan de Moró  
 Número 76.300 Oficina Villafranca  
 Número 77.777 Oficina Villarreal 1  
 Número 90.013 Oficina Villarreal 2  
 Número 88.173 Oficina Vinarós 2

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE CASTELLÓN

**PARA QUE NO  
TE CALLEN  
A LA FUERZA  
NO TE QUEDES  
PARADO.**

Tenemos una Constitución  
que garantiza nuestra libertad.  
Pero también tenemos  
a quien nos la quiere quitar  
a fuerza de terror... o a golpes.



**VOTA *PCE* PARA QUE NADA SE PARE.**

**PARTIDO COMUNISTA  
DE ESPAÑA**

## VALL DE UXO

Marcelino Camacho, Secretario General de CC.OO.

## «Con medios financieros Imepiel podría ampliar sus puestos de trabajo»

Con ocasión de la visita a Vall de Uxó del secretario general de la Confederación Sindical de CC.OO. y de visitar la empresa IMEPIEL al objeto de conocer de cerca y de propia voz de los trabajadores la problemática de la misma, hemos entrevistado al señor Camacho para «MEDITERRANEO», momentos antes de dar comienzo el mitin sindical en el Cine España.

—Señor Camacho, ¿ha venido usted a Vall de Uxó concretamente para conocer los problemas sindicales de la empresa y coincidiendo con las elecciones que para administrativos y personal no cualificado se van a celebrar en la misma, es así?

—Sí, efectivamente, hay que decir que en lo que se refiere a IMEPIEL, a mí me ha tocado en diferentes ocasiones enfrentarme conjuntamente con los compañeros diputados por Valencia con el ministro de Hacienda y yo he participado en aquellos momentos difíciles conjuntamente, pero en IMEPIEL hay una de las experiencias más importantes de CC.OO. de cómo dar alternativas, cómo trabajar en las condiciones de crisis para hacer viable una empresa, y yo creo que hay también una experiencia extremadamente vital cuando nosotros en estos momentos nos planteamos el reducir la jornada para trabajando menos horas trabajar todos, es una empresa que tiene cuarenta horas semanales, es una empresa también que en el camino ese de la participación de los trabajadores, en el control de la gestión, pues hay representantes de los sindicatos en el Consejo de Administración, y esto posiblemente es una de las pocas empresas de España que lo tienen, es puntera, pues en esa lucha por sobrevivir, en esa reorganización que permita hacerla viable y también en esa participación de los trabajadores no solamente en la política de responsabilidad sino en la política diríamos de alguna manera de cogestión.

—¿Cuál es su punto de vista o mejor el de CC.OO. respecto a la situación de la empresa?

—Bien, nosotros creemos que en la empresa se ha hecho un gran esfuerzo para hacerla viable y yo creo que si a esta empresa se le dieran los medios, si de alguna manera se saneara de aspecto financiero, si hubiera una mayor facilidad con créditos para esa mayor viabilidad sería una empresa que puede ser motriz en cierta medida en la industria del calzado y que puede conservar los puestos de trabajo que tiene e incluso ampliarlos.

—¿Está tanto la reactivación de la empresa, en la concesión de créditos como en la reestructuración y sistema funcional de su propia dinámica productiva?

—Bueno, la propia organización y dirección de la empresa lo reconoce, no está a tono, su infraestructura no es la mejor, es decir, las pieles y en general las distintas piezas de las que luego se forma un zapato, pues a veces se les marea, pero es un problema que habría que hacer naves nuevas, unas inversiones enormes y redistribuir un poco las plantas que tiene, pero le repito a mí me parece que el sentido de responsabilidad que han demostrado los trabajadores, yo creo que también hay una cierta colaboración, tenga en cuenta que es una empresa estatal, con la dirección esto puede llevar a salidas que correspondan a los intereses de los trabajadores, a los intereses de Vall de Uxó y a los intereses del país.

—¿Con los temas que hemos pulsado se ha abarcado todo el programa de su visita?

—En gran medida sí, aunque también hemos tocado lo que podríamos decir el programa de la Confederación que se orienta en la línea de una reindustrialización con nuevas tecnologías en la línea de un control del sistema financiero para dar este dinero barato que necesitan las empresas para asegurar una cierta viabilidad, igualmente en el orden de que lógicamente una reindustrialización con nuevas tecnologías significa aumentar la productividad, un

desarrollo en la inversión pública y de créditos baratos, también lógicamente contribuyen a equipar todo esto, creemos que debe ir aparejado con una reducción de la jornada, es decir, no cabe la menor duda de que para trabajar todos es preciso trabajar menos horas a la semana, para trabajar todos es preciso llegar a la jubilación a los 60 años, como está llegando o ha llegado en cierta medida en IMEPIEL, y en otros órdenes de cosas se trata también por nuestra parte de jubilación además de a los 60, una semana más de vacaciones y una formación polivalente a los jóvenes para que aquellos que las nuevas técnicas les dejan sin profesión se les pueda hacer un reciclaje y pasar rápidamente a otro tipo de profesión.

—¿Tienen algún significado político tanto la visita a la empresa como el acto sindical que se va a celebrar dentro de breves momentos en este local?

—No, no, el acto y la visita es puramente sindical.

—Señor Camacho: ¿Está convencido de que CC.OO. obreras están en vanguardia en defensa de los intereses de la clase trabajadora?

—Sí, no cabe la menor duda, de que CC.OO. a pesar de que son una acción sindical, no se desentiende o desinteresa de las elecciones generales, es decir, una cosa es que eso son problemas de los partidos políticos y otra cosa es que eso no nos interese también a nosotros. Así, pues los trabajadores, y concretamente la Confederación ha adoptado una postura, y es que es preferible que haya un Gobierno de progreso con todas las fuerzas de izquierda, incluso de la burguesía progresista y es necesario acumular hasta el 70 u 80 por ciento de fuerzas para que haya realmente cambio.

Si tenemos en cuenta que van a ofrecer resistencia a determinados



sectores, y al mismo tiempo lógicamente CC.OO. desde su autonomía, desde su programa, se ha entrevistado con todos los partidos y plantea que ella invitará a votar a los trabajadores a aquellos partidos que asuman su programa.

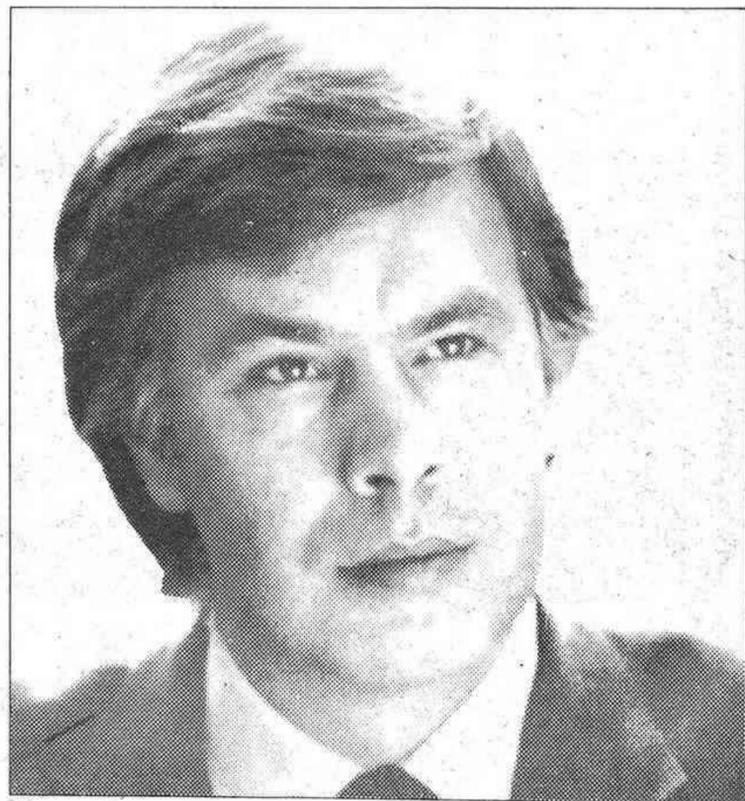
Esa es la realidad, ese es nuestro planteamiento, otra cosa sería dividir la central y hemos hablado con el Partido Comunista, con el PSOE y también con el MCE. El Partido Comunista ha asumido plenamente nuestro programa, el PSOE, una parte, y el de Ordóñez y Suárez también otra parte y el MCE, también una parte excepto la solidaridad. Así, pues, los trabajadores juzgarán.

Ernesto Pérez

# FELIPE GONZALEZ

Intervendrá hoy en T.V.

9.30 noche



**VOTA PSOE**  
Por el cambio

## ELECCIONES SINDICALES

### Instrucciones para los INDEPENDIENTES

1. Nadie puede impedir que te presentes como independiente. Sin embargo, para evitarte dificultades, que te van a poner, conecta con los independientes que estamos organizados y te ayudaremos sin compromiso alguno por tu parte. No dejes de hacerlo.

2. La CTI y el Sindicato Independiente facilitarán la presentación de tu candidatura sin necesidad de firmas, y sus abogados y expertos podrán asesorarte en los problemas que se te puedan plantear.

3. La CTI dispone de folletos con las instrucciones y consejos para la celebración de elecciones sindicales, que puedes recoger gratuitamente.

4. Las elecciones en tu empresa pueden celebrarse ya, sin esperar a lo que el comité de empresa decida o a lo que le convenga a otros sindicatos. Y es urgente que las celebren en octubre. Es lo más conveniente para todos.

Para más información y detalles, visitanos, llama por teléfono o escríbenos.

CIT-FITO. General Mola, 11 Onda Tel. 601777. Santiago Apóstol, 1 Onda. Teléf. 201874.

Y también en Barcelona, Zaragoza, Gerona, Castellón, Valencia, Alicante, Albacete, Almería, Jaén, Córdoba, Sevilla, Tenerife, Las Palmas, La Coruña, Lugo, Valladolid, Soria, Burgos, Bilbao, Santander, etc.

## VOLTES A UN TEMA RODO

## CRISTINA ALLOZA MIRA AL PASADO

Cuando muchos de nosotros ni tan siquiera habíamos nacido, en Castellón sonaba mucho el nombre de una novelista. Una novelista a la que el año 1949 la editorial Pueyo le publicaba la primera novela, «Encontré mis blasones». Dos años después repetían, novelista y editorial, con un nuevo título, «Más allá de las nubes». Sin embargo el momento más bonito en la vida de la aludida novelista llegaría años después. Cuando ya rozábamos los 70.

Cristina Alloza me contó de un tirón cómo comenzó a escribir y cómo surgieron sus novelas. Así da gusto. Pero lean, lean. «Yo creo que he tenido vocación de escritora, si es que se puede llamar así, desde siempre. Cuando era pequeña las monjas nos mandaron escribir una carta a una amiga en la que debíamos pedirle un bastidor. Yo escribí la carta como me salió, sin más. Pero la carta recorrió todo el colegio. Después, cuando estudiaba bachiller, recuerdo que tenía un profesor de literatura que ponía mucho entusiasmo en que leyéramos a los clásicos y los empezáramos a conocer y a analizar un poquito.

Luego con motivo de las Fiestas empezó a escribir algunas cosas en los libritos de las Gayatas y algunas colaboraciones para la radio. Y un día le dije a una amiga mía: «mira yo voy a escribir una novela». Y recuerdo que me dijo: «uf, ¿pero, tú sabes lo que eso supone». Sí, tener una biblioteca muy grande y leer mucho. Luego escribir. Pero leer siempre a quienes puedan enseñarte algo. Ella no se lo creyó. Pero cumplí aquel propósito y escribí «Encontré mis blasones». Esta primera novela tiene un fuerte recuerdo de la guerra. Es lógico: era el año 47, todo estaba muy reciente. Pensé mandarla a varias editoriales, pero tuve suerte y la primera casa a la que la mandé, la editorial Pueyo, me la publicó.

Al poco tiempo escribí la otra, «Más allá de las nubes». En realidad se titulaba «La luciérnaga»,



pero la editorial me hizo cambiar el título porque, según decían, era poco comercial. Después estuve mucho tiempo sin escribir novelas.

Escribía cosas cortas. En el año 1967 empecé «La gran Esmeralda». La llevé un poco oculta porque tenía la idea de darle una sorpresa a Castellón. En el 68 la presenté al Premio Planeta, pero no fue premiada. En realidad, era un sueño irrealizable, cómo me iban a dar a mí el Premio Planeta. Así que la reclamé, en noviembre me la devolvieron y fue entonces cuando fui a la casa Armengot.

Les dije «me pasa esto, porque no me dan algunas direcciones de editoriales para mandarla». Ellos la miraron y me dijeron: Ah, no. Esto no sale de aquí. Si la Junta Central se compromete a compartir los gastos con nosotros, la publicará la casa Armengot.

Y aquí empieza el que ella llama «el sueño de Cenicienta». Su sueño de Cenicienta. Evocando el pasado insiste en su preocupación por la verosimilitud, en su convencimiento de que cuanto escribe ha de ser veraz. Por eso antes de escribir «Más allá de las nubes», que transcurre toda ella en un hangar, se pasó un año aprendiéndose hasta el último tornillo de un avión. Metidas ya de lleno en «La Gran Esmeralda», Cristina Alloza saca su álbum de fotografías para

enseñármelas. La veo allí, con su traje-chaqueta (según moda de la época, supongo), con el broche en la solapa. Risueña en algunas fotografías, asustada en otras. Dejan-

do adivinar en la mirada la sorpresa de quien no se acaba de creer su propio éxito. Quizá porque jamás había pensado en él. Me habla de aquel Castellón volcado por completo hacia su novela, y del día de la presentación, en el que, firmando ejemplares, gastó bolígrafo y medio.

«Además tengo una anécdota muy graciosa referida a esa novela. Verás, en la novela aparece una esmeralda robada a una iglesia. Y que es la misma que después lleva la Reina de las fiestas en la peineta de castellanera. Una amiga la reconoce y no sabe qué hacer: si decirselo a su hermano, que es el fiscal que lleva el caso. O callar por no descubrir a su amiga. Bueno el caso es que, cuando estaba escribiendo todo esto, fui a pasar unos días con una prima en el pueblo donde mi tío estaba de médico. Un día se me ocurrió decirselo al cura... sin pensar que en un pueblecito se conoce todo el mundo. Y que, por supuesto, todos sabían que yo era la sobrina del médico. Así que voy y le digo: «supóngase usted que una persona llega invitada a una casa y se encuentra en esa casa con una joya robada a una iglesia, en conciencia, ¿debe decirlo o puede callar para no perjudicar a esas personas?». El me dijo que debía decirlo. Cuando terminamos de hablar me dice: «Bueno procure usted que esa joya se devuelva».

Me marché y cuando estábamos cenando lo comenté a la familia. Y mi tío (aquel día habían tenido un acto oficial) dice: «pues, por eso yo notaba que el señor cura no paraba de mirarme. Ha estado toda la mañana mirándome y yo pensaba por qué será. Ya está: se ha creído que la joya la hemos robado nosotros... Ya te puedes ir a la iglesia y deshacer el enredo». Sí, sí. Fui, se lo conté al señor cura y ¡le entró una risa!».

Me enseñó también recortes de periódicos (MEDITERRANEO, Las Provincias) que recogen aquella época que ella recuerda como algo tan especial en su vida. Y sus múltiples colaboraciones en Festividades (cuentos como «La mula coja», «La caña rajada», «La Trola...»), sus escritos referidos al Rey Jaime I, por el que siente auténtica devoción. Y hasta la conferencia que els Cavallers le pidieron hace ya algunos años, sobre el tema «Jaime I y Violante de Hungría»...

Me confesó, porque casi fue una confesión, que tiene escrita otra novela. Su cuarta y última novela. «Ya me he cortado la coleta. No voy a escribir nada más». Y yo sé que lamenta que no se la hayan publicado. Se titula «La juventud que ríe». Ambientada en Benicasim y sus alrededores, es, en cierto modo, un homenaje a su padre, a esta tierra y a la juventud, a una determinada juventud. A la juventud que ríe.

No dejó de hablarme de usted en toda la entrevista.

Me daba la impresión de que hablaba con la ingenuidad del que se empeña en decir lo que piensa, aunque sorprenda. Caiga quien caiga. «Porque yo no me caso con nadie». Por eso no le importa decirme que no le gusta Valle-Inclán, no por la forma, sino por el fondo. «El fondo me parece un poco libertino». Y me dice también que no es una enamorada de Blasco Ibáñez y lo siente. «Además me parece que debió ser un hombre con complejo. Tenía que ser bajito y todas las mujeres tuvieron que darle de lado». La pintura actual no le gusta. Porque a ella le gustan las cosas que no necesitan explicación, que impresionan al primer golpe de vista. «El arte tiene que conmover el alma de una persona».

Lo que necesita explicación no es arte. Para mí, no. Quizá esté démodé o sea carroza, o lo que la gente quiera decir hoy en día. Pero no. Para mí el arte es imitación de la realidad, de tal modo que puedas decir: es natural.

Pilar Alfonso

## Guía de Arte

CANEM.— Oleos, acrílicos, dibujos y grabados. Lasik y Pomagalski. Hasta el 30 de octubre. Horas de visita de 6 a 9 tarde. Poeta Guimera, 2 Castellón.

ANASTASIA KLEIN.— Oleos, María Teresa Navarro. Hasta el 24 de octubre. Horas de visita de 7 a 9 tarde, los lunes, miércoles y jueves. Alloza, 53. Castellón.

DERENZI.— Acuarelas. Siempre. Hasta el 23 de octubre. Horas de visita de 11 a 1 y de 6 a 9 tarde. Colón, 34. Castellón.

ENARROS.— Oleos. Juaristi. Hasta el 26 de octubre. Horas de visita de 11 a 1 y de 6 a 9. Avda. Lledó, 18. Castellón.

CAMPANAR.— Oleos. Siete pintores de Vich. Hasta el 28 de octu-

bre. Horas de visita de 7 a 9. Colón, 4. Castellón.

TERRA.—Oleos. José María Fibla. Hasta el 28 de octubre. Horas de visita de 11 a 1 y de 6 a 9. Vera, 13. Castellón.

SKYROS.— Oleos, Martínez Berge. Hasta el 27 de octubre. Horas de visita de 6 a 9. Mayor, 18. Castellón.

CASA ABADIA.— Sala I. Oleos. Joan Pascual i Jimeno. Hasta el 22 de octubre. Horas de visita de 6 a 9 de la tarde. Plaza de la Hierba. Castellón.

BRAULIO.— Oleos. Camuñas. Hasta el 30 de octubre. Horas de visita de 11 a 1.30 y de 6 a 9. Avda. Rey D. Jaime, 23. Castellón.

Con interés.  
14 modelos  
Volkswagen y Audi  
para elegir.

V·A·G

## ANAR A PAMS

## La vall, el vall i les rates de vallàs

La Geografia física, descriptiva, ens ensenya que la Terra, el planeta blau per excel·lència —sense que això connoti cap pensament viu entre nosaltres—, és una obra bastant mal feta. Per allà on es va, sempre es troba malformacions del terreny, les quals poden ésser molt boniques, però fan suar la gota grossa a l'innocent excursionista que gosa agafar la motxilla i el camí entre els peus, disposat a passar un dia al camp. El fet és que quan davellem de la muntanya cap a l'espai de terreny comprès entre dues cadenes de muntanyes que arranquen d'un punt comú, aleshores fem cap a una vall. En aquest cas és important de retenir el gènere del mot: és femení. Sabem que l'origen d'aquesta paraula és, com quasi sempre, el llatí: la vall prové del llatí VALLE. Posteriorment a l'existència del mot, la llengua ha anat creant noms de lloc que porten, o fan referència, aquesta paraula, com ara: La Vall, nom de nombroses partides de terra de la Catalunya oriental i occidental, etc... La vall forma part del nom de distints nuclis de població: Vall d'Evo a la regió d'Alacant, Vall de Liero, poble del Ribagorça; Vall del Tormo, poble del Baix Aragó, en la ribera del riu Algars; Vall de Tavernes, poble de la Vall d'Andorra, conjunt de tot el territori andorrà, que és un agregat de diverses valls regada del riu Valira; Vall d'Alba, Vall d'Albaida, Vall d'Uixó, etc...; però si diem el mot en masculí; el vall, aleshores fem referència a una excavació fonda feta longitudinalment al voltant d'una fortificació per a dificultar el pas de l'enemic des de fora fins al mur; cast. foso. L'etimologia o origen d'aquesta paraula és distinta de l'altre. És la també llatina VALLUM, que significa «estacada», «mur de terra o de pedres». Els valls eren fossats fets a l'exterior per on corria aigua provinent dels albellons de les cases. Tota aquesta aigua finalment anava a fer cap a una sèquia, una sèquia ampla i gran que portava tota aquesta aigua residual a través del terme de la nostra ciutat fins a la mar. Era el vallàs, és a dir, el vall gran, suma de tots els altres. No fa gaire temps aquesta sèquia encara es podia veure. Actual-

ment està tapada. Escorre pel camí de Rafalafena. Allà en aquella sèquia es podien observar moltes rates enormes, que vivien a força d'astúcia, camàndula, raboseria. El símil de la manera de viure d'aquestes animals amb algunes persones ha fet nàixer, entre nosaltres, la frase «ser una rata de vallàs», aplicada a les persones que van amb doble intenció, que són molt llestes i que procuren molt pel seu profit propi. Així és fàcil de sentir dir encara en la nostra ciutat frases com «Aquell xic és una rata de vallàs!». Aquesta rata és coneguda en botànica amb el nom de Epi-mys Norvegicus i la nostra llengua, segons les contrades on és parlada, li dona també els noms de rata albelleira (val.), rata de claveguera (Ribagorça), rata traginera (bal.), o rata d'aigo (mall.). Es de cos molt gros i cua més curta que el cap i el cos plegats, de color fosc per damunt i blanc grisenc per sota; cast. rata, lirón. Algunes locucions que podem formar amb ella són: «Pobre (o Pelat) com una rata» o «Més pobre que una rata»: es diu d'una persona molt pobra. «Morir com a rates»: morir en gran nombre, haver-hi gran mortaldat. «Córrer rata pel ventre»: sentir-se la fam. «Més content que un gat amb dues rates»: es diu d'una persona que manifesta gran satisfacció. El nostre refranyer és també molt prolífic en refranys que tenen com a base el dit animal: «D'allí on no n'hi ha, les rates fugen»: vol dir que tothom s'allunya dels llocs o empreses on no hi ha res a guanyar. «A rata sadolla, forment li amarga»: significa que els que tenen abundància de béns no estimen en el que val allò que posseeixen. «La rata que no té més que un forat, prompte se la menja el gat»: indica l'inconvenient de tenir una sola manera de defensar-se dels perills o de les adversitats. «No pot ser mai que la rata faça niu davall la coa d'un gat viu»: fórmula amb què expressem incredulitat quan ens contem una cosa absurda.

«El mal de les rates, els fan les unes i el paguen les altres»: es refereix als casos en què els innocents sofreixen les conseqüències de les accions dels malfactors.

Lluís Gimeno Beti

## LA NOSTRA LLENGUA

## La Inquisició

Tots tenim alguna idea sobre la Inquisició. Era organisme eclesiàstic a començaments del segle XIII per reprimir els heretges, aleshores els albigesos, i que més tard es va interessar en persones pacífiques com els bruixots i les bruixes, el homosexuals, els jueus, els moriscos, els il·luminats, els erasmistes, els luterans i els protestants en general. La corona de Castella tingué una especial devoció a aquest sant tribunal. Els eclesiàstics, sobretot els dominicans, «inquirien» si hi havia de lícite religió i els convictos i confessos eren «relaxats», és a dir, posats en mans del poder civil que els facilitava l'eixida del món més coents que un all.

Aquesta forma de salvatgisme religiós-civil, tot i la tradició liberal a la corona d'Aragó, també va arribar a la nostra terra i es va lluir sembrant de terror, matant i arrasant tot progrés cultural. Diguem d'entrada que acabà essent un tribunal castellà i castellanitzant, instrument de l'imperialisme centralista i del pitjor centralisme de la veritat religiosa que fou al catolicisme tridentí.

El Sant tribunal era abolit a Espanya el 1808, en temps de la invasió dels francesos, novament suprimida per les Corts de Cadis en 1813 i definitivament el 1834.

Però cal dir que la Inquisició és constant en la nostra història. Fa ben poc hem patit, la inquisició franquista amb la benedicció eclesiàstica, que ha perpetuat el terror durant quaranta anys, i de tant en tant aguaita el cap amenaçant els pacífics subjectes de la democràcia constitucional. Què haurien fet els inquisidors del 23 de febrer o els del 27 d'octubre? Val més no pensar-ho. Hi ha massa gent que encara recorda la inquisició del anys quaranta, cinquanta, etc.

Però parlem de la Inquisició al País Valencià. Casualment fou a la ciutat de València on la Inquisició espanyola al servei de la monarquia borbònica, es cobrà la darrera víctima mortal. Era l'any 1824, si no ho recorde malament. El seu nom no era Joan Serra (bandoler per professió) sinó un pacífic mestre català que exercia al barri valencià de Russafa. Allà mateix on ara podem contemplar espectacles exemplars. Sí, sí, es deia (si no em falla la memòria) Josep Ripoll. El delictes principal d'aquest mestres bo, estimat pels seus alumnes com ningú, era la seua falta d'afició a anar a missa. Juntament amb això alguns defectes que solen acompanyar el mateix estil liberal: idees progressistes, lliurepensador, innovador en els mètodes pedagògics, etc. Si avui tinguésem entre

nosaltres el mestre Ripoll, les seues idees no diferirien de les diferirien de les d'un Garrigues Walquer, i potser les d'un Oscar Alzaga. Votant de la UCD, d'un CDS o, com a màxim, d'un PSOE. Allò que molts en dirien un «carca».

He tret ací la qüestió del bon mestre Ripoll per unes poques coincidències. La primera és la seua condició de català. La darrera víctima de la Inquisició castellano-valenciana va ser un honorat català. Tot un símbol violentament mort i esquarterat per servir d'aliment als pardals. La segona és perquè la Inquisició acaba de tornar al nostre sofrit poble valencià, i precisament en l'aspirable cos dels ensenyants. Uns bons inquisidors han vingut de València a dictar que l'única ortodòxia en matèria de llengua és la que ells han implantat per destruir la nostra unitat natural amb els catalans i illencs. Els nous inquisidors demanen, indaguen, fan interrogatoris sobre les idees dels desgraciats que shan passat cinc anys estudiant la llengua del seu poble i els porten a l'adjudicació de les més elementals evidències en matèria de llengua valenciana com la de la seua unitat amb el català. Els interrogats han de mentir, dissimular, donar cabotades, acceptar el salvatgisme dels inquisidors, sotmetre's a la tortura de la mentira, la humillació, etc. Si no, s'exposen a no tenir treball, a ser enviats a l'altra banda del País, cedint els llocs claus als altres elegits.

La Inquisició ha tornat al nostre poble, ara precisament en la persona dels ensenyants, mestres i professors, pel delictes de presumpte catalanisme. Mestre Ripoll, prega per nosaltres. Jo estic convençut que el bon mestre Ripoll està al cel. I més encara, que Déu, sempre respectuós amb la consciència de les seues criatures, no ha fet anar a missa al mestre Ripoll tota aquesta llarga temporada, de 1824 a 1982. Més encara, l'ha constituït Inquisidor general al seu Regne del cel. Pel seu tribunal hauran de passar tots els fanàtics religiosos i civils, que no paren de fer mal al seu poble. I m'imagino que li hauran posat molt de personal subaltern, perquè no podrà donar abast a la faena que se li acumularà. Un dia o una altre el bon mestre Ripoll judicarà els amics de la Conselleria d'educació. Com diuen els catalans aquells dia n'hi haurà per a llogar-hi cadires. Jo ja en tinc llogades una dotzena per a les amistats, les víctimes que continuaran passant pel tribunal i seran relaxats al salvatgisme dels inquisidors. I un verset per acabar: Per més força que tinga la Inquisició triomfarà la força de la raó. Amén.

avel.lí flors bonet

# Sin Intereses. 1 millón de Ptas. para comprar.

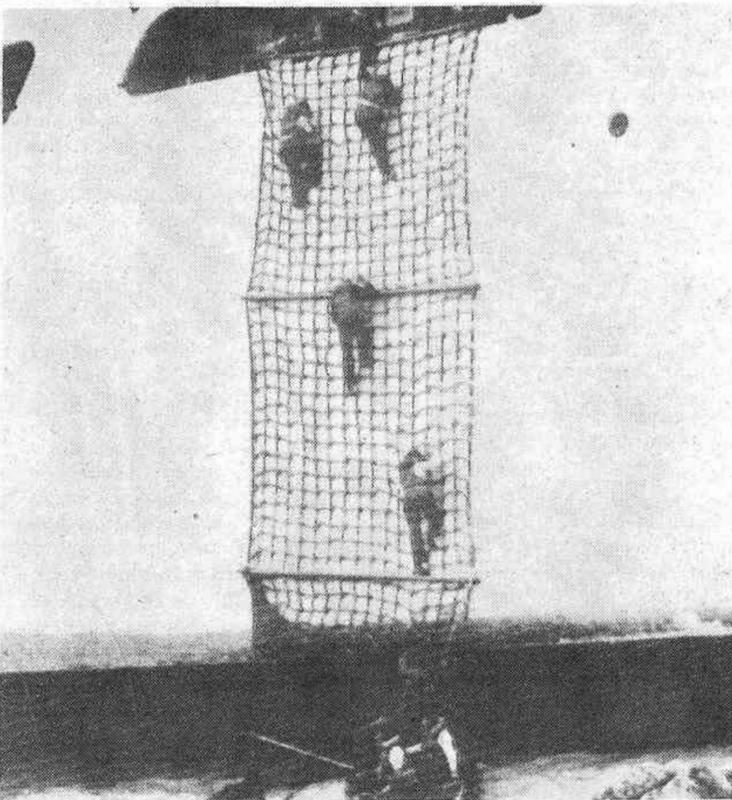
Con motivo del acuerdo Volkswagen-Seat V.A.G. ESPAÑA, S.A. le ofrece un millón de pesetas sin intereses el primer año, para comprar cualquiera de los modelos de la línea Volkswagen-Audi.

Oferta válida hasta el 31-12-82. En los concesionarios V.A.G. de toda España.



## PALMA DE MALLORCA

## El buque ciudad de Sevilla embarrancó al entrar en el puerto



Pasajeros del «Canguro», abandonando el buque, tras la avería. (Telefoto EFE)

El buque de pasajeros de la compañía transmediterránea, «Ciudad de Sevilla» ha embarrancado hacia las nueve y media de ayer cuando se disponía a atracar en el muelle de Palma de Mallorca procedente de Barcelona.

Al parecer la causa del accidente fue una avería en el generador central de electricidad del navío, según informaron a Efe, fuentes competentes.

El buque encalló en las proximidades del puerto de Palma de Mallorca, junto a la base militar de Porto-Pi.

Según el relato de varios pasajeros, recogido por «Efe», sobre las 8,30 de la mañana, cuando el «Ciudad de Sevilla» se hallaba a media milla del puerto de Palma, se apagaron todas las luces del buque y dejaron de oírse los motores. El barco quedó a la deriva, y en poco tiempo fue arrasado por el oleaje y las fuertes rachas de viento hacia unas rocas próximas, donde quedó empotrado.

Ninguno de los aproximadamente 250 pasajeros que viajaban en el buque correo resultó herido, y sólo hubo casos de histeria entre algunas personas mayores del pasaje.

Efectivos de la Armada, bomberos, personal de la Cruz Roja y miembros de la tripulación rescataron a todo el pasaje empleando escaleras de cuerda.

El «Ciudad de Sevilla» sufrió una importante vía de agua al chocar contra las rocas, y la tripulación y equipos de rescate están intentando achicar el agua con motobombas.

### Tres soldados, muertos

Tres soldados resultaron muertos y un cabo herido de gravedad al estallar la espoleta de una pieza de artillería en el Regimiento de Artillería 14 de Sevilla.

Los muertos son los soldados Fernando González Peña, natural de Madrid, quien al parecer manipulaba la espoleta en el momento de la explosión; Joaquín Quirós Guria, de Badajoz, y Juan Sánchez Almarcha, natural de Murcia. El herido grave es el cabo Pedro Ibáñez Tobet, natural de Alguarón (Zaragoza).

Los tres soldados y el cabo fueron trasladados en estado muy grave al hospital militar de Sevilla, donde fallecieron poco después de ingresar.

## VILLARREAL

## HERIDO EN CHOQUE DE CICLOMOTOR Y CAMION

El conductor de un ciclomotor resultó lesionado de alguna consideración en accidente de tráfico ocurrido en las proximidades de Villarreal, en choque con un camión. Otro accidente de tráfico, sin heridos, y la detención de un hombre por la Guardia Civil, completa hoy esta sección.

El accidente de Villarreal se produjo en el km. 58 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, en el término municipal citado, al chocar el ciclomotor conducido por Bautista Usó Capella, de 70 años, vecino de Alquerías del Niño Perdido y el camión matrícula CS-8525-A conducido por Manuel Porcar Gozalbo.

A causa del choque resultó lesionado de alguna consideración el conductor del ciclomotor.

### Sin heridos

No hubo desgracias personales en un accidente de circulación ocurrido en el km. 53 de la carretera general Valencia-Barcelona, en el término municipal de Villarreal al salirse de la calzada un camión y chocar contra un edificio.

En el mencionado punto, el camión matrícula B-9169-CJ conducido por Juan Gavilán Espina, de 47 años, vecino de Tarrasa, por causas que no ha sido posible concretar se salió de la calzada, chocando contra un edificio.

Resultó ileso el conductor mencionado; y con daños el camión y el edificio, propiedad de Obras Públicas.

### Tierra por medio

Tal como se sabe, la Guardia

Civil de Tráfico, somete a algunos conductores a prueba de alcohol, para lo que monta los correspondientes servicios en distintos puntos de la provincia.

Y en uno de estos servicios, estando situado el control a la altura del km. 30 de la carretera de Soneja a Burriana, en el término municipal de Nules, procedieron a dar el alto a un turismo, cuyo conductor paró inmediatamente.

Pero cuando la fuerza actuante iba a efectuar la prueba correspondiente, el conductor, aceleró el coche, bastante según parece, y quiso poner tierra por medio para evitar la prueba o para evitar otras cosas, como después se pudo comprobar.

Total, que aceleró bastante, y se dirigió hacia Vall de Uxó, siendo perseguido por la Guardia Civil, por las calles de esta última población.

Por lo visto el irrefrenable conductor se metió en una calle sin continuidad, sin salida ¡vamos!, y abandonó el coche en una calle junto a un descampado y por éste intentó, por segunda vez, poner tierra por medio —nunca mejor dicho—, pero también la fuerza actuante penetró en la tierra y logró la detención preventiva del huido-

zo conductor, al que trasladó a Castellón a las dependencias del subsector de Tráfico, donde se dio a conocer.

El huidizo, Juan, vecino de Burriana, con suficientes años como para tener conocimiento, resulta que había huido no para no «soplar en el canuto ese», sino porque el coche con el que viajaba no le pertenecía. Item más: Lo había tomado sin permiso del dueño, en Villarreal, en un descuido de su propietario.

Si malo es conducir bajo bebidas alcohólicas, también lo es conducir un vehículo sin permiso del dueño. O sea, que la legalidad vigente dice que la figura judicial se llama «hurto de uso».

Y todos los hurtos, pequeños o grandes, suelen tener una segunda parte. Y esta segunda parte es la que correspondió aplicar a Juan, que ahora tendrá ocasión de meditar sobre el mal pensamiento que tuvo al tomar lo que no era suyo.

El detenido, con las diligencias del caso, pasó a disposición judicial, suponemos que acusado de «hurto de uso» y de haber pretendido efectuar la carrera de Nules a Vall de Uxó, para eludir la acción de los agentes de la Autoridad.

El coche, fue devuelto a su legítimo propietario, que no sabemos si se enteró o no de la desaparición del mismo.

## Catorce heridos al descarrilar un ferrobús en Betanzos

Catorce personas han resultado heridas al descarrilar en el municipio de Betanzos un tren Ferrobús que desde La Coruña se dirigía a El Ferrol.

Entre los heridos figuran cinco personas que sufren lesiones de gravedad, que han sido trasladadas a centros asistenciales de La Coruña.

El accidente se produjo cuando el tren circulaba a la altura del kilómetro 4,800 de la línea férrea Ferrol-Lugo y al salir de un tramo curvo, la primera unidad se salió de la vía y volcó.

El tren siniestrado iba conducido por Manuel Insúa Silveira, que resultó ileso.

El tráfico ferroviario ha quedado interrumpido en esta línea como consecuencia del accidente y brigadas de obreros de la Renfe están trabajando para rescatar la primera unidad del ferrocarril que se salió de la vía.

## INDIA

## Veinte muertos al incendiarse una fábrica pirotécnica

Por lo menos veinte personas han muerto y quince han resultado gravemente heridas en el incendio declarado en una fábrica pirotécnica de la ciudad india de Ahmedabad, informa la agencia «PTI».

Un portavoz de los bomberos ha manifestado a la agencia de noticias india que el incendio, que, se supone, fue provocado por un cortocircuito, destruyó totalmente la planta.

# Automóviles MICHAVILA, S.A.

## CONCESIONARIO PARA CASTELLON Y PROVINCIA DE

### ENASA

# PEGASO

## EL CABALLO DE BATALLA



CARRETERA VALENCIA-BARCELONA, KM. 67,500

CASTELLON

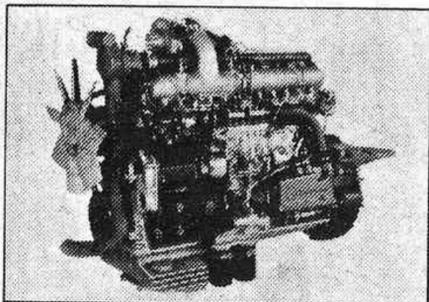
TELEFONOS 21 74 22-33 Y 21 19 47

# SU CONCESIONARIO PEGASO TIENE LA TRACTORA QUE VA SIEMPRE EN CABEZA.



Tractoras Pegaso en cabeza de la tecnología, del ahorro de combustible, de la rentabilidad; avanzando cada día más en todos los terrenos.

Cabezas Tractoras Pegaso con un motor que compite con los mejores de Europa.



\*Prueba de 2.000 horas de funcionamiento continuo, a máxima potencia, supervisada por Bureau Veritas, París.

Gana en resistencia y dureza, en consumo de aceite y en nivel de ruido. Con resultados sorprendentes en ahorro de combustible. (\*)

Tractoras Pegaso con mecánica Pegaso: precisa y fiable. Con el confort de la cabina

Pegaso: la mejor del mercado. Y con el precio más competitivo de las tractoras nacionales e importadas.

Cerca de usted hay un concesionario Pegaso. Venga hoy mismo. Sabemos cómo hacer llegar más lejos la rentabilidad de su negocio de transporte pesado.

## Tractoras Pegaso: siempre en cabeza.

### CONCESIONARIOS EN CASTELLON:

**FINANZAUTO Y SERVICIOS, S.A.**

Ctra. Valencia-Barcelona, Km. 61,7

Teléfono: 52 24 11

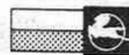
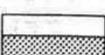
CASTELLON DE LA PLANA

**AUMISA**

Ctra. Valencia-Barcelona, Km. 67,5

Teléfono: 21 74 22

CASTELLON DE LA PLANA

 **PEGASO** 



# El presidente afirma que en el Castellón no pasa nada

## «YO NO DIMITO»

(Angel Rodríguez)

hacer partidos tan lamentables como el del domingo pasado.  
 —¿Y en lo económico?  
 —No pasa nada. El Castellón, como estaba previsto, tendrá al final de temporada unos quince millones de déficit, cifra muy inferior a los treinta que heredamos esta campaña. Esos quince millones los amortizamos con las cuotas de los socios del año que viene y en paz.

### Alfonso Juárez

—El tema de Juárez es harina de otro costal. Los directivos del Castellón están para trabajar y no para presumir y tal vez alguno confundió una cosa con la otra.

—¿Cómo formaste la junta directiva?

—A unos los conocía y a otros los busqué porque sabía que podían ayudarme en la campaña electoral. Después, una vez dentro de la directiva esperaba que aprendiesen a ser directivos, cosa que yo conozco perfectamente por haber estado, como sabéis muchos años con Emilio Fabregat. Unos han aprendido y otros, no. Les he explicado muchas veces como hay que actuar en cualquier momento, como hay que comportarse con los medios informativos, he tratado desde siempre de repartir el trabajo de la directiva con todos, pero desgraciadamente, como ocurre en casi todas las entidades, unos lo han sabido entender y otros no han podido o no han querido.

—¿Y lo de Juárez?

—Antes de que pareciese la entrevista en MEDITERRANEO, ya un amigo mío periodista me advirtió del tema. Me llamó y me dijo: «Angel, uno de los tuyos te ha traicionado». Me quedé muy sorprendido leí la información de «arras». La verdad es que me disgustó mucho. Y no merecía ese trato. Juárez ha sido en la directiva mi mano derecha, he contado con él para todo, lo he llevado a la Federación Valenciana para que recogiese el trofeo del Amateur por su ascenso, le invité a acudir a la reunión de la Española a donde no vino argumentando que su hijo tenía anginas. En fin, el mejor tra-



to de deferencia y favor ha sido siempre en el club para Juárez.

Ha obrado mal. Considero que debí antes venir a mi y plantear todas las quejas que estimase oportunas y entre caballeros hubiésemos solucionado las diferencias si es que, como deja entrever en la entrevista, las había. Incluso —fíjate—, llegué a reconocerle firmas en los bancos y ahora me lo paga así.

No importa, ¡Qué le vamos a hacer! El Castellón seguirá adelante con o sin Juárez.

### No era el hombre fuerte

—¿Juárez no era el hombre fuerte de la directiva?

—No señor. En la directiva del Castellón todos somos iguales y cada cual aporta lo que buena-mente puede. Insisto en que Juárez era un directivo como los demás que yo elevé al cargo de vicepresidente primero por su magnífica predisposición antes de empezar la Liga. Me ha fallado. De todas formas, ni Juárez hubiese resuelto los problemas econó-

micos del Castellón ni creo que todas las personas ante circunstancias determinadas digamos cosas, que una vez pasada la rabietta, se olvidan. Diga Vd. a la afición que está tranquila que Angel Rodríguez no dimite.

—A la hora en que estamos sosteniendo esta conversación, la junta directiva está reunida y sin embargo Vd. no está con ellos...  
 —Como Vd. sabe perfectamente estoy delicado de salud. Hace once años que padezco de diabetes. Todo iba muy bien y la verdad es que hacía una vida absolutamente normal. Los médicos me recomendaron desde el primer momento que no tomase bebidas alcohólicas, que no comiese en demasia y que no tuviera disgustos pero tal vez esto del fútbol haya afectado a mi salud porque el domingo me dijeron los médicos que me atiendan que los análisis que últimamente me hicieron no eran demasiado favorables. Es por ello por lo que ahora observo unos cuidados especiales y me quedo en casa para no empeorar. No obstante, si mi salud me lo permite, el viernes me iré con mis jugadores a Jerez.

### De cisma, nada

—¿Existe un cisma en la directiva?

—No señor. No dimitiré más. Todos me apoyan y trabajo como yo pensando únicamente en el Club Deportivo Castellón.

—¿Es cierto que Vd. ha pensado más de una vez en dimitir?

—Yo no pienso dimitir. Tengo confianza de los votos de los socios que me dan la fuerza necesaria para seguir adelante. Es normal

La presencia del máximo mandatario del Castellón les da moral y confianza y esto lo agradecen mucho.

### Pañuelos blancos

Presidente, el domingo se vieron pañuelos blancos en el fútbol...

—Es lógico. A mí como aficionado tampoco me gusta ir a ver perder a mi equipo. Los aficionados protestaban con razón porque el domingo se jugó muy mal. Se metieron con los jugadores e incluso con el entrenador. También llegaron a increparme a mí, cosa que entiendo menos porque yo soy el menos culpable de lo que ocurre en el terreno de juego.

—Vd. fichó y desfichó...

—No señor. Yo hice lo que pude teniendo en cuenta que sobre mis espaldas caía una deuda de treinta millones de pesetas que había que amortizar. Se ha hecho lo que se ha podido. De todas formas insisto en que el equipo no es tan malo como algunos creen y pronto volverá el Castellón por sus fueros.

—Se comenta que pueden haber cambios en la dirección técnica...

—Falso. Cela tiene toda mi confianza. Además yo nunca he sido amigo de cambiar entrenadores y considero que el nuestro está capacitado para cumplir con la función que se le ha encomendado. Si echo a Cela y nos quedamos con los mismos jugadores, dentro de mes y medio tendremos el mismo problema que ahora porque, a la postre los que juegan en el campo son los futbolistas y no los entrenadores.

### Caldo gordo

Hay que decir, presidente, que toda esta crisis le está haciendo el «caldo gordo» a una tercera persona...

—También es absolutamente falso. La oposición no existe y diga Vd. que esa tercera persona (Sales) es más honorable que otras que han estado más cerca de mí y que no me han hecho precisamente feliz.

Por encima de todo está el Castellón y pueden estar ustedes seguros que si en un momento dado el club se me escapase de las manos no dudaría en acudir a quien fuere, incluso a esa tercera persona a la que aluden para que me ayude y aconseje. Muchas veces, esto debió haberlo hecho Juárez, hay que guardarse el orgullo en el bolsillo y colaborar para que la entidad siga adelante.

### Hay que tener fe

—Hay que tener fe en el Castellón. Yo la tengo ciega y sé que el club saldrá del lodo en el que han querido meterlo algunos. Tenemos una plantilla honesta y buena, un entrenador competente y sobre todo, unos socios que se lo merecen todo. Yo siempre he dicho que lo mejor que tiene el Castellón son sus socios. Ojalá fuésemos tan buenos jugadores como son los socios.

—¿Se va a reforzar el equipo?

—Precisamente en el viaje a Jerez voy a tratar con un amigo mío este asunto para ver si puedo hacerme con los servicios de algún jugador que valga la pena para apuntalar el equipo. Ya veremos si cristalizan las gestiones.

—Hay quien dice que Vd. va a traspasar...

—Pues como no me traspase yo. Si traspasamos a alguien hay que buscar a otro que le sustituya y esto vale dinero. No, no se traspasa a nadie.

—Cualquiera que lo oiga, pensaría que todo va viento en popa.

—Insisto en que lo único que me preocupa son los cuatro negativos aunque considero que esto es una circunstancia deportiva efímera que pronto se salvará. Por lo más, haya tranquilidad absoluta entre la afición. Aquí no pasa nada. Seguimos trabajando y trabajando bien, el club saldrá adelante. Palabra de honor.

—¿Se va a reforzar el equipo?

—Precisamente en el viaje a Jerez voy a tratar con un amigo mío este asunto para ver si puedo hacerme con los servicios de algún jugador que valga la pena para apuntalar el equipo. Ya veremos si cristalizan las gestiones.

—Hay quien dice que Vd. va a traspasar...

—Pues como no me traspase yo. Si traspasamos a alguien hay que buscar a otro que le sustituya y esto vale dinero. No, no se traspasa a nadie.

—Cualquiera que lo oiga, pensaría que todo va viento en popa.

—Insisto en que lo único que me preocupa son los cuatro negativos aunque considero que esto es una circunstancia deportiva efímera que pronto se salvará. Por lo más, haya tranquilidad absoluta entre la afición. Aquí no pasa nada. Seguimos trabajando y trabajando bien, el club saldrá adelante. Palabra de honor.

Eduardo Mas  
 Pepe Chiva  
 (Foto: Heredio)

Como quiera que Angel Rodríguez no tiene absolutamente ninguna intención de dimitir, si es buen presidente o no se demostrará no muy a largo plazo pero de lo que sí podemos dar fe es de su talante cordial, afable y de una exquisita educación. Pese a todo, Angel Rodríguez, delicado de salud recibía ayer en su domicilio a MEDITERRANEO con la caballerosidad que le caracteriza.

Vestía pijama y se cubría con un batín. Estaba plácidamente sentado en un sillón escuchando «Bohemios», la zarzuela de Amadeo Vives según nos dijo, para relajarse. Sobre una pequeña mesita ante el sofá tenía el libro del jesuita Alonso Rodríguez, «Virtudes Cristianas». No sé si lo estaba leyendo en el momento de nuestra llegada o tal vez sea un libro regalado por este sacerdote que pudiese ser pariente suyo por su apellido. Lo cierto es que tampoco lo preguntamos.

Habíamos acudido a hablar de fútbol y de eso hablamos, no sin antes aceptar su amable invitación de una copita de Jerez.

Son tantos los temas que se pueden tratar en este momento con el presidente del Castellón que, por supuesto no los abordamos todos, tampoco sé si clarificamos suficientemente los que sí hablamos en la larga reunión que sostuvimos ayer mientras en Trinidad, 7 se celebraba la habitual reunión de los martes de la directiva del Castellón, reunión ésta que presidió Ricardo Salom por ausencia de su titular.

—Todo está saliendo mal, Angel...

—Sí, efectivamente hasta ahora todo nos está saliendo mal. Lo que realmente me preocupa son los

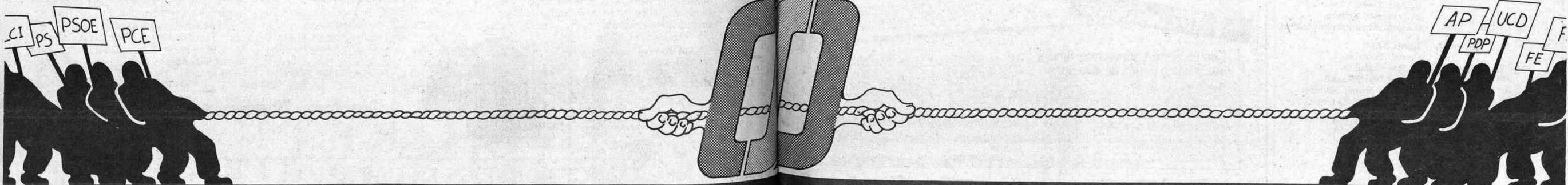
cuatro negativos que tenemos actualmente, lo otro ya se arreglará. En este sentido soy optimista.

—¿Qué es lo otro?

—Pues el tema económico y el de la sorprendente dimisión de mi vicepresidente, Alfonso Juárez.

—¿Cómo ves deportivamente al equipo?

—Ni tan bien como algunos piensan ni tan mal como otros creen. De haber tenido un poco más de fortuna ahora podríamos estar en una situación templada en la tabla de la clasificación. Es increíble como un equipo que juegan tan bien fuera de casa, pueda



**PARA QUE LA CUERDA NO SE ROMPA, VOTA CDS CENTRO DEMOCRATICO Y SOCIAL**

SEGUNDA REGIONAL

**Muchos goles en el San Mateo-Els Ibarsos**

A las órdenes del colegiado valenciano Luis Cacheiro, cuya actuación se puede considerar como pésima, no estando a la altura del buen partido que realizaron ambos equipos. En el minuto 30 de la segunda parte y cuando el marcador señalaba el empate a dos goles, le faltó valentía para pitar penalty en contra del equipo local por un claro derribo del portero Eugenio al delantero de Els Ibarsos Picaso cuando éste se disponía a tirar a puerta vacía.

**Alineaciones**

**SAN MATEO:** Eugenio, Vicente, Masip, Vallés, Verge, Marín, Puig, Simó, Moliner, Fullea y Gil.

**ELS IBARSOS:** Pedro, Chiva, Rafa, Luis, Carlos, Juanjo, Salas, Santi, Moreno, J. Guillen, Juan Antonio.

**Goles**

Minuto 35. Se saca un corner y Juan Antonio de cabeza y J. Guillén oportuno marca el 0-1. Minuto 44: Simó falla en la defen-

sa visitante 1-1. En el minuto 18 Simó a la salida de un corner 2-1. Minuto 25, J. Guillén tira por el ángulo y logra el empate a dos goles. El gol de la victoria llegaría en el minuto 35, Masip remata a la salida de un córner.

**Comentario**

Gran encuentro el disputado entre el San Mateo y Els Ibarsos en el que lucharon durante todo el partido y nunca dieron por perdido el encuentro hasta que el colegiado pitó el final del partido. Tal como transcurrió el encuentro el resultado justo era el empate a dos goles, ya que ambos conjuntos disfrutaron de ocasiones claras, quizá las más claras estuvieron por parte del equipo visitante.

Destacaron por Els Ibarsos: su portero Pedro, que hacía su debut, Rafa y Carlos por el San Mateo Eugenio, Masip y Vicente.

**El Peñíscola pasó apuros para vencer al Chert**

En la tarde del domingo, dos

datos a tener en cuenta para la posteridad: la inauguración en competición oficial del nuevo estadio Benedicto XIII y el primer gol marcado en este campo por Fernández tras realizar una bonita jugada.

Gran entrada para presenciar el partido y desafortunada actuación del colegiado Manuel Galasco que sacó un montón de tarjetas, la mayoría de ellas, sin causa debidamente justificada.

**Alineaciones:** CHERT: Beltrán, Joavaní, Moero, Rodríguez, Quixal, Chartiella, Piñana, Enrique, Esteban, Feña y Pedro. No hizo cambios.

**PEÑISCOLA:** Clément, Redó, Sos, Alonso, Eduardo, Clotet I, Tomás, Castillo, Lluch, Clotet II y Fernández. Miguel y José María, sustituyeron a Tomás y Clotet I.

El Peñíscola comenzó jugando muy fuerte, pues en cuatro minutos ya había conseguido dos tantos y sólo parecía que iba a golear a su adversario; al conseguir acortar distancias los visitantes, el juego de los locales se vino un poco a menos y esto dió opción a que el Chert jugara con más entusiasmo e ilusión. No se hizo un marcaje pegajoso y esto perjudicó bastante

a los propietarios del terreno que en la parte zaguera dejaron bastante hueco beneficiando las acciones ofensivas de su rival. En algunos momentos se apreció la falta de serenidad de los hombres que dirige Choco dado que sobre el club peñíscolano pesa una cierta fuerza impulsada por un reducido y controlado grupo de oposición que no hace más que enrarecer el ambiente futbolístico local.

El Chert atacó constantemente y creó bastantes ocasiones de peligro, hizo un buen partido contro-

lando con mucha tranquilidad el esférico, sus jugadores lucharon durante todo el partido y a pesar de jugar fuera de casa lo hacían con la ilusión de puntuar.

A destacar los tres goles de Fernández que se ha convertido en el máximo goleador del equipo y el pñandonor y la gran peligrosidad en sus acciones individuales de ataque del delantero Vicente Lluch de quien se dice puede jugar muy pronto en categoría nacional.

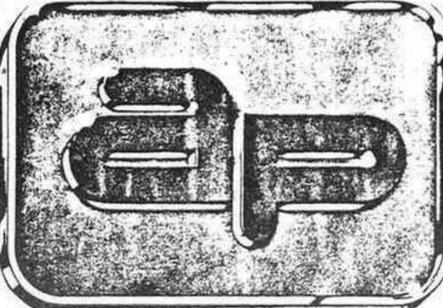
Carlos Caspe

**Reunión directiva Castellón**

**Apercibimiento a los jugadores**

La Junta Directiva del C. D. Castellón reunida ayer, tomó los siguientes acuerdos:

- 1.-Admitir la dimisión del vicepresidente Alfonso Juárez.
- 2.-Ratificar la unidad de criterios de la Junta Directiva.
- 3.-Mantener la confianza en el entrenador, Luis Cela.
- 4.-Apercibir públicamente a los jugadores por su comportamiento en el encuentro del pasado domingo en el Estadio Castalia sin perjuicio de tomar las medidas que se consideren oportunas.



**ACTOS PUBLICOS PARA HOY:**



UNION VALENCIANA



PARTIDO DEMOCRATA POPULAR

ESTE ES EL SIMBOLO DE LA COALICION AP-PDP-UV QUE APARECERA EN LAS PAPELETAS ELECTORALES AL DEPOSITAR EL VOTO. ¡FIJATE BIEN!

**ONDA.**— Hora: 19,30  
Local: Cine Mónaco  
Candidatos: D. Gabriel Elorriaga  
D. José Tovar  
D. Francisco Beltrán  
D. José María Escuin Monfort

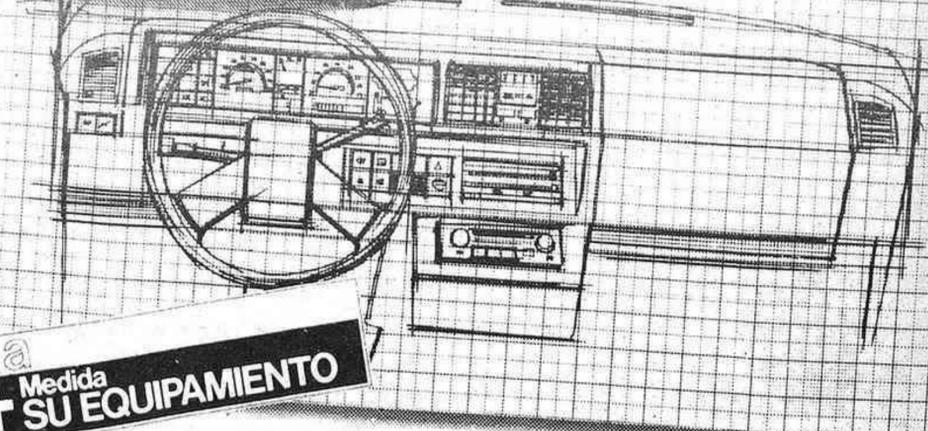
**OROPESA.**— Hora: 22,00  
Local: Escuelas  
Candidatos: D. José Tovar  
D. Carlos Murria Escuin  
D. Carlos Murria Monfort

**ALMENARA.**— Hora: 19,30  
Local: Discoteca Landana  
Candidatos: D. Enrique Beltrán  
D. Vicente Faubel  
D. Carlos Murria  
D. Enrique Casado

**MONCOFAR.**— Hora: 22,00  
Local: Salón Pinches  
Candidatos: D. Gabriel Elorriaga  
D. Enrique Beltrán  
D. Vicente Faubel  
D. Enrique Casado




# TOMELE LAS MEDIDAS AL RONDA

**4ª Medida SU EQUIPAMIENTO**

**Con un Ronda, nunca más tendrá que ir a una tienda de accesorios.**

Equipamiento y acabados RONDA

- Bicapuertas electromagnético
- Encendedor
- Luz lector de planos
- Moqueta en piso y maletero
- Ventilador de 3 velocidades
- Asientos reclinables
- Cristales de color intermicos
- Cuentakilómetros parcial
- Termómetro temperatura de agua
- Indicador nivel combustible
- Testigos de - carga batería - desgaste pastillas freno - freno de mano - nivel aceite motor - nivel líquido frenos - presión aceite - reserva combustible
- Apoyacabezas regulable
- Cinturones de inercia
- Parachoques elásticos absorbentes
- Servofreno
- Retrvisores anti-impacto
- Faros halógenos regulables
- Limpia-lavajuneta trasero
- Luneta térmica
- Luz de marcha atrás
- Luces de emergencia
- Luz maletero
- Cuentarrevoluciones (versiones 65 CLX y Crono)
- Reloj digital con cronómetro (versiones 65 CLX y Crono)

- Elevaluas eléctrico (versiones CLX y Crono)
- Lámpara interior portátil (versiones CLX y Crono)
- Volante regulable en altura (versiones CLX y Crono)
- Econotronic (versiones 65 y CLX)
- Reostato iluminación cuadro (versiones CLX y Crono)
- Check control (versiones CLX y Crono)
- Testigos de - avería luces posición (versiones CLX y Crono) - avería luces stop (versiones CLX y Crono) - avería luces antiniebla (versiones CLX y Crono) - nivel líquido refrigeración (versiones CLX y Crono)
- Limpiaaparabrisas 2 velocidades (versiones 65 y Diesel)
- Limpiaaparabrisas 3 velocidades (versiones CLX y Crono)
- Retrvisor exterior con reglaje interior (versiones CLX y Crono)
- Luz guantera (versiones CLX y Crono)
- Lantas de aleación ligera (versión Crono)
- Pintura metalizada (versiones CLX y Crono)

**GAMA RONDA:** 65 CL: 1.197 cc./65 CV DIN • 75 CLX: 1.438 cc./75 CV DIN • CRONO: 1.592 cc./95 CV DIN • DIESEL: 1.714 cc./55 CV DIN

SEAT RONDA. La Magia de la Ciencia.

## Red de Concesionarios Seat en Castellón y Provincia



Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

## VELA

## Luis Benedito y Luca Pecorara, vencedores en Optimist en la regata del V Trofeo Petromed y Proquimed

El Club Náutico nos ofreció una gran jornada deportiva que se inició alrededor de las 10 de la mañana con la 3.ª regata de optimist de la clase B, que convocó en la línea de meta a 23 embarcaciones que compitieron en la modalidad de al viento, con buen viento fuerza 2-3 millas, de Garbí, en una mañana veraniega.

Buen espectáculo y bonita actuación de todos, de una serie de pequeños patrones que se van iniciando en este deporte y que van progresando rápidamente.

Hubo muchas alternativas a lo largo de la regata, pero en todas las balizas fue Luis Benedito, en plena vena de aciertos, quien pasó en primera posición, siendo después Ignacio Sales y Darío Bernabé quienes se turnaban en seguirle, destacando junto a Víctor Menezo y otros.

Los seis primeros en entrar en la meta, situada junto al mismo Club Náutico, fueron:

- 1.º Luis Benedito.
- 2.º Ignacio Sales.
- 3.º Darío Bernabé.
- 4.º Víctor Menezo.
- 5.º Roger Mira.
- 6.º Eloy Montaña.

Después de esta jornada hay un empate en la primera posición de la clasificación general con Luis Benedito e Ignacio Sales, siguiéndoles muy de cerca Darío Bernabé, aunque todavía faltan dos regatas y pueden producirse muchas sorpresas.

En la categoría A de optimist hay que reseñar ante todo que la regata se disputó fuera del puerto, en la modalidad de al viento, con mar ligeramente rizada y con un Garbí fuerza 4-5 millas interviniendo nada menos que 16 balandros.

La lucha fue enorme y emocionante desde el primer

momento, Miguel Sánchez capitaneó el grupo de cabeza en la primera ceñida seguida de Luis llorens en una de las mejores regatas que le hemos visto. En la segunda ceñida fue Fernando Ramia quien ocupó el primer puesto también en excelente actuación, para ya en la 3.ª y definitiva ceñida ver a un Luca Pecorara impresionante en su navegar y recuperando distancias y haciendo casi lo imposible anotarse otra victoria que lo convierte ya en virtual campeón de este V Trofeo Petromed y Proquimed ya que lleva nada menos que 4 victorias.

Los seis primeros clasificados fueron:

- 1.º Luca Pecorara.
- 2.º Miguel Sánchez.
- 3.º Fernando Ramia. 4.º Luis Llorens.

- 5.º Carlos García.
- 6.º Javier Sanjosé.

El próximo sábado se celebrará la 5.ª y última regata de este Trofeo para los optimist de la clase A, con la emoción de que queda por definir los puestos de honor salvo el de campeón ya en manos de Luca Pecorara, y son varios los patrones que pueden optar a dichos lugares.

### Nuava victoria de Justo Martínez y Rafael Torres en vaurients

También el sábado, en aguas cercanas al puerto, entre éste y la isla de Petromed y Proquimed, compitieron los balandros de la clase vaurients en la 4.ª regata del V Trofeo Petromed y Proquimed, haciéndolo sobre triángulo olímpico con un viento de Garbí, de fuerza 4-5, que permitió ver una espectacular regata, muy reñida y en la que las frágiles embarcaciones

alcanzaron velocidades muy dignas de ser tenidas en cuenta.

Once embarcaciones tomaron la salida y pronto la lucha fue enorme, de una parte las hermanas Escrig que después se verían perjudicadas al romper la riza del foque, de otra Justo Martínez-Rafael Torres en busca de esa victoria que siempre les sonríe, Inma Zaragoza y Begoña Trilles que fueron en la primera ceñida segundas para después perder unos puestos inexplicablemente pero demostrando su buena técnica, Emilio Marmaneu y Fernando Ribes y los hermanos Navarro, que lograron una gran actuación, y siempre muy seguidos de cerca por el resto que demostraron la gran calidad de esta jovencísima flotilla de vaurients.

Hasta el final no se preveía quien podía ser el vencedor pero ya en la última ceñida Justo Martínez y Rafael Torres se impusieron y lograron otra muy merecida victoria que les convierte ya en campeones cuando todavía falta disputar una regata que tendrá el interés de ser varias tripulaciones quienes pueden optar a los puestos dotados de trofeos.

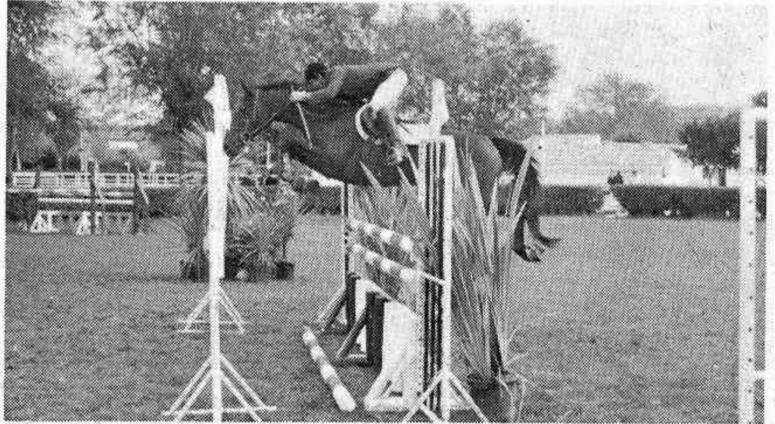
Los seis primeros en entrar en la meta fueron:

- 1.—«Mira Mi popa» de Justo Martínez y Rafael Torres.
- 2.—«Capla», de Emilio Marmaneu y Fernando Ribes.
- 3.—«L'Illa», de los hermanos Navarro.
- 4.—«Gui-Gui», de Antonio Llorens y Juanjo Benayas.
- 5.—«Petrel», de Inma Zaragoza y Begoña Trilles.
- 6.—«Malí», de Miguel A. Ramía y Guillermo Vilariño.

El próximo sábado se celebrará la quinta y última regata de este interesante trofeo.

## HIPICA

## Primer concurso preparatorio para Campeonato Absoluto de Levante de Levante



José Miguel Rosillo, director técnico de la Sociedad Hípica de Castellón, y preparador de los jóvenes jinetes castellanenses.

Se celebró el pasado domingo, en las pistas de la Sociedad Hípica de Castellón un concurso interno preparatorio para el próximo Campeonato Absoluto de Levante 82 que se va a celebrar en esta ciudad los próximos días 13 y 14.

En el concurso del pasado domingo se celebraron tres pruebas, participando un total de veintejinetes de Castellón.

Como nota anecdótica, y de gran alegría para todos los aficionados de este club, podemos decir, que la primera prueba fue ganada por una amazona debutante en las competiciones de salto, lo cual nos da una idea del futuro hípico de nuestra compañera. Los resultados de las pruebas del domingo, fueron las siguientes:

#### Prueba 1 baremo A

- 1.—Srta. Isabela Gómez, con Drugstore.
- 2.—Sr. Vicente Martínez, con Gran Fil.
- 3.—Srta. Ana Sánchez, con Alfarero.
- 4.—Sr. Alejandro Bernabé, con Ariman.

- 5.—Sr. Manuel Bernabé, con Ariman.

#### Prueba 2 baremo A

- 1.—Srta. Maite Guaita, con Quemador.
- 2.—Sr. Conrado Martínez, con Vendido.
- 3.—Sr. Alfredo Dolz, con Dominicana.
- Sr. Jesús Martínez, con Distraída.

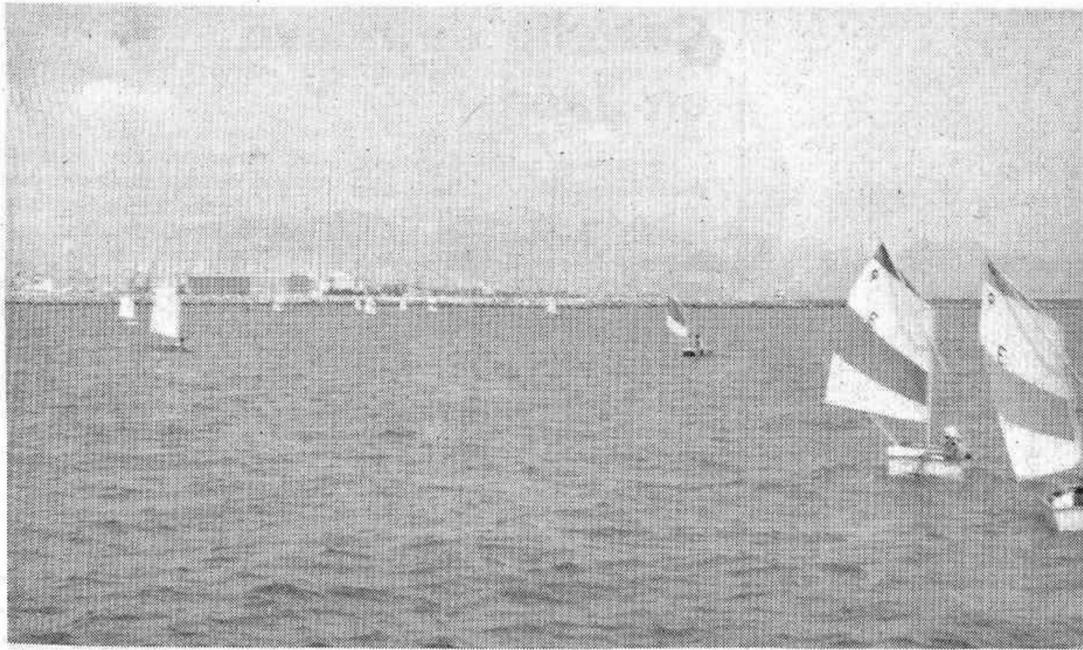
- Sr. Diago Torrent, con Kelrus.
- 4.—Sr. José L. Remolar, con Pifano.

#### Prueba 3 baremo A

- 1.—Sr. Leopoldo Monfort, con Africana.
- 2.—Srta. José L. Remolar, con Henkel.
- 3.—Srta. Lledó Guaita, con Sonf and Dance.

La próxima semana, una selección de ocho jinetes de nuestra ciudad partirán para Valencia para participar en el último concurso Interclubs de Levante, antes del Campeonato Absoluto.

Jesús D.



## Abandona la expedición catalana al Everest

El último comunicado oficial del centro excursionista de Cataluña Club Alpino Catalán, organizador de la expedición al Everest, señaló que «la expedición catalana al Everest se ha visto obligada a renunciar, debido a la persistencia de vientos infernales que mantienen las temperaturas a 45 grados bajo cero».

«La moral de los sherpas se ha visto minada por la muerte de dos de sus compañeros, Lapka Tshering y Nima Dorje, y nos ha obligado a meditar con el ánimo de evitar accidentes y preservar la vida de todos sus componentes», añade.

A continuación, se comunica que las congelaciones que sufrie-

ron Oscar Cadiach y Xavier Pérez Gil, componentes de la cordada de ataque que alcanzó la cota de 8.500 metros, atendidas en el campo tres por el doctor Manuel Mateu, ya están controladas.

Ambos siguen su proceso de recuperación en el campamento base, sin necesidad de haber sido evacuados a ningún centro hospitalario.

# VOTA PSOE

HOY MIERCOLES — A LAS 22 HORAS  
EN

## BURRIANA

(PABELLON POLIDEPORTIVO MUNICIPAL)

## FIESTA — MITIN

INTERVENDRAN:

**JOAN LERMA**  
**FELIPE GUARDIOLA**

AMENIZARA LA ORQUESTA: «EL PERNIL LATINO»

## Por el cambio

## MOTOCICLISMO

## Gorgot vencedor en el Campeonato de España

Amaneció un día gris, pero antes de las 10 de la mañana, Oropesa brillaba bajo un sol y una calma propia del lugar. A las 9 de la mañana, se había iniciado el XIII Trial Castellón, puntuable para el Campeonato de España, era la novena prueba, y tal como dijimos, Antonio Gorgot, que marcha líder destacado, logró el noveno

triumfo en el campeonato, por tanto 135 puntos, ya seguro campeón 1982.

Oropesa presentaba ante los pilotos de Gerona, Barcelona, Sevilla, Pontevedra, Valencia y Castellón, un mar de mil colores según en qué zona se mirara, llano, y con un selectivo recorrido con 13 zonas intercaladas, poco

más de 10 kilómetros, y debido a las zonas de paso y sus dificultades 6 horas para los pilotos supers que daban tres vueltas y 4 para los Seniors y Juniors con dos vueltas y sólo 26 zonas, el recorrido, pese a que se ven retirados, no era, ni rompe máquinas, y menos apura hombres, porque la verdad, creemos que a los hombres del Moto



Club Castellón, y si, «tuvieron ayuda» al que la prestara, se les fue la mano, porque mientras había zonas bastante fuertes, no decimos imposibles, porque ello no es lo bueno, ni lo justo, las hubo, que pecaron de facilonas, aunque el conjunto creemos que estuvo a buena altura, si tenemos en cuenta, la larga zona y selectiva que representaba el ir de la zona 11 a la 12 en la parte de Morro de Gos rocoso.

Pese a todo, hubo interés, y asistía a ver las zonas junto con el alcalde de Oropesa, Francisco Garrido, que en honor a la verdad, se pasó en atenciones, a los directivos, pilotos y a todo el que estuvo por el alrededor de la organización, junto a él estuvo en varias zonas, el delegado del Consejo Superior de Deportes Emilio Grande Teba, con el titular de la Secretaría Senén Porcar Arnal, que a las 5 de la tarde, con el delegado de la RFME en Castellón, delegado de Trial Mauri y directivos se entregaban los trofeos a la mayoría de clasificados, con un vino de honor, en el que el alcalde, agradeció la visita de todos los asistentes, y les dijo, que Oropesa los esperaba con los brazos abiertos siempre.

La prueba, tuvo tres categorías, si bien la buena, era la del campeonato de España Supers, en ella y en nuestro block de notas, tenemos, que en las trece zonas de la primera vuelta, Gorgot sumó sólo 4 puntos, Soler y Juvantany 10, en la segunda vuelta, mientras Gorgot lograba de nuevo sólo 5, sólo le seguía y con 10 puntos el super Manuel, que hemos de decir, está aún convaleciente de una pierna, y en la tercera vuelta, no se si por el cansancio o por el aburrimiento, Gallach que anda muy fuerte logró el menor score 11 puntos, y hubo cuatro, pilotos con 13 puntos, los Gorgot, Subida, Oller y Freixas, Soler que de mantener su ritmo se pudo aproximar a su más directo rival logró 17 puntos, y así esos 15 puntos entre el primero y segundo clasificado.

En Senior el murciano Abellán que conocemos mucho en esta tierra, muy pese a su score alto, superior al resto del lote y el catalán Rifá dejó buenas maneras, el valenciano Rdrigo que fue el primer valenciano bien, y superior Santi Querol en Juniors, con un sobresaliente.

Escape

## ATLETISMO

## El Club Atletisme Castelló de nuevo en Jaén

Decorosa actuación la obtenida por el Club Atletisme Castelló en el festival atlético celebrado en Jaén, hace unos días, con motivo de sus fiestas y frente a clubs de gran potencia como son el CAIM de Málaga (1.ª División), el Cuartel de la Montaña de Madrid (4.º en la final de 2.ª división) y otros.

Comenzó la competición, en su primera jornada, guardando un minuto de silencio por la desgraciada muerte, acaecida el día anterior, de Pablo Júlbez. A este joven atleta zaragozano lanzador de martillo le golpeó este artefacto en la cabeza cuando estando esperando para recogerlo no se percató de que volaba ya por los aires y desafortunadamente hacia él. Este penoso accidente nos recuerda que hay que extremar las precauciones en este lanzamiento, al igual que en el disco, con la colocación en posición adecuada de una jaula protectora. Esperemos verla pronto instalada en nuestra nueva pista sintética.

La nueva pista jienense es perfecta para la práctica del atletismo, construida con el mismo material que las de Penyeta Roja, de los 400 metros reglamentarios y está dotada de todo el material

necesario, habiendo costado algo menos de 20 millones de pesetas.

De los resultados hay que destacar las tres provincias parciales obtenidas por tres de nuestros atletas, estas fueron en los 400 m. vallas, por medio de Paco Chuan; jabalina, con Rafael Rallo; y los 3.000 m. obstáculos de J. Luis Llop. También fueron muy importantes los segundos puestos logrados por Roberto García en los 10.000 m., atleta que había vencido el día anterior en los 30 km. de la Castellón-Vall d'Uxó, y Miguel Angel Carvajal en los 10 km. marcha, prueba en la que mejoró el record provincial. Otros atletas que destacaron, ocupando la 3.ª posición, fueron Efrén Cubertorer en altura, el relevo de 4x100 integrado por Bellmunt, Ferreres, Ibáñez y Rallo, y este último en los 110 m. vallas, consiguiendo su marca personal. Este mismo atleta, recordemos que es un especialista en decathlon de reconocida categoría, destacó, participando fuera de concurso, en los lanzamientos de peso y disco.

En resumen una buena actuación de los atletas del Club Atletisme Castelló, que sigue paseando el nombre de nuestra ciudad por toda la geografía española.

# ACTOS PUBLICOS PARA HOY

**BURRIANA**

PABELLON POLIDEPORTIVO MUNICIPAL - 22 horas

FIESTA-MITIN

Hablarán: FELIPE GUARDIOLA  
JOAN LERMA

AMENIZARA LA ORQUESTA «EL PERNIL LATINO»

**VALL D'UXO**

CINE MODERNO - 19.30 horas

Hablarán: IRMA SIMON  
FELIPE GUARDIOLA  
JOAN LERMA

PRESIDIRA: E. FENOLLOSA TEN

**ALCALA DE CHIVERT**

SALON ACTOS CASA CULTURA - 22.30 horas

Hablarán: J. A. ALBERT  
ALFREDO ROE  
JOSE A. IBORRA**SANTA MAGDALENA DE PULPIS**

SALON SESIONES DEL AYUNTAMIENTO - 19.30 horas

Hablarán: ALFREDO ROE  
JOSE A. IBORRA**TORRE ENDOMENECH**

ESCUELAS - 22 horas

Hablarán: JOSE LUIS ALMELA  
JUAN ESTELLER**SARRATELLA**

CASA CAPITULAR - 20 horas

Hablarán: JOSE LUIS ALMELA  
JUAN ESTELLER

# Por el cambio



**ELECCIONES GENERALES 1982**

**Por el  
cambio**

**PSOE**

**VOTA PSOE**

CASTELLON DE LA PLANA

**DIPUTADOS**



Doy mi voto a la candidatura presentada por

**PARTIDO SOCIALISTA OBRERO ESPAÑOL  
(PSOE)**

D. FELIPE GUILLERMO GUARDIOLA SELLES

D. FRANCISCO ARNAU NAVARRO

D. JAVIER JOSE TARREGA BERNAL

D<sup>a</sup>. IRMA MATILDE SIMON CALVO

D. FRANCISCO JAVIER FABREGAT ANTOLI

**SENADORES**

D. LUIS ALCALA GOMEZ

D. JUAN ESTELLER GRAÑANA

D. JOSE ANTONIO IBORRA CILLEROS

(Publicidad Campaña Electoral R.D. 2076/82)

**UN POLITICO NECESARIO**

**PARA UNA ESPAÑA  
Como Debe Ser**

**CANDIDATOS PARA CASTELLON:**

**SENADO**

Luis Adolfo Balada

Joaquín Ortíz

**CONGRESO**

M.<sup>a</sup> Isabel Iglesias

Francisco Bellido

Carlos Laguna

Vicente Galmés

Angel Solsona



**VOTA**

**CDS**

**CENTRO  
DEMOCRATICO  
Y SOCIAL**

**COMO DEBE SER**

(Publicidad Campaña Electoral R.D. 2076/82)

# Elecciones Elecciones Elecciones

## LA PROXIMA SEMANA PODRIAN HABER DEBATES EN TELEVISION

El consejo de administración de RTVE ha acordado remitir una consulta a la Junta Electoral Central sobre la viabilidad de efectuar los debates ya solicitados en firme por los partidos políticos a través de TVE, Radio Nacional de España o Radiocadena Española.

La Junta Electoral Central, una vez que decidida sobre la posibilidad jurídica de emitir estos debates, devolverá sus competencias al Consejo de Administración de RTVE, quien decidirá sobre las formas y tiempos de emisión.

### Lavilla en Cáceres

«AP ha dejado de ser la derecha conservadora para convertirse en la derecha cruda y dura», manifestó Landelino Lavilla, en un mitin en Cáceres.

El líder centrista atacó a AP y puso de manifiesto que cada vez más intenta captar votos de esa derecha que no quiere la democracia.

Hizo una alusión al líder aliancista manifestó que «cada vez más algunos muestran su vocación de barrenderos».

Landelino Lavilla se dirigió por carretera a Cáceres, donde pronunció un mitin ante unas 2.500 personas, que comenzó con un recuerdo al candidato de CDS Moreno de Acevedo, recientemente fallecido en accidente de carretera. Destacó que por encima de las diferencias políticas subyacen siempre en las personas las relaciones de amistad.

En respuesta a algunas protestas aisladas, el presidente de UCD pidió ser correspondido en el respeto que él profesa por el resto de las fuerzas políticas.

«Respeto a todos dijo en otro momento—, pero no a aquellos que se han ido de UCD y tratan de agredir a nuestro partido, poniéndose en posición de espectadores hasta sobre situaciones de las que han sido protagonistas».

En sus ataques a AP, Lavilla dijo que España necesita autoridad, pero «no una autoridad vociferante, sino en sentido con moderación, y creo —ha dicho— que yo tengo acreditado ese modo de ejercer la autoridad».

### Política económica de AP

«El modelo económico de AP es autóctono, aunque tenga algún elemento de la política de Thatcher o de Reagan», manifestó Pedro Schwartz, candidato independiente al Congreso por la coali-

ción AP-PDP y miembro del Partido Liberal.

Los candidatos por la misma coalición Miguel Herrero de Miñón y Carmen Llorca, junto con Pedro Schwartz, expusieron el programa económico del partido basado en la libertad de empresa, reducción de impuestos y aumento de la exportación, «hacer de España un paraíso fiscal».

Los candidatos han puesto de manifiesto la necesidad de una «leal oposición de Su Majestad» en el caso de que ganase el PSOE las próximas elecciones con mayoría absoluta, para que «nadie piense en una alternativa de golpismo».

Se han lamentado de que los socialistas tengan como tópico central de su campaña los ataques personales a Fraga, para que la gente tenga de él una opinión equivocada. Pero «Fraga no es Atila dijo Pedro Schwartz. Le impacientan los tontos y no le gobierna la prensa. Sigue aquello que le conviene».

Para AP-PDP es grave el problema de los votos indecisos, más que la abstención, que habrá menos de la esperada —de un 20 a un 25 por ciento, según una encuesta— y grave también la «abstención forzosa» de los amigrantes, debido a la «inepcia total de la Administración».

Finalmente, Pedro Schwartz comentó que su decisión de presentarse por AP-PDP no tiene nada que ver con su pertenencia al Club Liberal, que no se ha ido del Partido Liberal y que piensa que este debería tomar postura unitaria de voto.

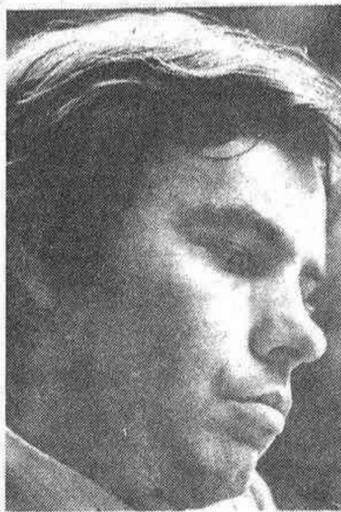
### José Luis Alapont, en Valencia 2000

«Queremos que sepan en España que los valencianos no quieren ser catalanes», manifestó José Luis Alapont, número uno al Congreso por Esquerra Nacionalista Valenciana, durante la celebración de unos coloquios convocados por la entidad Valencia 2000.

Respecto al problema de la lengua y a su enseñanza, Alapont se mostró contrario a ciertas posturas y enseñanzas oficialistas y ha puesto de manifiesto su esperanza en la aplicación del decreto de bilingüismo.

### TVE de Valencia recorta un programa de S.E.

El Centro Regional de Televi-



sión Española de Valencia recortó el programa electoral de Solidaridad Española que se emitió el pasado día 15, tras consultar el contenido de dicho programa con el fiscal territorial.

El fiscal aconsejó que se recortara el programa, tanto en su comienzo como al final, donde aparecían en pantalla fotos del teniente coronel Antonio Tejero, así como su propia voz grabada en cassette.

Tras la consulta legal, el programa se emitió el día 15 y su duración inicial, 10 minutos, quedó reducida a cerca de unos seis.

También el comité de control y seguimiento de RTVE para las elecciones ha enviado al Ministerio Fiscal la grabación de un espacio del Movimiento Comunista, que debía haber sido emitido anteaer y ayer por el programa regional.

La decisión ha sido tomada, sin ningún tipo de comunicación al partido interesado.

### CDS denuncia vejaciones

El CDS difundió una nota en la que denuncia «las vejaciones de que fue objeto nuestro candidato Manuel de Sarraga en su último viaje al Valle de Arán, pegándole toda clase de pagatinas de CIU en su automóvil, cubriéndolo de basura y rompiéndole el tubo de escape».

En la nota difundida por el CDS, se subraya «que tales hechos sobrepasan una conducta que podría ser calificada de gambreísmo para entrar de lleno en los vandálicos, cuando no en lo delictivo».

En relación a estos hechos, el presidente de la Unión Interco-



marcal de Convergencia, Manuel Oronich, negó a «Efe» que fueran militantes de su coalición los autores de los hechos denunciados por el CDS.

### La CECE y la pluralidad de enseñanza

UCD, AP-PDP, CIU y PNV son los únicos partidos políticos partidarios del derecho a crear centros escolares y de la pluralidad de escuelas con igualdad de derechos, según unos trípticos de propaganda elaborados y difundidos por la Confederación Española de Centros de Enseñanza (CECE).

La CECE, que analiza en estos folletos la oferta electoral de los distintos grupos que concurren a las elecciones, afirma que tanto el PSOE como el Partido Comunista son contrarios a la pluralidad de escuelas y al derecho a crear centros escolares.

En otro de los apartados se asegura que si ganan estos dos partidos las elecciones se producirá «el cierre progresivo de los 11.500 colegios existentes ya que la enseñanza no estatal deberá quedar reducida al 15 por ciento, la inestabilidad en el empleo de 13.000 profesores y sus familias y la inseguridad escolar para una parte de los 4.000.000 de alumnos que se educan en los centros privados».

### Fraga condena el golpismo

«Mi condena del golpismo es absoluta. Condeno el terrorismo y el golpismo y a los dos se debe aplicar la ley con todo rigor», manifestó a Efe Manuel Fraga Iribarne, presidente de Alianza Popular. A las preguntas de Efe, el presi-

dente de Alianza Popular ha respondido así:

—Se dice que está usted justificando el golpismo porque no lo condena con claridad.

—Quiero decir, una vez más, con toda claridad, que mi condena del golpismo es absoluta. España es una democracia y debe serlo cada vez más plenamente, y uno de los hechos más condenables y antidemocráticos es que alguien intente destruir por la fuerza de las armas, utilizada contra sus jefes naturales —el gobierno, la monarquía y sus superiores jerárquicos— el régimen que se ha dado libremente el pueblo español.

No entiendo como nadie, si no es por malicia y electoralismo de la peor clase, puede achacarme la menor debilidad con el golpismo, conociéndose mi opinión, mil veces manifestada, de que todos los ciudadanos y más los que ejercen cualquier tipo de responsabilidad pública, tienen que respetar las leyes dentro de un estado de derecho.

### Cifras electorales

Quedan siete días de campaña y nueve solamente para el día de las elecciones.

Las candidaturas que concurrirán definitivamente al Congreso y al Senado serán 1.395, de las que 803 son para el Congreso y 592 al Senado, después de las decisiones adoptadas por la Junta Electoral Central sobre las presentadas en un primer momento.

En la cifra definitiva de candidaturas presentadas al Congreso se observa un aumento de 46 listas sobre la anterior convocatoria electoral general: 803 en 1982 frente a las 752 de las elecciones de 1979.

El número de candidaturas al Senado no ofrece variaciones destacables, y registra una cifra en línea con la de cuatro años antes: 592 listas sobre las 595 de 1979.

Las diferencias más destacadas en el número de candidaturas con respecto a 1979 las ofrecen, para el Congreso: Barcelona (21 listas frente a 29 de 1979), Palencia (10 frente a 15) y Valladolid (15 en 1982 y 19 en 1979).

Los más de 8.000 candidatos que figuran en el conjunto de listas se reparten en una proporción de algo menos de uno a seis (unos 6.600 para el Congreso y 1.400 para el Senado).

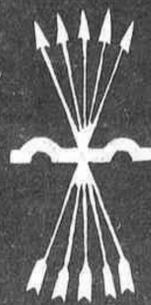
## CONFEDERACION DE EMPRESARIOS DE CASTELLON

SI NO EJERCES TU DERECHO Y NO CUMPLES TU DEBER DE VOTAR, CARECES DE FUNDAMENTO PARA DESPUES EXIGIR

# VOTA

POR UN FUTURO EN PAZ Y LIBERTAD

PROPAGANDA ELECTORAL GRATUITA (Real Decreto 2.076/82)



# FALANGE ESPAÑOLA (independiente)

## NO VENIMOS A MENDIGAR TU VOTO

### QUEREMOS...

1.—La implantación en España de un sistema de justicia y libertad, en la línea del pensamiento jo-seantoniano.

2.—La afirmación de la libertad y dignidad del hombre como valores supremos, ya que propugnamos un sistema realista de defensa de los derechos y deberes de la persona humana.

3.—Que de forma real y efectiva los españoles participen en el ejercicio de la soberanía nacional mediante el establecimiento de un sistema de rendición de responsabilidades por quienes ejerzan el poder, evitando que la función pública sea monopolio de una clase política y económica.

4.—La defensa y fortalecimiento de la familia como célula básica sobre la que se orienta toda la arquitectura social.

5.—El reconocimiento efectivo del derecho que tiene todo español a un trabajo que le permita, como mínimo, el mantenimiento de una familia, el cumplimiento completo de todas sus funciones sociales y el desarrollo pleno de todas sus capacidades.

6.—Que en la empresa los elementos humanos estén en armonía con sus fines, subordinándose el capital y la tecnología al trabajo como único elemento humano de la producción y, por tanto, único sujeto del derecho de propiedad de la misma.

7.—Que el crédito cumpla la función social que le corresponde, subordinando el interés particular al interés general y dando prioridad a los derechos primarios de millones de españoles sobre los de orden secundario de minorías insolidarias.

8.—Un reparto equitativo de la renta nacional y de las cargas fiscales, y una rigurosísima persecución de los delitos fiscales.

9.—Que se establezca un sistema de vigilancia efectiva de la distribución de los productos industriales y agrarios, evitando la manipulación de precios en beneficio de intermediarios innecesarios y aplicando medidas reales en los casos de fraude o adulteración cuantitativa o cualitativa.

10.—Conseguir que se arbitren los medios conducentes a que la tierra, en condiciones justas, pase a ser de quienes directamente la explotan, terminando definitivamente con el grave problema de propiedades agrícolas inactivas o deficientemente explotadas.

11.— La municipalización del suelo urbano, poniendo fin a su especulación, con el fin de facilitar a los españoles el acceso a la propiedad de una vivienda digna en condiciones justas.

12.—La nacionalización de la sanidad española, con un sistema general de asistencia sanitaria en todas sus vertientes y prestación médica, quirúrgica y farmacéutica gratuitas para todos los españoles.

13.—El perfeccionamiento de las leyes para conseguir una enseñanza general, gratuita y obligatoria, hasta un determinado nivel, para todos los españoles, fijando una fecha límite para llevarlo a la práctica.

Una política de verdadera igualdad de oportunidades en el campo de la enseñanza superior para que no se malogre ninguna vocación por motivos económicos, llegando a incorporar a la Universidad a los trabajadores.

14.—La participación activa de España en los organismos internacionales que se correspondan con sus intereses, sin que pretendidas razones de prestigio internacional nos sometan a vasallajes políticos o económicos.

15.—El mejoramiento de la salud moral del pueblo español como algo imprescindible para los anteriores objetivos, así como fin primordial para la elevación de la libertad y dignidad humanas hasta límites compatibles con el concepto de hombre como ser trascendente.

NO PEDIMOS TU VOTO. TE PEDIMOS UN VOTO DE CASTIGO, PORQUE HAY QUE HACER LLEGAR A LA CLASE POLITICA LA REPULSA QUE NOS PRODUCE EL ACTUAL ESTADO DE COSAS.

ABSTENTE O VOTA EN BLANCO. ASI DEMOSTRARAS TU DESACUERDO Y ELLOS —NUESTROS GOBERNANTES Y SUS COMPLICES— VERAN RATIFICADA POR EL PUEBLO ESPAÑOL SU INEPTITUD Y EL FRACASO DEL ACTUAL REGIMEN.

## tenemos sólo la voz



## ESCUCHANOS

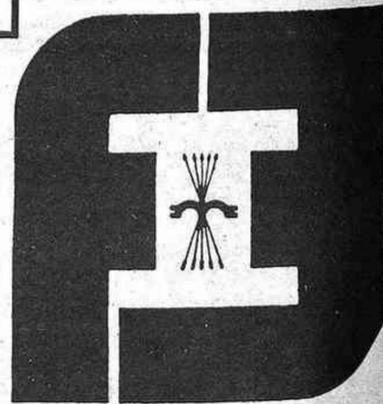
EN TVE  
DIA 22: 14,15 H. (AITANA)  
EN LA VOZ DE CASTELLON  
DIA 22: 11 h.

## 29 DE OCTUBRE

ANIVERSARIO FUNDACION FALANGE ESPAÑOLA

CONCENTRACION ANTE EL MONUMENTO DE LA  
AVDA. JOSE ANTONIO  
8 TARDE - VALENCIA

## ¡¡ACUDE!!



FALANGE  
ESPAÑOLA  
(independiente)



CONOCEMOS:  
APARTADO CORREOS 243  
CASTELLON

**Declaraciones del Director General de la Guardia Civil**

**Aramburu: «Espero que los socialistas sean sensatos»**

«Espero que los socialistas sean sensatos, si se hacen cargo del gobierno», declaró a «Efe» el director general de la Guardia Civil, teniente general Aramburu Topete.

En este sentido, el teniente general Aramburu Topete dijo que la Guardia Civil «como fuerza militar» no es política, y que, por ello no podría hacer comentarios, aunque señaló que vería bien un gobierno socialista si actúan sensatamente, ya que él ve bien «a todo el que actúe a favor de España y de una manera racional».

Sobre si se van a tomar algunas medidas especiales ante la oleada de atentados, Aramburu Topete dijo: «Si hubiera medidas nuevas que se pudieran tomar, se habrían tomado. Lo que se toma cada vez son más precauciones, y en ese sentido, sí. Es decir, servicios que no sean imprescindibles durante estos días se van a parar para atender más a la protección general y a la protección particular del personal».

**Francia intenta colaborar**

En cuanto a la situación de la frontera española con Francia, el director general de la Guardia Civil afirmó que sigue de forma similar, y ha precisado que «ahora los franceses, después de estas dos detenciones importantes que hicieron, parece ser, o creemos nosotros, que intentan colaborar más: veremos si es cierto».

Tras indicar que el número de guardias civiles que se encuentran en la frontera realizando tareas de impermeabilización «pertenece al secreto del sumario», Aramburu Topete explicó que «una frontera es muy difícil de impermeabilizar, y lo que se está intentado incrementar, que es lo importante, es la información».

«La lucha antiterrorista —señaló en otro momento de sus declaraciones a «Efe»— es una lucha que yo calificaría de una guerra mundial, fase de la tercera guerra mundial, que es muy lenta, puede tener altos y bajos, según las ayudas o según las necesidades de la guerra, aunque de dos a tres años a esta parte va en declive, lo cual no quiere decir que no haya atentados».

A este respecto añadió que «todos sabemos que los hay. Lo que pasa es que hay menos atentados, y la opinión pública muchas veces eso no lo ve. Lo ven los que están metidos dentro de la lucha. Y hay una cosa muy buena: que la gente muestra —y no me refiero solamente a la Guardia Civil, sino a todas las fuerzas y cuerpos de la seguridad del Estado— tener una moral creciente».

Sobre la posible colaboración de Francia con España para la lucha antiterrorista, indicó: «Yo no diría que se acabaría con ETA, pero habríamos solucionado el 50 por ciento del problema, ya que la mayoría de los dirigentes de ETA residentes en Francia se conocen».

Añadió que si conocieran a los miembros de ETA que viven en España, los habrían cogido. «Sabemos de algunos —precisó— se persigue a muchos, pero se evaden y en cuanto ven que están en peligro se marchan a Francia; por eso, lo del santuario; y por eso, la ventaja que ellos tienen allí».

**Fallece el herido en un control de la Guardia Civil**

Marcelo Garcíandía Ayerdi, de 37 años de edad, que resultó herido muy grave en un control de la Guardia Civil situado en Lasarte el pasado sábado, falleció ayer en el hospital de la Cruz Roja de San Sebastián.

Marcelo Garcíandía, que estaba casado y era padre de tres hijos se encontraba desde el momento del suceso, ingresado en la unidad de vigilancia intensiva del citado centro asistencial.

**Ibáñez Inglés en Cartagena**

Desde el pasado día 11, se encuentra recluido en las dependencias del cuartel de Ingenieros de Cartagena el coronel Ibáñez Inglés, implicado en la intentona golpista del 23 de febrero de 1981.

Las citadas dependencias militares se encuentran a unos 5 kilómetros de Cartagena, en el núcleo denominado La Guía.

Asimismo, se encuentra internado en la prisión naval de Cartagena el teniente coronel Antonio Tejero, implicado también en los sucesos del 23-F.

**ETA militar se responsabiliza de los últimos atentados**

ETA militar se ha hecho responsable, mediante un comunicado de seis atentados perpetrados contra los cuarteles de la Guardia Civil de Leiza y Arrómiz, en Navarra, así como de otras cuatro voladuras a entidades bancarias e instalaciones de la empresa Iberduero.

Como se recordará, en el atentado contra el cuartel de la Guardia Civil de Leiza resultó muerto Gregorio Hernández, un paisano que había ido al citado cuartel a tramitar su permiso de armas.

Asimismo, ETA militar se atribuye la paternidad de la voladura de los transformadores de Iberduero en Segura y Alza, y de una torre de conducción eléctrica en Oyarzún, así como de la colocación de un artefacto en la sucursal del Banco Hispano-Americano de Irún.

**Crónica política**

**Los silencios del Rey**

Madrid (Crónica de Carlos E. Rodríguez, especial para «Mediterráneo»).

A ocho días vista de las elecciones se mantiene la incertidumbre en una parte muy numerosa del electorado. Los cálculos más moderados cifran los indecisos en un 35 por 100 del censo.

Una posible interpretación del fenómeno sitúa esta considerable masa dubitativa en la zona que en elecciones anteriores votó a UCD y su incertidumbre dimana de una decepción ante la gestión centrista, su división tras la marcha de Suárez y la repugnancia a inclinarse por el PSOE o por AP. La simple abstención tampoco resulta atractiva, pues equivale a posibilitar el triunfo de alguno de estos dos partidos.

Se impone por lo tanto una reflexión en profundidad. A estas alturas está muy clara la oferta de unos y otros y en la carrera de mutuas descalificaciones que han emprendido todos, ni se debe entrar, ni se debe escuchar. Todas las ofertas electorales de los partidos que acatan la Constitución son perfectamente legítimas y ninguna catástrofe ha de sobrevenir triunfe quien triunfe. Se gobernará con mejor o peor acierto, pero eso será todo. Y en la siguiente oportunidad electoral se recibirá la aprobación o el rechazo. Esas son las reglas del juego y a ellas hay que atenerse.

De esta reflexión es deseable que quienes todavía vacilan salgan con una opción que luego trasladan a las urnas.

Y si la decepción presente les inclina al apartamiento, pueden ciertamente sentirse confortados por los elocuentes silencios del Rey.

La Corona una vez más, en esta misma campaña electoral, ha sumado solidez y firmes cimientos al edificio democrático. Ha llevado el Rey su respeto a su deber de mantenerse apar-



tado de las contiendas políticas hasta el extremo de no aparecer en ningún acto público con ninguno de los dirigentes de los partidos, ni tampoco ha recibido a nadie, fuera del despacho habitual con los ministros.

Ni el Rey ni su familia participan en las votaciones. Lleva su respeto a la soberanía del pueblo hasta sus últimas consecuencias.

Don Juan Carlos sólo se apartó de su retiro en una ocasión. Cuando en febrero del 81 estaban secuestrados los poderes legislativo y ejecutivo del Estado, se lanzó al ruedo para hacer regresar a sus cuarteles a las unidades que se habían movilizadas y una vez recuperada la normalidad, volvió a su retiro.

**La coherencia en los propósitos**

No es el único ejemplo que se puede aducir, aunque sea el más augusto y de mayores calidades, a la hora de pedir a los futuros votantes coherencia con sus propios propósitos.

El meollo para un buen funcionamiento del sistema democrático reside precisamente en el ejercicio de las opciones y posteriormente en el riguroso respeto a la tesis triunfante en las urnas.

Por el mero hecho de existir una democracia no se arregla ni se cambia todo de la noche a la mañana. Unas cosas se hacen bien, otras mal y otras regulares. Y así tiene que ser, porque los políticos son hombres y mujeres y no genios ni magos.

Es una tarea penosa y perseverante, rectificando los yerros cuando aparecen y arrimando todos el hombro.

Los cambios verdaderamente profundos y duraderos se producen en las conciencias y en los cerebros. Y por ello no es lícito para nadie descargar sus responsabilidades en hombros ajenos.

Muchos que ahora se muestran decepcionados y cansados, sólo a sí mismos pueden culparse, por haber esperado lo imposible y lo ilusorio.

Esta es hora de realidades y la más inmediata es que se nos ha llamado a las urnas y que, todos tenemos el deber de responder a este llamamiento.

Si es cierto que el número de indecisos es muy elevado, en cambio los reiterados esfuerzos del terrorismo no parecen haber conseguido cambiar el talante de los ciudadanos y por lo tanto no ejerce influjo en la preferencia por una u otra de las opciones en liza.

La meteorología puede hacerlo, en cambio, en ciertas zonas. Octubre se despide con lluvias continuadas, que de mantenerse el 28, en algunas zonas podría reforzar la abstención.

Vaya lo uno por lo otro. Porque este agua era ya angustiosamente necesaria. Que esta abundancia lluviosa sea el mejor augurio para todos. Y así, los vencedores en las urnas van a comenzar su gestión con el hecho positivo de unos pantanos repuestos en sus reservas y un campo que contempla el remedio para la sequía.

**Rosón: el supuesto organigrama de la trama golpista no es una hipótesis real de trabajo**

El supuesto organigrama, de la trama golpista divulgado por un diario de Madrid, «no corresponde a una hipótesis real de trabajo y tiene gravísimas adiciones», declaró el ministro del Interior, Juan José Rosón en el curso de un almuerzo organizado por el «Rotary Club Madrid».

Juan José Rosón compareció ante los miembros de este club como candidato de UCD a las próximas elecciones del día 28 para explicar la política económica de su partido.

En respuesta a una pregunta de «Efe», Juan José Rosón afirmó que existen en el aludido organigrama gravísimas adiciones que llevan a malos entendidos y añadió «que ha-

habido una manipulación en torno a esa noticia por lo que, como ministro del Interior, he pedido la intervención judicial».

En su exposición sobre la política económica de UCD, el ministro explicó que «la UCD de ahora pretende plantear la batalla electoral de forma distinta a como la planteó en 1977 y 1979, ya que es una UCD distinta pero a la vez más coherente, más unida y más estable».

Finalizado el almuerzo, el titular de Interior manifestó en relación con la trama civil de la última intentona golpista, que «se están investigando las tramas civiles, que las hay, pero aún no puedo

señalar nada concreto al respecto».

**«A B C» y «YA» querellan contra «Diario 16»**

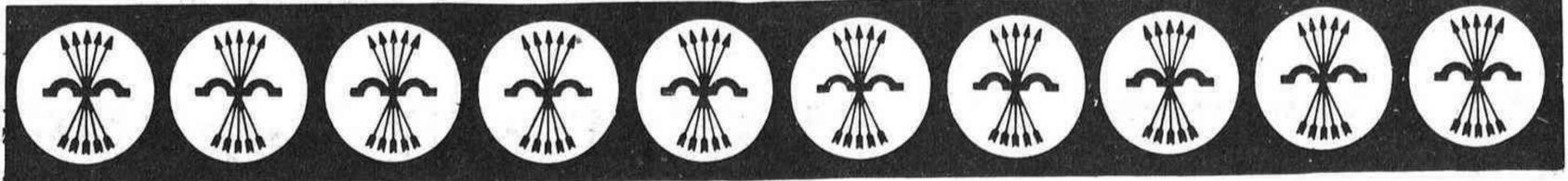
Los diarios madrileños «A B C» y «Ya» presentaron querrela criminal contra «Diario 16», en relación con la publicación por este periódico de un organigrama de la trama de conspiración que atribuye a la brigada antigolpe:

«Diario 16» publicó ayer un organigrama sobre la presunta implicación golpista en la que aparecían personas e instituciones. Entre los mencionados por este organigrama figuraba los diarios «A B C» y «Ya».

**DISCO BAR ESCARLATA**  
Abre sus puertas MAÑANA JUEVES DIA 21  
Degustación de cerveza a partir de las 7 tarde.

**SORTEO CON MOTIVO DEL 58 DIA UNIVERSAL DEL AHORRO**  
LOS REGALOS DE "SU CASA"  
Recoja su boleto  
CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE CASTELLON

en carretillas elevadoras ofrecemos **precio y calidad**  
¡Consúltenos!  
PROTEIN Ctra. Alcora, Km. 8,500 Teléfono 20 11 00. Prefijo 964 CASTELLON DE LA PLANA



# EL NUEVO ESTADO NACIONAL-SINDICALISTA

F  
E  
  
DE  
LAS  
  
J  
O  
N  
S



NUESTROS HOMBRES DEFENDERAN  
A ESPAÑA DENTRO Y/O FUERA  
DEL PARLAMENTO

¿Para qué necesitan los pueblos de los intermediarios políticos? ¿Por qué cada hombre, para intervenir en la vida de la nación, ha de afiliarse a un partido político o votar las candidaturas de un partido político?

Todos nacemos en una **FAMILIA**

Todos vivimos en un **MUNICIPIO**

Todos trabajamos en un **OFICIO** o **PROFESION**

Pero nadie nace ni vive, naturalmente, en un partido político.

El partido político es una cosa **ARTIFICIAL** que nos une a gente de otros municipios y otros oficios con los que no tenemos nada en común, y nos separa de nuestros convecinos y de nuestros compañeros de trabajo, que es con quien de veras convivimos.

Un estado verdadero, como el que quiere Falange Española de las J.O.N.S., no estará asentado sobre la falsedad de los partidos políticos, ni sobre el parlamento que ellos engendran.

EL NUEVO ESTADO estará asentado sobre las auténticas realidades vitales:

LA FAMILIA

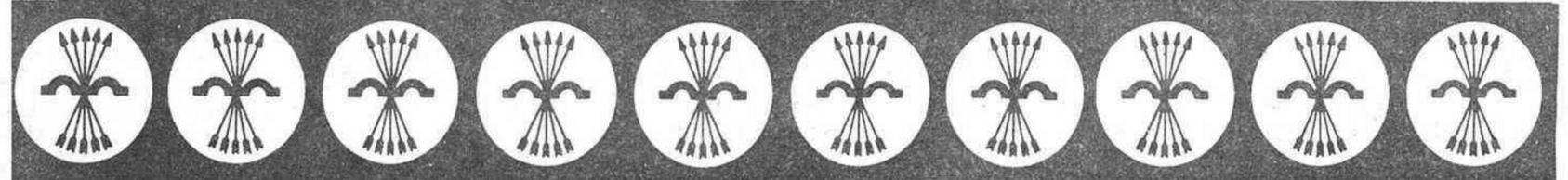
EL MUNICIPIO

EL SINDICATO o GREMIO

Así en nuevo estado habrá de reconocer la integridad de la familia, como unidad social, autonomía del municipio comunidad territorial, y el sindicato, el gremio, la corporación, como bases auténticas de la organización total del estado.

P  
O  
R  
E  
S  
P  
A  
ÑA  
A

(Publicidad Campaña Electoral R.D. 2076/82)



## PARA EL CONGRESO LAMO DE ESPINOSA



**VOTA UCD**  
**EL CENTRO**

ELECCIONES GENERALES 1982  
CASTELLON DE LA PLANA

DIPUTADOS



Doy mi voto a la candidatura presentada por

UNION DE CENTRO DEMOCRATICO  
(UCD)

D. JAIME LAMO DE ESPINOSA MICHEL DE  
CHAMPOURCIN

D. ENRIQUE MONSONIS DOMINGO

D. VICENTE VILAR LAMBIES

D. VICENTE BUESO ARAGONES

D. MANUEL VALLS SABATER

D. JUAN DIAZ ROIG

D. PEDRO PALAU AÑO

(Publicidad Campaña Electoral R.D. 2076/82)

Para el principal de sus créditos

## «ERT» propone a sus acreedores una moratoria de seis meses

Unión de Explosivos Río Tinto («ERT») y sus asesores «Lehman Brothers Kuhn Loeb Incorporated», se reunieron ayer con la mayoría de las 125 instituciones financieras que tienen prestados a «ERT» unos 111.000 millones de pesetas y a los que han propuesto una moratoria de seis meses para el principal de sus créditos, según han informado a «Efe» fuentes de «ERT».

Según estas fuentes, en la reunión, «ERT» y «Lehman Brothers» han propuesto a sus acreedores una serie de medidas a tomar en un plazo de unos seis meses, «para estabilizar las operaciones financieras de la empresa y dejar tiempo a «ERT», sus prestamistas y otros interesados para colaborar en el desarrollo de un plan de reestructuración a largo plazo».

La sociedad ha manifestado su intención de continuar pagando los intereses de sus préstamos, y ha manifestado a los acreedores que «la previsión de ingresos en dicho plazo no parece suficiente para reanudar en él la devolución del principal de sus créditos».

Aproximadamente el 50 por ciento de los créditos pendientes de ERT, es decir unos 56.000 millones de pesetas pertenecen a instituciones financieras españolas.

## Se estudia su ubicación en Carabanchel junto con su hijo y Ricardo Cruz

# ASI FUE EL PRESUNTO FRAUDE MONETARIO DE DOMINGO SOLIS RUIZ

La prisión provincial y sin fianza de Domingo Solís Ruiz, Felipe Solís Pérez y Ricardo Cruz Tuñón, fue decretada anteayer por el juez de instrucción n.º 4 de la Audiencia Nacional como autores de presuntos delitos monetarios, según el auto de procesamiento.

El juez requiere a los procesados para que presten fianzas de mil cuatrocientos sesenta millones, dos mil setecientos diez millones y dos mil setecientos millones de pesetas, respectivamente, para asegurar las responsabilidades pecuniarias que fueren procedentes.

De las actuaciones practicadas por el juez se desprende que en la entidad «Unión Territorial de Cooperativas del Campo de Jaén» (UTEICO), que presidía Domingo Solís, se vino produciendo, por diversas causas, un almacenamiento de aceite que, por el volumen inusitado que alcanzaron en 1977, tenía difícil venta en los mercados nacionales, situación que fue agravándose por las dificultades para su financiación.

Para resolver esta situación, y con conocimiento del consejo rector de «UTEICO», Felipe Solís (hijo de Domingo y director del departamento de exportación) y Ricardo Cruz (director de la Caja Rural Provincial de Jaén y coordinador de la comisión asesora del concierto intercooperativo suscrito entre la referida Caja Rural, «UTEICO» y la «Cooperativa Provincial Agrícola de Jaén») convinie-

ron con la sociedad francesa «Frahuil» unos contratos denominados de «cuenta social» consistentes en la exportación de aceite por «UTEICO» y satisfechos por la importadora «Frahuil» con cargo a la financiación obtenida en el extranjero hasta el momento real de la venta, y con reparto al 50 por ciento entre ambas entidades, del beneficio obtenido en aquellos supuestos en que se consiguiese un sobreprecio respecto al fijado en las licencias de exportación, previa deducción de los gastos originados.

En el desarrollo del convenio entre «UTEICO» y «Frahuil» se suscribieron tres protocolos concernientes, de modo respectivo, a 10.000, 25.000 y 36.000 toneladas de aceite de oliva, por valor total de 7.022 millones de pesetas. Dichas cantidades de aceite fueron servidas por «UTEICO» a «Frahuil», amparadas en licencias de exportación como ventas en firme y remitiéndose a España las divisas correspondientes. Remitiéndose a España las divisas correspondientes, pero sin incluir las divisas correspondientes al sobreprecio que correspondía a «UTEICO» estimado en unos mil quinientos millones de pesetas.

Ante las buenas relaciones comerciales que «Frahuil» tenía en los mercados internacionales, «UTEICO» se planteó la posibilidad de constituir entre ambas, al 50 por ciento, una sociedad mixta franco-española y a tal efecto

«UTEICO» consiguió de la dirección general de transacciones exteriores del Ministerio de Economía y Comercio, el 2 de enero de 1978, autorización para participar en la constitución de una entidad francesa.

Dicha entidad fue denominada «Societe Oleicole Franco-Espagnole» («Sfranes, S.A.»). Correspondía a Domingo y Felipe Solís los cargos de presidente del consejo de administración y director general, respectivamente, así como la autorización para transferir a Francia, en 15 de diciembre de 1978, la suma de unos cuarenta y dos millones de pesetas, que representaba la participación española.

La transferencia se realizó el 24 de enero de 1979, aunque la inversión no se formalizó hasta el 23 de julio de 1981, en razón a la tramitación burocrática francesa.

Mientras tanto, aquella suma fue depositada en el Banco Exterior-France, de Marsella, con la producción de unos intereses de ocho millones cuatrocientas mil pesetas, aproximadamente, cantidad ingresada por «UTEICO» a favor de «Sfranes», en vez de ser reintegrada a España.

Debido al retraso en la constitución de «Sfranes» y de las dificultades de «Frahuil» para encontrar financiación destinada a satisfacer el pago del 20 por ciento del precio relativo al suministro de las



36.000 toneladas de aceite ya mencionadas, «UTEICO» se vio obligada a contraer unos préstamos con la entidad bancaria francesa «Unión Mediterránea de Banques» por un total aproximado de mil doscientos cincuenta millones de pesetas, avalados con 9.227.859 kilogramos de aceite de oliva, almacenados en España.

Los préstamos fueron destinados a la financiación antes expresada y formalizados en nombre de «UTEICO» por Felipe Solís y Ricardo Cruz, sin haber obtenido la preceptiva autorización administrativa española y sin los poderes suficientes de «UTEICO», sin que en las actuaciones exista circunstancia de que tales préstamos fueran conocidos por el consejo rector de la empresa, ni por su presidente.



**SIN SORTEOS**

**PRUEBE Y GANE SU COCHE**

Ha nacido un nuevo juego. "El Gran Juego", para ganar su coche probándolo.

Un juego con el que conseguirá premios seguros con su participación y no por sorteo. Pruebe nuestros coches y ganará siempre.

Potentes coches Talbot, viajes a los casinos de Las Vegas, Montecarlo o cualquiera de los de España y 500.000 premios más le están esperando.

Acérquese al Concesionario Talbot más próximo y después de probar un Talbot, participe en "El Gran Juego".

Pruebe y gane su coche en su Concesionario Talbot. Con "El Gran Juego" es fácil.



**LAS VEGAS MONTECARLO CASINO**

**RED DE CONCESIONARIOS TALBOT**

Por tenencia ilícita de armas

## En prisión los tres miembros de Solidaridad Española detenidos

Tres de los cinco miembros de Solidaridad Española detenidos en Granada, el pasado fin de semana, por tenencia ilícita de armas han ingresado en prisión por orden del juzgado de instrucción número 3 de esta ciudad.

Se trata de Miguel Angel Leal Roperio, José Manuel Rodríguez Borente y Francisco Javier López García.

Los dos primeros, junto con los menores cuyas identidades corresponden a las iniciales J.M.L.R. y J.A.P.C., fueron sorprendidos por la dotación de un coche patrulla del 091 cuando estaban haciendo prácticas de tiro en el camino de Purchil con una

pistola marca «star» del calibre 9 milímetros corto.

Al parecer, la pistola había sido entregada a Miguel Angel Leal en la sede granadina de «Solidaridad Española» por Francisco Javier López, por lo que éste fue igualmente detenido. Los dos menores han quedado, a disposición del Tribunal Tutelar.

Según fuentes policiales, se está investigando la procedencia del arma intervenida, que podría haber sido entregada a Francisco Javier López por otra persona cuya identidad se desconoce por el momento, por lo que no se descarta la posibilidad de que se produzcan nuevas detenciones en relación con este caso.

## ENDASA paga los intereses de la deuda de aluminio español

La Empresa Nacional del Aluminio (ENDASA) comunicó ayer al «Orion Royal Bank», agente del préstamo sindicado de 200 millones de dólares otorgado a «Aluminio Español», su voluntad de satisfacer su parte correspondiente al pago de intereses trimestrales exigidos por el citado grupo bancario.

Según «Efe», la decisión fue tomada tras las diversas reuniones mantenidas entre los dos socios de ENDASA, el INI, que

detenta el 57 por ciento del capital, y la empresa canadiense «Alcan», con el 43 por ciento restante.

La participación de ENDASA en el capital de Aluminio Español se sitúa en el 55 por ciento del capital, correspondiendo el resto a «Aluminio de Galicia» (Alugasa), propiedad del grupo francés «Pechiney» (el 20 por ciento) y a bancos españoles (25 por ciento).

En estos momentos de elecciones

## Oliart pide a las FAS una mayor unidad

«En estos momentos electorales yo quiero decir que las Fuerzas Armadas necesitan fraguar todavía más su unidad en torno a la lealtad, disciplina y obediencia al mando, recogidas en las ordenanzas e impresas en el corazón de los militares», manifestó el ministro de Defensa, Alberto Oliart, durante la entrega de las condecoraciones del mérito aeronáutico con distintivo blanco, declabrado ayer.

Al acto, en el que se impusieron las grandes cruces del mérito aeronáutico a cinco militares y dos civiles, y ocho cruces de primera clase y dos de segunda clase, asistieron entre otras personalidades, los subsecretarios de defensa Liberal Luccini y Eduardo Serra; el jefe del Estado Mayor del Aire, García Conde, y el jefe del Estado Mayor de la Armada, Saturnino Suanzes.

El ministro de Defensa, en unas breves palabras tras la imposición de condecoraciones, manifestó creer que el empeño de modernización tecnológica de las Fuerzas Armadas en el que él ha estado empeñado será continuado en el futuro «más allá de los que estamos aquí».

«Momentos como estos son momentos que duelen e irritan en el Ejército. Acontecimientos que todos deseáramos que no se hubiesen producido», dijo Oliart al referirse tácitamente a los hechos acaecidos desde el último 2 de octubre.

El titular de Defensa, más adelante, expresó su convicción



de que el Ejército es un Ejército leal y unido y pidió a los medios de comunicación social que «tratasen con cariño y respeto los hechos de las Fuerzas Armadas» y parafraseando a un clásico recordó que «existe un límite a la libertad que es justamente la libertad de los demás».

Seguidamente, Alberto Oliart subrayó que «tenemos una constitución, más allá de la convivencia pacífica no queda más que el caos y la aventura destructora; tenemos una corona, con un Rey que garantiza la permanencia del Estado y que es el Mando Supremo de las FAS; y tenemos un pueblo que da muestras constantes de ponderación». «Debemos, pues —concluyó el ministro—, inirar con tranquilidad y esperanza el futuro».

Posteriormente, el ministro de Defensa, en unas declaraciones, dijo desconocer el informe que las capitanías generales iban a remitirle en torno a los planes previstos para el 27 de octubre. No, nos lo conozco —añadió—, se que en algunas continúa la investigación, he hablado hoy con algunas de ellas y continúan.

Preguntado Efe sobre los nuevos destinos militares aparecidos en el Boletín de Defensa y su fundamentación y legalidad jurídica recordó que «en la misma declaración universal de deederechos se incluye una única excepción que es la derivada del carácter militar de los Ejércitos. Los nuevos destinos tienen que ver —añadió— con el criterio que en estos momentos, y en perfecta compenetración y acuerdo, tenemos el jefe del Estado Mayor de Tierra y yo sobre donde deben estar determinadas personas».

Preguntado por la reacción en el seno de las FAS al conocerse la decisión de la audiencia sobre la baja en el Ejército del teniente coronel Tejero añadió «la reacción de las Fuerzas Armadas yo no puedo decirse porque todavía no me han llegado los estados de opinión a este respecto, pero sí le puedo decir la mía. Como ministro de Defensa y como hombre que he dedicado mi vida al derecho y abogado del Estado las sentencias, sobre todo cuando son o ultiman una vía, se acatan, han de obedecerse».

# Partido Socialista de los Trabajadores

Quiero llamar la atención y lanzar mi más enérgica protesta a toda la sociedad de este país llamado España —digo a toda la sociedad porque todos somos responsables directa o indirectamente de lo que sucede— de un hecho que vergonzosamente se está dando y que nadie, por lo visto, es capaz de afrontar, ni denunciar. Me estoy refiriendo al PARO, pero en su matización más dramática, más inhumana y más discriminada: hay que distinguir claramente el seguro de desempleo y el parado, es decir, el que durante toda su vida ha trabajado, ha cotizado y, por consiguiente, tiene unos derechos pasivos que en esta ocasión no le sirve de nada, ya que primero se queda sin empleo, después se le acaba el seguro de desempleo y, sin posibilidad de trabajar, este español se queda en la situación más espantosa que jamás se haya podido encontrar en su vida.

Estas palabras, que pueden parecer abultadas o disfrazadas, todos sabemos que son la pura realidad, todos hemos visto a través de los medios de comunicación, directamente, o en nuestra propia carne como personas que, en la pobreza, podían dar a su familia lo suficiente para subsistir, ahora se ven en la necesidad de ir a pedir limosna. Todos hemos visto en los mercados, en estaciones, vías públicas, iglesias como se rebajan ante nosotros

tirando por tierra su dignidad porque nadie, absolutamente nadie, les hace caso. Como no les da vergüenza a los señores alcaldes y se quedan tan panchos poniendo parches paternalistas sin dar soluciones racionales y humanas. Porque no olvidemos que si a alguien se le niega el trabajo y los ingresos mínimos para subsistir, lógicamente tendrá que robar. Entonces, le estamos diciendo que él ya no es español, que se marche de su patria o que se suicide —¡algunos ya lo han hecho!—, su estado psíquico ha llegado a tal extremo, se siente tan rechazado que piensa que es un estorbo para nuestra querida sociedad siempre dispuesta a dar privilegios a unos y a humillar y hundir a otros.

Quiero aclarar que el que escribe nunca se ha encontrado en esta situación, más bien todo lo contrario. Precisamente por ello y por sentirse solidario, pide que reflexionemos sobre el problema y pensemos que si hoy son ellos mañana seremos nosotros. No podemos permitir que en este país se despilfarre tanto dinero en cosas superfluas y sin provecho, mientras se priva a sus ciudadanos de lo más imprescindible, la supervivencia.

No pretendo afirmar que sólo existe este problema, hay muchos y serios, como el paro en toda su dimensión pero, para ellos están los programas de los partidos políticos. Es curioso que

ninguno hace mención a este problema, será porque ninguno de ellos lo padece o porque una cosa es prometer y otra cumplir, una cosa es hablar al pueblo y otra demagogia. El paro hay que atacarlo con medidas políticas concretas, no con palabras y la supervivencia de una persona es un derecho imprescindible e indiscutible.

Al principio digo que este problema compete a la sociedad en general, pero demos a cada uno su responsabilidad: En primer lugar, al gobierno que no ha hecho nada sino confundir a todos, sin dar soluciones. En segundo lugar, a los partidos políticos que han comido de la sopa boba, entregados a consensos y pactos y traicionando a la clase trabajadora. En tercer lugar, a los sindicatos, que siguiendo a sus partidos respectivos y a la falta de afiliación, se han convertido en cualquier cosa menos en defensores de los trabajadores (si bien es verdad que mientras en Polonia, por poner un ejemplo, luchan por crear sindicatos, aquí luchamos para que no existan. ¿Qué pasa en este país, qué contradicciones tan extrañas o tan «lógicas» pasan en España?). En cuarto lugar a un ministerio de trabajo que debería llamarse de anti-trabajo, con unas oficinas de desempleo que dan verdaderas ganas de reír. Y, por último a las autoridades eclesiásticas, como ellas se hacen lla-

mar, que sólo se preocupan de la Loapa, el divorcio, el aborto y de que «vienen los socialistas»; le diría al señor Tarancón que no se preocupe: él sabe que seguirá teniendo la sartén por el mango y algo más, y él, como los políticos, no pasará por este trance.

Y al resto de la sociedad (y aquí no incluyo a la banca, ni a la gran empresa, ni tampoco algún sector minoritario castrense porque para ellos se tendría que hacer un apartado especial, sino la sociedad que vive los problemas de cada día), que seamos solidarios con este problema, debemos denunciar estos hechos por antihumanos y tercermundistas y sabemos que defenderles es defendernos.

El PSOE habla de igualdad, pero ojo para estos españoles! no se ha enterado de que existen. El señor Landelino habla de la protección a la familia y su sentido religioso: pero, claro, se refiere a otras familias y su dios es distinto; prefiere olvidar a estos españoles para vivir en paz y en libertad. El señor Fraga insiste en la familia y su modelo religioso, en proteger a la banca, pero sin pensar que todos han de comer no sólo él y su modelo de sociedad.

Alguien pensará que también hay quien se aprovecha del desempleo. Es cierto y se debe sancionar con medidas justas y severas, sin privilegios para nadie.

Me gustaría que, para comprender el problema, el lector se sitúe, por un momento, en las circunstancias de una persona que, sin ser culpable en absoluto, se encuentra sin trabajo, con una familia que alimentar y sin un duro ni perspectivas. Por otra parte ve como se hace un mundial de fútbol con millones y millones de pesetas, cómo se hace una campaña electoral de miles de millones, una visita del Papa que también costará lo suyo y muchos etc. que todos sabemos y todos pagamos. Y usted sin poder subsistir, ¿qué hace?

En síntesis, pienso que mientras esto no se solucione de verdad jamás se podrá llamar gobierno a un gobierno, partidos políticos a los partidos, sindicato a un sindicato, ni al Pueblo Español Solidario.

Quiero aclarar que no pertenezco a ningún partido ya que la experiencia me ha demostrado que mi forma de pensar no es alineable a ninguna ideología. Aunque agradezco al Partido Socialista de los Trabajadores la oportunidad que me ha dado de expresarme sobre este tema que a mí tanto me preocupa.

Francisco Cortés Burillo

(Publicidad Campaña Electoral R.D. 2076/82)

## LONDRES

Entrevista  
Helmut Kohl-  
Thatcher

El nuevo canciller federal alemán, Helmut Kohl, ha viajado a Londres para entrevistarse oficialmente, por primera vez, con la primera ministra británica, Margaret Thatcher.

Acompaña a Kohl en su visita a Londres el ministro alemán de Asuntos Exteriores, Hans Dietrich Genscher, que se entrevistará a su vez con su homólogo británico, Lord Carrington.

La visita de ambos políticos alemanes servirá especialmente para preparar las próximas consultas germano-británicas que se celebrarán a finales de la semana próxima en Bonn.

El canciller de la República Federal de Alemania, Helmut Kohl, ha llegado a Londres para entrevistarse con su colega británica, Margaret Thatcher.

Esta es la primera reunión que el jefe de Gobierno alemán celebrará con la primera ministra conservadora británica, desde que fue elegido tras la caída de la Administración socialdemócrata de Helmut Schmidt.

Ambos líderes discutirán fundamentalmente la respuesta de los países comunitarios europeos a la decisión de Washington de imponer cargas fiscales a la importación de acero.

Diplomáticos alemanes han calificado la visita de Helmut Kohl a Londres como de cortesía y familiarización y en línea con las anteriores del canciller a París y Bruselas, poco después de acceder a su nuevo cargo.

## GRECIA

El «Pasok», obtiene  
ventaja en la primera  
vuelta de  
las elecciones

Las listas presentadas por el «Pasok» (movimiento socialista panhelénico) y la izquierda no comunista han obtenido la victoria en el 65 por ciento de las 136 ciudades de más de 5.000 habitantes, en la primera vuelta de las elecciones municipales griegas, se anunció oficialmente en Atenas.

Las listas de la «Nueva Democracia» (oposición conservadora) consiguieron el 25 por ciento, y el partido Comunista (pro-soviético), el siete por ciento.

En las otras 140 ciudades de más de 5.000 habitantes en que se han efectuado las dos vueltas, los candidatos del «Pasok» se hallan en muy buenas posiciones. Las tres principales ciudades del país, Atenas, Salónica y el Pireo, figuran entre ellas.

Las listas del «Pasok» y de la izquierda no comunista han obtenido igualmente el 65,28 por ciento de las ciudades de menos de 5.000 habitantes, contra el 31,14 por ciento conseguido por la Nueva Democracia, y el 3,75 por ciento de los comunistas.

## Segunda vuelta

El Gobierno y la oposición griega volverán a enfrentarse el próximo domingo en la segunda vuelta de las elecciones municipales, al haber conquistado sus respectivos candidatos la mayoría de votos en las principales ciudades.

El ministro del Interior, George Yennimatas, ha declarado por su parte, en el parlamento, que los comicios se habían efectuado en completa libertad y que los electores no habían sufrido ninguna presión.

## LISBOA

## Hoy será juzgado el agresor del Papa

El juicio que hoy se celebrará en la localidad portuguesa de Vila Nova de Ouren contra el sacerdote integrista español Juan Fernández Khron, acusado de atentar contra la vida del Papa, es considerado por la justicia portuguesa como inédito.

Aunque el Código Penal portugués recoge los denominados crímenes contra la religión, el delito de que es acusado Fernández Khron no puede ser encuadrado dentro de este precepto.

No se trata de un caso vulgar de tentativa de homicidio o de homicidio frustrado.

Khron atentó contra la vida del Papa, cuya figura pública equivale a la de un jefe de Estado, por lo que para la ley portuguesa el atentado tiene el mismo efecto tanto en la ejecución como en su intento y las penas máximas que puede ser condenado varían de 24 a 20 años de prisión.

Juan Fernández Khron se mantiene inalte-

nable en asumir en pleno la responsabilidad de la agresión contra Juan Pablo II.

Su autodefensa se contiene en un manuscrito de cerca de 250 páginas en las que se explica las razones que motivaron su acción.

En el documento pretende llamar la atención sobre la situación política mundial y considera a Juan Pablo II uno de los responsables, por omisión, de la aproximación al apocalipsis.

También, en esa visión obsesiva le responsabiliza del expansionismo soviético, de la extinción del sindicato «Solidaridad» y de los riesgos de un conflicto nuclear generalizado.

El abogado de oficio, José María López Perdigao, de 82 años, ha manifestado la dificultad en buscar una fórmula que permita atenuantes en el caso.

Propuso a Fernández Khron alegar insuficiencia mental pero el acusado ha rechazado tajantemente este recurso.

Reforzada tesis del «complot»  
en Italia

El juez instructor Ilario Martella, encargado de investigar el atentado contra el Papa Juan Pablo II, regresó de Estados Unidos convencido de la tesis del «complot internacional» y de que en la plaza de San Pedro operó un «comando» terrorista.

El juez interrogó en Estados Unidos a periodistas y testigos presenciales del atentado del 13 de mayo de 1981, como parte de la investigación que desarrolla para aclarar el caso.

Los testigos interrogados estuvieron presentes en la plaza de San Pedro el día en que el turco Mehmet Ali Agca disparó contra el Papa con una pistola «browning», calibre 9, hiriéndole gravemente.

Los periodistas son empleados de la cadena de televisión «NBC» que en un programa sobre el atentado contra el Papa transmitido hace meses defendieron la tesis de «conspiración».

Domiciliando su sueldo en la Caja Postal,  
le proporcionaremos hasta 5.000.000 de pts. para  
que se compre un piso...

Notifique en su Oficina que, a partir de ahora, le paguen a través de una cuenta corriente o una cuenta de ahorro de la Caja Postal.

Las ventajas son muy serias, y vamos a exponerlas con seriedad:

1º Préstamos para la adquisición de vivienda en condiciones especiales. Hipotecario: Hasta 5.000.000 de pts. Personal: Hasta 4.000.000 de pts.

2º Préstamos sin aval, que se sustituye por un seguro de amortización: hasta 400.000 pts.

3º Préstamos con el solo aval de un familiar que trabaje: hasta 500.000 pts.

4º Los servicios bancarios, completos y eficaces de la Caja Postal.

5º La comodidad de disponer de más de 1.500 Oficinas en toda España.

6º La garantía del Estado.

**i...Y un seguro de accidentes sin costo alguno para Vd.!**

500.000 pts., en caso de fallecimiento accidental o invalidez permanente, contratado con Mapfre Industrial, S. A.



**Caja Postal**  
CON LA GARANTÍA DEL ESTADO

Como lo oye.

**Domiciliación de haberes: otro gran servicio de la Caja Postal.**

POLONIA

## La situación en Nova Huta, preocupa

Las autoridades polacas están preocupadas por la latente situación explosiva en Nova Huta, suburbio industrial de la sureña ciudad de Cracovia, donde Solidaridad ha convocado para hoy, miércoles, una huelga que coincidirá con el funeral de la víctima de las últimas manifestaciones.

El comandante en jefe de la Policía, general Jozef Bejm, reiteró que las fuerzas del orden actuarán con rigor.

«La gente tiene que cooperar con nosotros, debe darse cuenta de que no es la Policía la agresiva y que no es ella la que levanta barricadas en las calles y en las mentes de los demás», señaló.

Las precisiones de Bejm fueron hechas en una reunión mantenida en el Comité de Defensa Provincial de Cracovia, al que concurrieron representantes de las mayores empresas de la zona, incluida la fábrica de acero de Nova Huta.

También, en otra muestra de la preocupación oficial por la situación de Nova Huta, la televisión estatal polaca dedicó 15 minutos a un reportaje sobre el «vandalismo» de los manifestantes, que durante tres días consecutivos salieron a protestar por la disolución de Solidaridad y la víctima habida en la primera marcha.

La televisión mencionó sólo de paso la muerte de un «joven de 20 años» por los disparos de un policía de paisano que actuó en defensa propia de acuerdo al «reglamento».

El reportaje pasó por alto el motivo de las manifestaciones y el temor de la represión policial que la propia agencia oficial polaca «PAP» calificó de «firme y decidida» oportunamente.

## Entrevista en Washington

# REAGAN: PLENO APOYO USA PARA LA RECONSTRUCCION DE LIBANO

El presidente Ronald Reagan ha insistido en la retirada de todas las fuerzas extranjeras del Líbano y ha asegurado que este país puede contar plenamente con el apoyo norteamericano para su reconstrucción.

Reagan ha recibido en la Casa Blanca al presidente libanés, Amin Gemayel, en su debut internacional como líder de una nación devastada por años de guerra civil y sucesivas ocupaciones.

Gemayel, por su parte, agradeció al presidente de Estados Unidos sus esfuerzos de paz no sólo en el Líbano, sino en toda la zona de Oriente Medio, esfuerzos que calificó de «fundamentales para la supervivencia de nuestro país».

En sus respectivas declaraciones, tras una entrevista de dos horas, uno y otro coincidieron en la urgente necesidad de que abandonen el Líbano las tropas israelíes, sirias y palestinas, en total unos 100.000 soldados repartidos por el Norte y el Sur del país.

Y aunque fuentes norteamericanas han revelado que esta retirada puede producirse para finales de año, Reagan evitó dar fechas.

Gemayel, cuyo Gobierno sólo controla plenamente la capital, Beirut, reiteró su propósito de

reconstruir la nación, «de forma que todos los ciudadanos tengan idénticos privilegios, derechos y responsabilidades».

Y, además, dejó claro que para alcanzar esa meta el Líbano precisa ayuda económica, apoyo político y asistencia militar.

El precio de la reconstrucción puede alcanzar la cifra de 15.000 millones de dólares y el objetivo de Gemayel es obtener el respaldo de la administración norteamericana para conseguir, al menos, parte de esta cifra de fuentes occidentales y del Banco Mundial.

Reagan dio a entender que Estados Unidos incrementará su ayuda financiera al Líbano, pero también precisó que era preciso un esfuerzo colectivo internacional.

El presidente norteamericano prometió también a Gemayel que su Gobierno «considerará seriamente» la posibilidad de ampliar y dar un papel más activo a la fuerza multinacional de paz, actualmente desplegada en Beirut.

Líbano pretende que esta fuerza, formada por tropas estadounidenses, francesas e italianas, no se limite a vigilar la capital, sino que se extienda a otras zonas para acelerar la retirada de todas las demás tropas extranjeras.



Momentos antes de reunirse Reagan y Gemayel, el presidente libanés, pronunció unas palabras ante los periodistas.-(Telefoto EFE).

Tanto Israel como Siria han declarado, en repetidas ocasiones, que no tienen intención de permanecer en el Líbano, pero el Gobierno de Tel Aviv exige que se cree una especie de cordón de seguridad en la zona sur del territorio libanés.

Y además quiere que sean las milicias cristianas de Saad Had-

dad, que toda la prensa internacional denunció como responsables de las mantanzas en los campos de refugiados palestinos, las encargadas de controlar y patrullar esa zona.

Gemayel ha sido descrito por un analista norteamericano como «un puño de hierro en un guante de terciopelo».

## El gobierno salvadoreño no está dispuesto a negociar con los guerrilleros

La actual ofensiva de la guerrilla salvadoreña, que ha provocado combates de gran envergadura en el noroeste, comenzó después de que el gobierno, el mando militar y algunos políticos aseguraran que no habrá diálogo con los rebeldes y condicionaran la participación electoral de la izquierda en 1984.

El presidente de la república, Alvaro Magaña, ha reiterado en diversas oportunidades que su gobierno no está dispuesto a dialogar, y mucho menos a entrar en negociaciones con los rebeldes, posición que ha sido apoyada por el Ejército.

Sin embargo, el embajador de los Estados

Unidos en El Salvador, Deane R. Hinton, ha dicho que aunque las partes en conflicto de El Salvador no están en vísperas de una negociación formal, existe un proceso hacia el diálogo y hay contactos indirectos entre ellas y los Estados Unidos.

La ofensiva guerrillera, iniciada el pasado 12 de octubre, es la más importante en lo que va del año y ha puesto a juicio de los diversos sectores políticos del país, la conveniencia o no de un diálogo, como principio de la solución al conflicto armado.

Los rebeldes mantienen ocupadas dos poblaciones en un departamento del norte y

tres en la zona fronteriza con Honduras, además de haber tendido más de una docena de emboscadas a tropas gubernamentales y realizado sabotajes al transporte y la energía eléctrica.

El ministro de Defensa ha reconocido que la guerrilla no está totalmente aniquilada, pero aseguró que está casi destruida.

La iglesia católica salvadoreña insiste en que la solución al conflicto no es la militar. En un comunicado, la conferencia episcopal hizo un llamamiento al diálogo, creando las condiciones apropiadas de sinceridad y justicia.

la plataforma elevadora

De 100 a 60.000 Kgs.

De 1 a 200m<sup>2</sup> de piso  
SIN LIMITE DE ALTURA

MAS DE  
15.000  
INSTALADAS

MOD VL

Servicio Post-venta  
en toda España

**BOETTICHER  
Y NAVARRO, S.A.**

ASCENSORES-ESCALERAS MECANICAS-PLATAFORMAS ELEVADORAS

CASTELLON:

Enmedio, 23, puerta 6 - Tel.: (964) 21 37 81 -

VALENCIA:

Hernán Cortés, 28 - Tels.: (96) 321 35 21

# VOTA PSOE

HOY MIERCOLES - A LAS 19,30 HORAS  
EN

**VALL D'UXO**  
(CINE MONACO)

INTERVENDRAN:

**IRMA SIMON  
FELIPE GUARDIOLA  
JOAN LERMA**

PRESIDIRA: E. FENOLLOSA TEN

**Por el cambio**

## Cotizaciones en la Bolsa de Madrid



Banco Atlántico

Fundado en 1901

BANCOS COMERCIALES	
Banco Atlántico	203,00
Banco de Bilbao	285,00
Banco Central	244,00
Banesto	239,00
B. Exterior	209,00
B. General	—
B. Hispano	229,00
B. Ibérico	—
B. López Quesada	—
B. Popular	216,00
B. Santander	214,00
B. Valencia	—
B. Vizcaya	298,00
B. Zaragozano	—
B. INDUSTRIALES	
Bankinter	128,00
Bankuni6n	—
B. Finanzas	—
B. Fomento	135,00
B. Granada	—
B. Indus. Cataluña	—
B. Noroeste	—
B. Occidental	—
B. Urquijo	136,00
ELECTRICIDAD	
Catalana de Gas	—
Fecsa Peq.	50,25
Fenosa	52,00
Hca. Cantábrico	73,00
Hca. Española	55,00
Hca. Cataluña	47,00
Iberduero	43,50
Nansa	—
Sevillana	52,50
Unión Eléctrica	57,75
Electra de Viesgo	74,50
Reunidas Zaragoza	—
ALIMENTACION	
El Aguila	—
Gral. Azucarera	71,00
Ebro	—
Koipe	—
Viñedos Españoles	—
COMERCIO	
C.I.C.	—
Finanzauto	63,75
Galerías	—
SAF	—
Finan. y Servicios	—
CEMENTOS	
Asland	94,50
Alba	—
Portland Valderriv.	206,00
Valenciana Cements.	—
Cristalerías	82,00
CONSTRUCCION	
Dragados	99,00
Encinar	—
Vallehermoso	63,00
INMOBILIARIAS Y URB.	
Bami	—
I. Metropolitana	—
I. Simane	—
Urb. Metro	—
Urbis	10,50
PAPELERAS	
Papeleras Reunidas	—
Sarri6	—
Torras H.	—
INVERSION MOBILIAR.	
Cartinbao	—
Cartisa	—
Española de Inver.	47,00
Fibansa	82,00
Gral. Inversiones	50,00
Hispanersa	—
Insa	—
Popularinsa	192,00
Vamosa	—
-MONOPOLIOS	
CAMPASA	118,00
Tabacalera	91,00
NAVEGACION	
Pebsa	—
Transmediterránea	—
QUIMICAS	
E.I.A.S.A.	—
C.E.P.S.A.	—
Cros	19,25
Explosivos	11,25
Hidro-Nitro	—
Petroliber	—
Sniace	—
MINERAS	
Guindos	—
Ponferrada	—
Sierra Menera	—
SIDEROMETALURGICAS	
Altos Hornos	—
Auxiliar FF.CC.	—
Babcock	—
Echevarría	—
Esp. Zinc	—
Duro Felguera	—
Macosa	—
Nueva Montaña	—
Olarra	—
Tubacex	36,75
Astilleros Españoles	—
AUTOMOVILES	
Citroen	—
Fasa	—
Femsa	—
Motor Ibérica	21,50
Seat	18,00
Santa Ana	—
SEGUROS	
Fénix	—
VARIOS	
Corp. Ind. Bancobao	—
Telefónica	61,00
DERECHOS SUSCRIPCION	

## La Bolsa

## La influencia de Madrid perjudicó a las restantes

## Madrid

Comenzó la semana con una jornada que produjo descensos acusados en diferentes corros que, en algunos casos, superó dentro de sus índices parciales los dos enteros y medio, como en el caso del sector de inversión, cuyo índice bajó (-2'33), generalizándose también dentro de los índices parciales el descenso de más de un punto. Esta baja representó en el índice general otro nuevo descenso.

Sesión desanimada, con bajas extendidas que afectaron a diversos sectores del mercado.

Al cierre seguía la falta de interés operativo. De un global de 132 valores contratados en renta variable, 10 suben, 37 bajan y 85 no varían.

Índice general de la sesión: 82'53 -0'87.

## Bilbao

Sesión bajo el signo de la oferta, pues aunque en un principio parecía que las eléctricas iban a mejorar sensiblemente, la llegada de papel de la Bolsa de Madrid hizo que al finalizar la contratación se deteriorase el ambiente originando una gran desigualdad en cuanto al comportamiento de sus componentes.

Papel claro en el sector bancario, con retrocesos que van de los 2 enteros a los 4. Se procedió a la retirada de papel a prorrato.

Débiles las siderometalúrgicas, así como las químicas salvo en «Firestone» que sube 9 enteros y en otros sectores mejoría de «Vacesa», de «Vascongados».

Al cierre quedaba mucho papel sin colocar.

Índice general: 87'96 -0'20. Suben 10, bajan 20 y repiten 42.

## Valencia

Después de cuatro jornadas consecutivas de ganancias, el mercado bursátil se inclinaba el pasado viernes por las bajas, acentuándose ayer las pérdidas.

Las corrientes vendedoras se han hecho abundantes, afectando a la mayor parte de los grupos de la contratación, con lo que se está perdiendo lo que en fechas pasadas se había recuperado.

Las realizaciones hacen que de 60 valores contratados, una de las cifras más abundantes de los últimos meses, se produzcan 32 repeticiones, 24 pérdidas y sólo 4 ganancias. El índice, pues, pierde 0'49 puntos.

De los siete valores eléctricos contratados, hay dos con repeti-

ción y dos más con ganancia. La más brillante ha sido la de uno y medio en Hidruña. Por su parte, FECSA, Fenosa y Unión han perdido medio entero cada uno.

Hubo baja de uno en Valencia de Cementos, pérdida en Explosivos, fuerte ganancia en el Aguila y pérdida en El Turia. En el comercio se registran bajas y en telefónica una pérdida fuerte, de uno y medio. Dragados y Construcciones ha iniciado su pago de dividendo pero no ha tenido cotización.

En la Banca hay cinco repeticiones y seis pérdidas. Estas llegan a ser de cuatro enteros en Santander y de seis en Comercial Transatlántico, mientras que otros (Central, Banesto, Hispano y Popular) bajan dos cada uno.

En los demás grupos, abundancia de repeticiones salpicadas de alguna baja. En el mercado de pagarés del tesoro se han negociado por valor de 38 millones de pesetas.

Índice general 84'99 (-0.49).

## Barcelona

En la línea de debilidad del cierre anterior, la primera sesión de la semana en La Bolsa de Barcelona se desarrolló con predominio vendedor. Persistió una contratación con mayor presencia y decisión de la oferta y una postura más retraída de la demanda, que sigue absorbiendo con facilidad el papel pero que se mantiene muy a la expectativa.

Al cierre, no se apreciaban síntomas de cambio.

Alimentación, comercio y finanzas mostraron mejor disposición, sobre la base de un comportamiento más resistente a la baja y algunos tanteos del dinero.

Bancos, Eléctricas y monopolios negociaron dentro de un tono más resistente a la baja, absorbiéndose con cierta facilidad el papel a cambios ligeramente más bajos.

Servicios, Varios, Cementos, Construcciones e Inmobiliarias, registran bajas más apreciables, se negociaron en un clima de mayor debilidad, con un comportamiento irregular en el que se reflejó la presión del papel para algunos valores y tanteos compradores para otros. La presión de la oferta fue más insistente para Siderometalúrgicas y sobre todo para Químicas, cuyos valores experimentaron las mayores bajas de la jornada.

En total se contrataron 124 clases de acciones de las que 16 suben, 49 bajan y 59 no varían. El índice general 82'17 -0'78.

## Cambio de divisas

Cotización de divisas extranjeras correspondiente al día de ayer, 19 de octubre de 1982, según datos facilitados a Efe por el Banco de España:

	comprador	vendedor
1 dólar norteamericano	114,860	115,140
1 dólar Canadiense	93,691	94,034
1 franco francés	16,162	16,213
1 libra esterlina	195,324	196,762
1 libra irlandesa	155,175	156,014
1 franco suizo	53,279	53,533
100 francos belgas	235,152	236,208
1 marco alemán	45,630	45,832
100 liras italianas	7,989	8,014
1 florin holandés	41,843	42,021
1 corona sueca	15,647	15,706
1 corona danesa	12,985	13,032
1 corona noruega	16,062	16,124
1 marco finlandés	21,066	21,156
100 chelines austriacos	648,926	652,721
100 escudos portugueses	128,263	128,864
100 yens japoneses	42,703	42,887

★ ORACION AL  
ESPIRITU SANTO

Espíritu Santo, Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero en este corto diálogo agradecerte por todo y confirmar una vez más que nunca quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material.

Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos.

(La persona deba rezar esta oración 3 días seguidos sin decir el pedido, dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea).

(Publicar en cuanto se reciba la gracia).

Agradece las gracias alcanzadas.

P.C.Q.

## MAESTRO INDUSTRIAL

## TECNICO ESPECIALISTA (F. P. 2)

Ramas Eléctrica o Mecánica

Ingresos aproximados 1.500.000 pesetas

Necesita importante Empresa de carácter nacional para sus instalaciones en el polígono del Serrallo, para cubrir una plaza de

## JEFE TECNICO DE MATENIMIENTO

con carácter urgente

Requisitos: Título oficial de Maestro Industrial o Técnico Especialista (F. P. 2), libre servicio militar. Buenos conocimientos de neumática. Experiencia en cargo de Jefe de Equipo de mantenimiento superior a 3 años.

Se ofrece: Los ingresos indicados

Jornada intensiva (de 7,25 horas), todo el año. Sábados libres de 1 de marzo al 30 de noviembre.

Interesados llamar de 8 a 15 horas a los teléfonos, 22-39- 54 6 22-39-62, para concertar entrevista en plazo breve. (Ref. INEM CS-171)

# ¡ADESLAS INFORMA!

Hasta el día 30 de Octubre hay posibilidad de **CAMBIO DE ENTIDAD MEDICA** para los asegurados de MUFACE e ISFAS.

La Entidad **ADESLAS** atiende a 370.184 personas del colectivo de MUFACE en toda España, lo que supone el 37% del total del colectivo.

Su afiliación a **ADESLAS** cuyo servicio en Castellón presta el Igualatorio Médico Quirúrgico de Castellón, S.A. con domicilio en la calle Alcalde Tárrega, 12, le supone poder acceder a los servicios siguientes:

## CUADRO MEDICO PROVINCIAL DE ADESLAS

### CASTELLON CAPITAL

## A.D.E.S.L.A.S.

(Agrupación de Entidades de Seguro Libre de Asistencia Sanitaria)



#### MEDICINA GENERAL

Dr. D. Víctor Beltrán Beltrán; Dr. D. Rafael Muedra Canes; Dr. D. Ginés Jovaní Ferreres; Dr. D. Luis García Palacios; Dr. D. Juan Vte. Gómez Martínez; Dr. D. Francisco Monfort Ortiz; Dr. D. José Guallar Segarra; Dr. D. Roberto Mateu Vidal; Dr. D. Diego Valenzuela de San Juan; Dr. D. Francisco Pérez Climent; Dr. D. Rafael Segarra Martín; Dr. D. José Rausell Fabregat; Dr. D. Ricardo Simó Vallés; Dr. D. José María Mey Almela; Dr. D. Gregorio Alonso González.

#### CUADRO MEDICO DE URGENCIA PERMANENTE Y EXCLUSIVO UBICADO EN CLINICA SANTA TERESA

Dr. D. José M. Bellés Govell; Dr. D. Francisco Sidrò Montagut; Dra. D.ª M.ª Luisa Monterde Antonio; Dr. D. Francisco T. Ripollés Causanilles.

#### ESPECIALIDADES

##### Análisis Clínicos

Dr. D. Vicente Monferrer Visiedo; Dr. D. Fermín Alfonso Abrego; Dr. D. Ramón Royo Fabregat; Sr. D. Manuel Arasa Gil; Laboratorio de D.ª Esther Alonso y D. Julio Catalán.

##### ANATOMIA PATOLOGICA

Dr. D. Miguel Royo Martí; Dr. D. Ramón Royo Fabregat.

##### APARATO CIRCULATORIO

Dr. D. Federico de Francia Valero; Dr. D. Juan Peña Gea.

##### ELECTROCARDIOGRAFIAS

Dr. D. Federico de Francia Valero; Dr. D. Juan Peña Gea.

##### CIRUGIA GENERAL

Dr. D. Eduardo Batalla López; Dr. D. Luis Senís Blasco; Dr. D. Enrique Ares Torres; Dr. D. José María Guallar Ureña; Dr. D. Vicente Boix Rajadell.

#### CIRUGIA PLASTICA Y REPARADORA

Dr. D. Enrique Pallarés Olmos.

#### CIRUGIA VASCULAR

Dr. D. José B. Orozco Bagán.

#### DERMATOLOGIA Y VENEREOLOGIA

Dr. D. Francisco J. Vicente Queralt; Dr. D. Rafael González Manzano.

#### APARATO DIGESTIVO

Dr. D. José González Cabrera; Dr. D. Genaro Compañ Laban; Dr. D. Antonio Palau Romero; Dr. D. Enrique Bengochea Meyer; Dr. D. José A. Peris Trias.

#### ENDOSCOPIAS DIGESTIVAS

Dr. D. Antonio Palau Romero.

#### NEUROPSIQUIATRIA

Dr. D. José Antonio Aragonés Lloret; Dr. D. Antonio Caja Riquez; Dr. D. José Cerdá Fayos; Dra. D.ª M.ª Carmen Senent Ana.

#### NEUROPSIQUIATRIA INFANTIL

Dra. D.ª M.ª Carmen Senent Ana.

#### ELECTROENCEFALOGRAFIAS

Dr. D. José Cerdá Fayos.

#### UROLOGIA

Dr. D. José María Arrufat Boix; Dr. D. José Antonio de Francia Valero.

#### NUTRICION Y ENDOCRINOLOGIA

Dr. D. Emilio Fandos Almela; Dr. D. Marcos M. Bruscas Maicas.

#### RADIOLOGIA

Dr. D. Rafael Puig Granell; Dr. D. Aurelio Igual Serrano; Dr. D. Joaquín Sales Ferrer; Dr. D. Rafael Catalá Richart; Dr. D. Julio Rambla Rambala; Dr. D. José Vte. Beltrán Orenga.

#### ELECTRICIDAD MEDICA

Dr. D. José Vte. Beltrán Orenga.

#### OTORRINOLARINGOLOGIA

Dr. D. Javier Ferrer Sanz; Dr. D. José Manuel Gozalbo Navarro.

#### OFTALMOLOGIA

Dr. D. Leandro Fariza Martín; Dr. D. Vicente Gozalbo Gavaldá; Dr. D. Enrique Fariza Guttman; Dr. D. Miguel Fernández Martí.

#### PEDIATRIA

Dr. D. Vicente Albiach Nacher; Dr. D. Luis Aracil Muñoz; Dr. D. Félix Serrano; Dr. D. Francisco Vidal Talens.

#### PUERICULTORES

Dr. D. Fernando Guiral Viciano; Dr. D. Roberto Mateu Vidal.

#### ASMA Y ALERGIA

Dr. D. José Martínez Urrea.

#### APARATO RESPIRATORIO

Dr. D. Pedro Botella Puig; Dr. D. Khaled B. Deir.

#### GINECOLOGIA

Dr. D. Miguel A. Almela Igual; Dr. D. Javier Goberna Burguera.

#### TOCOLOGIA

Dr. D. Antonio Folch Beltrán; Dr. D. José Antonio Pradells Puig; Dr. D. Ricardo Valenciano Santafé; Dr. D. Luis Benlloch Pérez; Dr. D. Manuel Bernabé Pertusa; Dr. D. Justo Martínez Dols; Dr. D. José Antonio Aparici Guallar.

#### TRAUMATOLOGIA

Dr. D. José Monzonís Galán; Dr. D. Enrique Pallarés Olmos; Dr. D. Ricardo Mir Piles.

#### ODONTOLOGIA

Dr. D. Jesús Mata Galvez; Dr. D. Joaquín Moreno Dols; Dr. D. Alvaro Marco Rodríguez; Dr. D. José V. Llorente Illera; Dr. D. Vicente Jiménez Pla; Dr. D. Javier Torres Roig; Dr. D. Eduardo Purón Agost; Dr. D. Vicente Jiménez Martí.

#### CLINICAS CONCERTADAS

CLINICA DR. BATALLA; CLINICA SAN JOSE; CLINICA DE LA MISERICORDIA; CLINICA SANTA TERESA.

Cualquier servicio que no puedan cubrir estas clínicas, se prestará en el Centro Sanitario de la capital o de otra provincia que reúna las condiciones necesarias.

#### HEMODIALISIS

NEFROPLANA, Unidad de Hemodiálisis.

#### FISIOTERAPIA

#### Y REHABILITACION

D. Antonio Macián Flor; D. Miguel A. Silvestre Vara; D.ª M.ª Amparo Gómez Gimeno; Mutua Azulejera de ONDA; Policlínica Ntra. Sra. de Montserrat de BENICARLO.

#### OXIGENOTERAPIA

#### VENTILOTERAPIA

#### AEROSOLTERAPIA

Oxiven, S.A.

#### SERVICIO DE PRACTICANTES EN LA CAPITAL Y PROVINCIA MATRONAS

D.ª María Dolores Navarro Capdevila; D.ª Julia Francisca Beltrán Martí; D.ª Matilde Luis Vidal; D.ª Josefa Barrachina Torner; D.ª Celia Corella Jiménez; D.ª Ana Babiloni Cabedo; D.ª M.ª Carmen Garí Monferrer; D.ª Amparo Cabedo Nicolás.

#### SERVICIOS EN LA PROVINCIA

##### CENTRO COMARCAL DE SEGORBE

##### MEDICINA GENERAL

Dr. D. Marcelo Monzonís Martínez; Dr. D. Manuel Quixal Jiménez; Dr. D. Eugenio Mora Asensio; Dr. D. Juan Faus Benlloch; Dr. D. Joaquín Silvestre Biosca.

##### ESPECIALIDADES

Pediatría; Análisis Clínicos; Traumatología; Estomatología y Odontología; Toco-Ginecología; Otorrinolaringología; Radiología.

#### CENTRO COMARCAL DE VINAROS

##### MEDICINA GENERAL

Dr. D. Ricardo Santos Ramos; Dr. D. Agustín Ribera Cavaller; Dr. D. Eduardo Criado Mosquera.

##### ESPECIALIDADES

Pediatría; Análisis Clínicos; Aparato Respiratorio y Circulatorio; Traumatología; Cirugía General; Toco-Ginecología; Estomatología y Odontología; Oftalmología.

##### CLINICAS

Clínica Virgen Fuente de la Salud.

#### SERVICIOS EN OTRAS LOCALIDADES DE LA PROVINCIA

Medicina General en todos los pueblos de la Provincia y las especialidades de Pediatría, Análisis Clínicos, Radiología, Odontología y Tocología, en aquellas localidades que se cree oportuno.

**ADESLAS** tiene concertado servicio a nivel nacional con prestigiosos médicos y clínicas, entre las clínicas concertadas, y refiriéndonos a las principales capitales españolas, podemos citar como un ejemplo las siguientes:

**VALENCIA**

Clínica Ntra. Sra. del Consuelo. Clínica de la Salud.

##### MADRID

Clínica Ruber; Clínica Covesa; Centro de Quemados de la Cruz Roja, Hospital de Urgencias Infantiles San Rafael.

##### BARCELONA

Centro Médico Delfos; Centro Quirúrgico San Jorge; Clínica Barraquer; Fundación Puigvert; Clínica Infantil Teknon; Instituto Dexeus.

##### ESPECIALIDADES

Pediatría; Análisis Clínicos; Traumatología; Estomatología y Odontología; Toco-Ginecología; Otorrinolaringología; Radiología.

# Cartelera

**CINE AZUL.**— Tel. 213499. Hoy 7,30 y 10,30. MUERTE BAJO EL SOL. De Agatha Christie. Mayores 14 años.  
**ASTORIA.**— (Tel. 215956). Hoy no hay función. Mañana: 7,30 y 10,30. LAS DIOSAS DE PORNO. (Clasificada «S»). Mayores 18 años.  
**AVENIDA.**— (Tel. 223224). 7,30 y 10,30. ANGEL DE VENGANZA. Mayores 18 años.  
**GOYA.**— (Tel. 210221). 7,30 y 10,30. ARTES BORRACHAS PUÑOS ROTOS. Tolerado menores.  
**RIALTO.**— (Tel. 224296). Hoy no hay función. Mañana: 7,30, 10,30. REBELDIA. Mayores 18 años.  
**SABOYA.**— (Tel. 214619). 7,30 y 10,30. Tercera semana: CRISTOBAL COLON, DE OFICIO... DESCUBRIDOR. Todos los públicos.

**CONDAL 2.**— 7,30 y 10,30. 2.ª semana: YO SOY LA JUSTICIA. Mayores 18 años.  
**REX.**— Hoy no hay sesiones. Mañana jueves, 7,30 y 10,30. JUGANDO CON LA MUERTE. Tolerada menores.  
**TEATRO PAYA.**— Burriana. Hoy funciones 7 tarde y 10,15 noche. MAD MAX 2 (El guerrero de la carretera). A. mayores 18 años.  
**CONDAL - Villarreal.** 10,30. MAD MAX 2, EL GUERRERO DE LA CARRETERA.  
**PUB CALIPSO.**— Actuaciones en directo. Abierto todos los días. C/. General Moscardó. Villas Benicasim.  
**CASINO MONTE PICAYO.**— Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con restaurante y bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.

# Programas de radio

**RADIO CASTELLON CADENA SER**  
 6.30 Despierte con música.—7 Boletín informativo.—7.03 Pentagrama de la mañana.—7.30 Matinal Cadena SER.—8.30 Desayuno de trabajo.—8.45 Actualidad Matinal Castellón.—9 Boletín informativo.—9.03 Cante flamenco.—9.30 Música en Long Play.—9.45 La saga de Los Porreños.—10 Boletín informativo.—10.03 Matinal musical.—10.25 El intérprete del día.—10.30 Música Sudamericana.—10.40 Disco Club.—11 Boletín informativo.—11.03 Mediodía Cadena SER.—12 Boletín informativo.—12.03 Servicio meteorológico de Levante.—12.05 La Bolsa.—12.10 Estrellas musicales.—12.30 Notas deportivas.—12.40 Disco flash.—12.54 Cotizaciones de productos agrarios.—12.55 Hierbas salvajes.—13 Boletín informativo.—13.03 Castellón Actualidad.—13.30 Campo deportivo.—14 Boletín informativo.—14.10 SER Región.—14.30 Informativo de las dos y media.—14.45 La voz de...—15 Canta para Ud.—15.45 Los estrenos de la SER.—16 Boletín informativo.—16.03 Hits internacionales.—16.30 La otra ciudad. Novela de Charo Sánchez del Arco. (Cap. 8.ª).—17 Boletín informativo.—17.03 Gita a las cinco, con Basilio Rogado.—18 Boletín informativo.—18.03 Amenidades.—18.30 Pequeño musical.—19 Boletín informativo.—19.30 Ráfagas deportivas, por Glencho.—19.45 Informativo.—20 Retransmisión de los partidos Copa de Europa.—22 La SER informa.—23 Superventas.—23.30 Hora XXV.—1 Elecciones 82.—2 De la noche a la mañana, hasta las 6.30 horas.

**«RADIO CADENA ESPAÑOLA» EMISORA EN CASTELLON ONDA MEDIA Y F. MODULADA**  
**MATINAL:** 7.58 Sintonía y apertura.—8 Buenos días con música.—8.30 Nuevo día, información nacional e internacional.—9.05 Información política.—9.20 Caminando. Tres horas de música, amenidades y noticias.

**MEDIODÍA:** 12 El Angelus.—12.02 Disco star.—12.30 Servicio informativo.—12.35 Mediodía musical.—13 F. E. y de las JONS.—13.15 Continuación de la audición: Mediodía musical.—13.30 Servicio informativo.—13.35 Epicentro: Primera edición. Información local y provincial.

**SOBREMESA:** 14 Penalty: Primera edición. Audición deportiva.—14.30 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional.—15 De tres a cuatro.—16 Movimiento falangista de España.—16.15 Ritmos, canciones y melodías.—16.30 Servicio informativo.—16.35 Continuación de la audición: Ritmos, canciones y melodías.

**TARDE:** 17 Hora punta. Un programa donde nada será imposible. Por Luis del Olmo.—18 Consultorio de Elena Francis.—18.30 Servicio informativo.—18.35 Epicentro: Segunda edición.—18.45 Penalty: Segunda edición.—19 Media con los medios. Programa dedicado a la información, el comentario y el debate de los temas de mayor interés sobre los medios de comunicación y la publicidad.—19.30 Servicio informativo.—19.35 Minusval. Programa dedicado a orientar y ayudar a los minusválidos físicos y psíquicos.

**NOCHE:** 20 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional.—20.30 Radio Cadena Musical. Tratamiento de la música rock, pop, novedades, concursos y entrevistas.—21.30 Información política.—22 Penalty: Tercera edición.—22.15 El último musical.—22.30 Servicio informativo.—22.35 Continuación de la audición: El último musical.—23 Radio Cadena Deportes. Con la actualidad deportiva nacional.—23.40 Servicio informativo.—24 Continuación de la audición: El último musical.—00.30 Información política.—00.45 Cierre de emisión.

**RADIO POPULAR (C.O.P.E.)**  
 7 Apertura: 7.02 Buenos días; 8.30 Mañana Popular, con servicios informativos

a las 9, 10, 11, 12 y 13 horas, comunicaciones telefónicas a las 9.05, la música está servida a las 9.30, Dónde está el error a las 10.15, Tendencias y canciones a las 11.05 y Cristal musical a las 12; 13.30 Calle mayor; 14 Popular deportivo; 14.30 Día; 15 El ritmo del trabajo; 16, 17, 18, 19, 20, 21 y 22 Servicios informativos; 17.05 Popular 45; 18.05 Compraventa popular; 19.05 El pueblo quiere saber; 20.05 Popular deportivo; 21.05 Ambito; 21.30 Africa; 22.05 Popular 45; 23 Informativo enoche; 23.30 Goles, un espacio de Pedro Pablo Parrado; 1 Cierre.

**CANAL 2 (La joven radio) F.M. 92,2 Mgs.**

8 Apertura; 8.02 Son las ocho; 9 A las nueve María Angeles; 12 Eduardo Mas, Línea directa; 13 José Luis para los amigos; 15 Enric Dobón, la música i la paraula; 17 Rock ola; 19 El sonido de la música; 20 Tu discoteca; 22 Buenas noches con música; 24 Fin de emisión.

**ANTENA 3 - CASTELLON Frecuencia Modulada, 91.2**

7 El primero de la mañana.—8.30 Castellón. Ciudad abierta.—9 De nueve a doce (José Antonio Plaza y Mayra Gómez Kemp).—12 Antena de Castellón. Magazine.—13.30 Antena de Castellón. Actualidad.—14 Antena de Castellón. Deportiva.—14.30 Crónica 3.—15.10 Usted pregunta.—16 Buenas tardes, Castellón.—17.30 Cuando éramos jóvenes (Carlos Pumares y Alfredo Mayol).—18 Gente simpática (Yale y Amilibia).—19 Los 33 de Antena 3 (Gonzalo García Pelayo).—20 Fútbol europeo en Antena 3 (José María García).—23 Hora cero (José Caverol).—24 Superjarcia (José María García).—1 Música de lobos (Jimmy Giménez Arnau).—1.30 Las noches de Antena 3 (Almudena Belda). Servicios de noticias a todas las horas.

# Televisión

## MIÉRCOLES, 20 Primera Cadena

- 13.45 Carta de ajuste
- 14.00 Programación de cobertura regional
- 14.55 Conexión con la programación nacional.
- 15.00 Telediario
- 15.35 Viéndolas venir
- 16.05 Arriba y abajo. «Cofres mágicos» Charles Hammond es un oficial inglés destinado en la India y que actualmente disfruta de unos días de estancia en Londres.
- 17.00 Despedida programación nacional
- 17.01 Conexión con la programación de cobertura regional
- 18.15 Carta de ajuste
- 18.30 Apertura y presentación
- 1-35 La cometa blanca
- 19.00 El libro gordo de Petete
- 19.02 3, 2, 1... Contacto
- 19.30 A pie, en bici, en moto. Dirección Francisco de Oleza. Realización: José Antonio Rodríguez. Presentadora: Victoria Abril.
- 20.00 Documental «Los días del Chacal»
- 21.00 Telediario (Segunda Edición). Programa informativo.
- 21.35 Sesión de Noche (95') «Fat City» (1972). Dirección John Huston. Guión: Leonard Gardner. Intérpretes: Stacy Keach, Jeff Bridges, Susan Tyrrell, Candy Clark, Art Aragon, Nicholas Colasanto, Curtis Coker, Billy Walker.
- 23.35 Última edición
- 23.50 Tele-deporte
- 00.10 Despedida y cierre

## Segunda Cadena

- 18.30 Carta de ajuste
- 18.43 Apertura y presentación
- 18.45 Telenovela «El collar de la reina» de Alejandro Dumas (Cap. 8)
- 19.15 Avance informativo
- 19.30 Campaña electoral
- 20.00 Dibujos animados «Robin y Rosie»
- 20.15 El carro de la farsa. Dirección: Francisco Montolio. Realización: Juan Mediavilla. Intérpretes: Grupo Teatro del Angolo de Turín. Nuevamente el programa «El carro de la farsa» presenta formas de trabajar en el campo de la expresión dramática en otros países. En esta ocasión nuestros espectadores conocerán a los componentes del grupo

teatral Teatro del Angolo de Turín.

- 20.45 Estudio Abierto
- 23.30 De hoy a mañana
- 00.15 Despedida y cierre

# LAS CANDIDATURAS DE FRAGA EN CASTELLON AL CONGRESO:

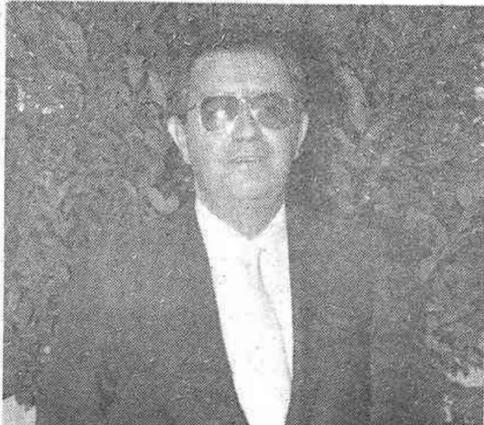


GABRIEL ELORRIAGA

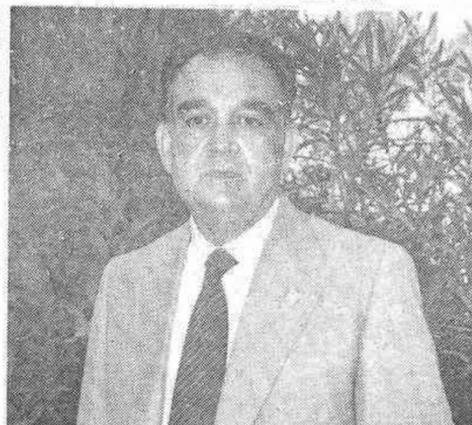


ENRIQUE BELTRAN

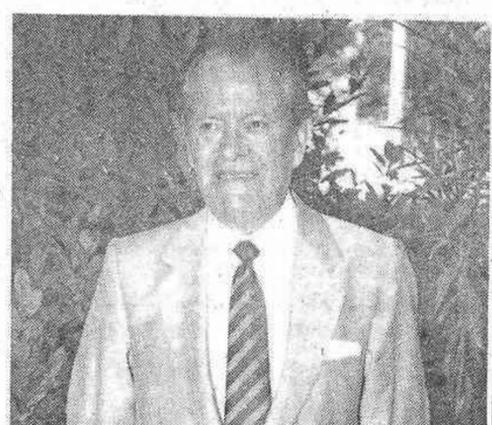
## AL SENADO:



JOSE M.ª ESCUIN



VICENTE FAUBEL



CARLOS MURRIA



ESTE ANAGRAMA IDENTIFICA A LOS HOMBRES DE FRAGA POR CASTELLON LOCALICELO EN SU PAPELETA DE VOTO

**El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.**

**ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo**

**CADA PALABRA: 18 Ptas. Mínimo 10 palabras**



**ALQUILERES**

**SE ALQUILA** piso amueblado Teléfono 22 06 13 de 9 a 1 tarde.

**COVENSA** ofrece pisos con y sin muebles. Teléfono 21 91 17.

**NECESITO** piso en alquiler o casa vacía en Villarreal. Razón teléfono 52 22 12.

**ALQUILO** piso amueblado estudiantes. Teléfono 21 26 13, de 3 a 6.



**AUTOMOVILES**

**VENDO** Ritmo 75 CS-H. Facilidades pago. Tel. 23 51 78.

**SEAT 124** Sport 1.800 de particular a particular se vende. 150.000 ptas.. Interesados, llamar 21 76 97. De 3,30 a 5 tarde.

**COMPRO** Camión volquete para carnet de 2.º. Segunda mano. Tel. 22 29 07.

**PARTICULAR** vende Seat 127, seminuevo CS-9026-I. Teléfono 21 30 22, lunes a viernes, horas oficina.

**VENDO** furgoneta Leyland 8.000 kilómetros. Teléfono 22 61 82.



**BRICOLAGE**

**ESPECIALISTAS** en muebles a medida, marcos para cuadros. Sagasta, 25.



**COLOCACIONES**

**Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar Visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.**

**NECESITO** chica servicio interna, mayor 20 años, imprescindible sepa cocinar y tenga buenos informes. Sueldo a convenir. Presentarse en Avd. Rey D. Jaime, 76 Edificio Centro Colón, Of. Información.

**SE NECESITA** muchacha interna mayor 30 años, con referencias. Razón: Falcó, 7-3.º.

**IMPORTANTE** empresa necesita 3 chicas buena presencia. Coche propio comisionable. Interesadas pasar por C/. Vera, 13 entresuelo.

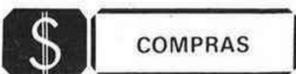
**SE NECESITA** medidor de obra, en planos y en obra, con experiencia. Ambito nacional. Sueldo a convenir. Escribir con «curriculum vitae» a este diario. Referencia 500. Ref. INEM CS-270.

**SE NECESITA** empleada del hogar fija. Interesadas llamar al 22 64 43.

**NECESITO** dos chicas para compartir piso amueblado. Pl. País Valenciá, 4-1.º, de 2 a 5 ó a partir 8 tarde.

**SE NECESITA** persona dinámica, imprescindible vehículo, para venta extintores. Se ofrece cartera clientes, comisión, ayuda kilometraje. Absentarse medianías. Tel. 21 46 06. Ref. INEM CS-0585-1201.

**VENDEDOR** a comisión para venta artículos Artes Gráficas imprescindibles en todos los comercios, se precisa. Interesados, dirigirse por escrito al Apartado Correos 226, Castellón. Ref. INEM CS-0618.



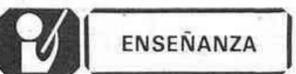
**COMPRAS**

**COMPRAMOS** oro y joyas máxima valoración y pago contado Razón Herrero, 11 bajo Teléfonos 22 62 79 - 22 64 41.

**COMPRAMOS** oro y joyas, mejoramos cualquier oferta, pago al contado, máxima discreción: Razón, Avda. Rey D. Jaime, 41, entresuelo. Tels. 21 65 22 - 21 67 33. Castellón.

**COMPRO** oro, joyas. Alvaro paga mejor. Diariamente San Pascual, 64. Villarreal.

**COMPRAMOS**, oro, joyas y P.M.P. Botiga de L'Or. Rey don Jaime 74, Alloza 89. Castellón.



**ENSEÑANZA**

**CENTRO** de Estudios «San Vicente»: B.U.P.; C.O.U., E.G.B., Magisterio, Oposiciones, Estudios Universitarios. C/. San Vicente, 15-2.º Tel. 21 53 29.

**MECANOGRAFIA** evaluación continuada. Prácticas velocidad controlada. Academia Almi. Tel. 22 49 31.

**OPOSICIONES** cuerpo profesores E.G.B., preparamos grupo de licenciados con experiencia. C/. San Vicente, 15-2.º Tel. 21 53 29.

**ACADEMIA REY-77** EGB, BUP, COU, Magisterio, Idiomas, Preparación E.O.J., Oposiciones Correos y Telégrafos, Preparación Azafatas. Centro autorizado M. E. y C. Graduado Escolar, exámenes en propio centro. Avda. Rey-74-8.º A-B. Tel. 20 43 92. Castellón.

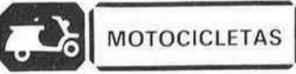
**OPOSICIONES** a Correos, Telégrafos y Agentes Judiciales. Profesorado especializado. Preparación Academia Latina Jover 15-Entlo.

**CLASES** particulares. Matemáticas, Física, Química, EGB, BUP. Tel. 20 32 93.

**INFORMATICA** C.P.E.. La más alta preparación técnica en informática a nivel de programación es lo que le ofrece nuestro centro. Programación en Cobol-RPG/II - Basic. Matrícula abierta. Nuevo Curso. Plazas limitadas. Infórme-se en C.P.E. San Roque, 88. Teléf. 23 69 11.

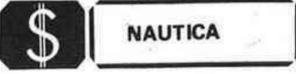
**CLASES** de Latín 2.º-3.º BUP. Grupos reducidos. Teléfono 22 09 87.

**SE DAN** clases particulares violín y solfeo. Teléfono 23 28 56, de 3-4.



**MOTOCICLETAS**

**HONDA** ¡¡Novedades!! Ciclomotor PX50, con arranque eléctrico y puesta en marcha. Facilidades pago. Quintana Motos. Ribelles Comín, 3. TI. 21 69 23.



**NAUTICA**

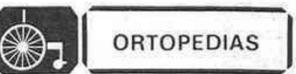
**YAMAHA** motores fuera borda de 2 a 115 CV, facilidades. Montesinos. Plaza Real 20. Castellón.

**SATRA.** Coronado 25, Motor Volvo 25 Hp. equipado. Tel: 21 08 66. Abierto sábados por la mañana. Avda. Valencia, km. 62'800. Castellón. Avda. Ferrandis Salvador, Benicasim.

**PUMA** distribuidor exclusivo Satra Veleros, de 23 a 37 pies amplias facilidades.

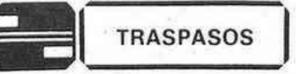
**SATRA.** Líder vagabundo Ducauto, Motor Yamaha 55 Hp.

**SATRA** Mercury Motores fuera borda distribuidos por Satra, amplias facilidades para la compra. Potencias de 3,6 a 225 CV.



**ORTOPEDIAS**

**PIERNAS** ortopédicas, collares cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida. Ortopedia D.E.A.O., Navarra, 84. Tel. 21 29 88.



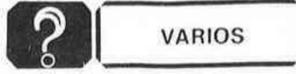
**TRASPASOS**

**TRASPASO** o vendo Bar Muñoz. C/. Gravina, 13. Grao.

**SE TRASPASA** Cafeteria Malaqueña. Razón calle Juan Ramón Jiménez. Castellón.

**TRASPASO** «Mesón-Bar» céntrico excelente clientela alquiler bajo San Blas, 5.

**SE TRASPASA** Bar Restaurante Casa Chiva. Grao de Castellón. Razón teléfono 22 24 53.



**VARIOS**

**PIANOS** de ocasión y nuevos. Distribuidor oficial. Yamaha. Teléfono 21 29 86.

**PALLARDO** Muebles Oficinas, estanterías madera y metálicas, máquinas oficina, mamparas. Tel. 20 28 95.

**VD. PUEDE** tener todos sus muebles de cocina desde 30.000 pesetas. Facilidades hasta 12 meses. DIMSA, Maestro Ripollés, 20. Castellón.

**REPARACION** electrodomésticos todas marcas, venta material. Dolores, 19 (detrás Correos). Avisos: 21.76.78.

**FINES MATRIMONIO.** Industrial mallorquín de 44 años, soltero, buen porte, título Universitario, muy buena posición económica. Solicita señorita de hasta 30 años. Ruega escriban al Apartado de Correos n.º 638, de Palma de Mallorca (Islas Baleares).

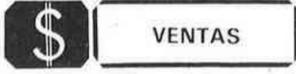
**¡OPORTUNIDAD!** Ofrecemos negocio sin competencia en propiedad y exclusividad de zona. Producto de consumo obligado. Hay que realizar aportación económica amortizable en seis meses máximo con garantías. La duración del negocio es indefinida y los beneficios vitales. Máxima discreción. Totalmente compatible cualquier otra actividad, requiere muy poca dedicación. Solicitaremos datos previos a información telefónica. Tel. (93) 209 87 32 y 209 88 90.

**«EL ENCUENTRO».** Ingeniero técnico agrícola, 1,82, moreno, piso, coche, fuertes ingresos, tierras agrícolas valoradas en 50.000.000 ptas. Teléfono 20 36 11. Castellón.

**«EL ENCUENTRO».** Separada, 36 años, profesora de estética y belleza, 1,75, piso, 100.000 mes, coche, chalet. Teléfono 20 36 11. Castellón.

**«EL ENCUENTRO».** ¿Quién sabe si este anuncio es como tirar una botella al mar? Industrial, 50 años, 1.000.000 mes, piso, coche, chalet, embarcación. Mi deseo sería casarme. Teléfono 20 36 11. Castellón.

**«EL ENCUENTRO».** Fotógrafo 30 años, trabajos aéreos, separado. 150.000 mes, piso, chalet, comercios y estudios superiores. Teléfono 20 36 11. Castellón.



**VENTAS**

**VENTA** viviendas directa de promotor 200 m<sup>2</sup> construidos. Frente Casino Antiguo, junto Banco Español Crédito. Precios interesantes. Crédito Caja Ahorros Castellón. Información 22 44 08.

**VENTA** Local comercial directa del promotor 185 m<sup>2</sup> construidos Av. Lidón, 40 frente Colegio Consolación. Precio interesante. Información: 22 44 08.

**VENDEMOS:** Parcelas con agua desde 100.000 Ptas. y con facilidades hasta 18 meses. Tel. 21 55 81.

**PARCELAS** preciosas vistas, agua, luz, asfalto, farolas, 5 Km. Castellón. Facilidades. 21 27 00.

**Si necesita una vivienda, puede que necesite a citosa.**

**BOLSI INMOBILIARIO DE CITOSA**  
CONSULTE LAS PAGINAS DE NUESTRO BOLSI INMOBILIARIO Y LE AYUDAREMOS A ENCONTRAR SU VIVIENDA  
Escriba a: BOLSI INMOBILIARIO DE CITOSA, S.A. C/ Mayor, 48 Tel. 22 32 00 ERMEÑO, 38 Tel. 22 29 33 CASTELLÓN Ramon y Cajal, 13 Tel. 524211 VILLARREAL

**SU VIVIENDA** a estrenar; con calefacción y agua caliente central, desde 23.000 Ptas/m<sup>2</sup>. Informes: Procas. Mayor, 82, bajos. Tel.: 22 76 62.

**LUBASA:** piso zona Hospital, protección oficial, pintado. Teléfono: 22 48 12.

**OCASION** Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán, Tel. 31 02 18.

**LUBASA:** ocasión vendo villa Benicasim, admito apartamento o piso usado. Teléfono: 22 48 12.

**CONSTRUCCIONES** Doménech, venta pisos camino San José, Edificio Yucatán y plazas Garaje. C/. Gobernador. Teléfono 20 77 00.

**VENDO** piso céntrico, 4 habitaciones. Precio a convenir. Informes. Tel. 21 72 19, de Castellón (horas oficina).

**LUBASA:** pisos desde 2.000.000,- ptas. sin entrada, préstamo 13 años. Teléfono: 22 48 12.

**LUBASA:** Burriana, piso a estrenar, préstamo 18 años. Teléfono: 22 48 12.

**LUBASA,** vende piso. Calle Trinidad, finca Muebles Tarragona. Facilidades de pago. Tel. 22 48 12.

**APARTAMENTOS** Playas Benicasim, Oropesa del Mar, desde 1.200.000 pesetas, facilidades 18 años, Tenis, Piscina, etcétera. Informa: Grupo Luis Batalla. Teléfono 22 48 12.

**VENDO** o cambio apartamento en edificio «Skorpios» cerca Hotel Voramar. (Benicasim). Lubasa. Teléfono. 22 4812.

**SE VENDE** entresuelo en Plaza Pescadería frente Ayuntamiento, y casa céntrica, todo llaves en mano. Razón Tel. 22 42 63.

**SE ALQUILAN** plazas de garaje, zona Paseo Ribalta Razón. Tel. 22 42 55.

**SE VENDE** casa compuesta de planta baja y piso. Razón: Tel. 21 70 46.

**PISOS** de lujo plaza del País Valenciá. 160 m<sup>2</sup>. Facilidades 15 años. Información: Ramos. Tel. 23 00 52.

**VENDO** local comercial, 61 m<sup>2</sup>. Razón 20 13 65.

**VENDEMOS:** Finca 900 hectáreas ganadera, término Alcalá de Chisvert, a 3.000 Ptas/Hg. Tel. 21 55 81.

**FOCONSA** viviendas terminadas y en construcción en Castellón: C/. Enmedio, C/. Lepanto, Gran Vía Tárrega Monteblanco, Plaza Teodoro Izquierdo, C/. San Roque. En Benicasim: Paseo Marítimo. Facilidades de pago hasta 15 años. Información C/. Enmedio 9 y 11 Tel. 21.14.32. Castellón.

**VENDO** piso exterior, 4 habitaciones, calle Trinidad. Barato. Razón: Teruel, 6-bajos.

**SE VENDEN** despachos, oficinas y consultorios médicos en C/. Alloza, semi-esquina Ruiz Zorrilla. Teléfono 22 42 55.

**Quando Vd. necesita busca en Mediterráneo**

**Quando Vd. ofrece algo, le buscan aquí.**

**Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.**

**SI TIENES APTITUDES COMERCIALES**

**BROTHER** te ofrece una excelente oportunidad para mejorar profesional y económicamente.

- Preparación por cuenta de la empresa.
- Agradable trabajo de venta dirigida mediante demostraciones de artículo gran demanda.
- Ingresos garantizados e incentivos.
- Puesto estable.

Interesados presentarse en Pl. Huerto Sogueros n.º 11 bajo dcha. (Tel. 21 72 61) de Castellón. REF INEM. CS. 0616.

## El PSOE con representantes de la cultura castellanense

Dirigentes del PSOE se reunieron ayer en el Hotel Míndoro con representantes del mundo artístico y cultural castellanense, para presentar el programa cultural del PSOE. Estuvieron presentes, por parte del partido, los números uno y dos de la candidatura al Congreso por esta provincia, Felipe Guardiola y Francisco Arnau y el conseller de Cultura, Cipriano Císcar.

Vimos también al concejal de cultura del Ayuntamiento de Castellón, Miguel Bellido y a varias personalidades culturales, como los escritores Rafael Ventura, Joan Francesc Mira y José Luis Aguirre, miembros de asociaciones y grupos artísticos.

Intervinieron Felipe Guardiola y el conseller Cipriano Císcar, informando sobre las característi-

cas de la oferta del PSOE en materia cultural. Este último se refirió especialmente a la necesidad de recuperar la cultura del País Valenciano y acabar con la marginación de que han sido objeto ciertos intelectuales, unos dentro del P.V. y otros obligados a salir fuera para seguir realizando su actividad creativa.

Por último se distribuyó un «Manifest per la cultura», que en Alicante y Valencia ya han suscrito numerosas personas y que el PSOE espera tenga también un eco importante en Castellón.

Los dos oradores dejaron claro que, al reunirse con representantes de la cultura, no pretendían pedir el voto, sino simplemente facilitar información y favorecer el intercambio de ideas.

## Elecciones-82 los partidos políticos informan

«Vicente Albiach Nacher candidato al Senado por UCD en nuestra provincia, se dedicó ayer a mantener una serie de reuniones con colectivos profesionales, al objeto de exponer el programa sanitario de UCD, tras las atareadas jornadas que viene desarrollando por los pueblos de Castellón en los que viene pronunciando dos mítines diarios.

Vicente Albiach ha manifestado que el auténtico protagonismo del cambio le ha correspondido a UCD y que el cambio que se inició en el 77 y que se vio reforzado en el 79 con el triunfo de Unión de Centro Democrático no ha cesado y no cesa porque en su programa tiene prevista la mejora de las condiciones de la gente del campo (con ampliaciones de cien mil hectáreas de la extensión de los regadíos) la racionalización de la Seguridad Social hasta alcanzar el cien por cien de la población y buscando incrementos de la financiación de ésta a cargo del Estado

hasta un 20 por ciento; la elección libre de médico; mejoras para la Tercera Edad y elevación de las pensiones hasta que consigan su equiparación con el salario mínimo interprofesional para posteriormente adecuarlas al momento del coste de la vida; la mejora de la Seguridad ciudadana hasta la total erradicación de las acciones terroristas; la extensión de la escolaridad hasta los 16 años; la protección del medio ambiente, las financiaciones adecuadas para adquisición de la vivienda sin que ésta represente más del 25 por ciento de los ingresos familiares y el no tensionar la sociedad logrando que convivan todas las fuerzas sociales que la configuran.

El cambio que desea España es el que propuso hace cinco años por UCD. Otro cambio, concluyó diciendo Vicente Albiach, aunque sea disfrazado de moderación, no corresponde a los propósitos que las clases medias españolas están desando.

## Carnet electoral

### Actos para hoy

● **PSOE. VALL DE UÑO.** A las 19,30 en el cine Moderno. Irma Simón, Felipe Guardiola y Joan Lerma. **BURRIANA.** A las 22 en el Polideportivo. Fiesta mitin con la orquesta «Pernil Latino». Felipe Guardiola y Joan Lerma. **ALCALA DE XIVERT.** A las 22,30 en la Casa de la Cultura. Alfredo Roe y José Antonio Llome. **TORRE ENDOMENECH.** A las 22 en las Escuelas José Luis Almeida y Joan Esteller. **SANTA MAGDALENA DE PULPIS.** A las 19,30 en el Ayuntamiento. Alfredo Roe y José Antonio Llome. **SARRATELLA.** A las 20 en la Casa Consistorial, José Luis Almela y Joan Esteller. **CINCTORRES.** A las 21,30 en la Escuela Vieja. Jordi Pau, Javier Fabregat y Francisco Arnau. **FORCALL.** A las 22 en el antiguo ayuntamiento, Jordi Pau, Javier Fabregat y Francisco Arnau. **CHOVAR.** A las 19 en la Cooperativa. Angel Pavón y Juan Callao. **VILA-REAL.** A las 19 en el salón de actos de la Biblioteca, charla sobre enseñanza, con Rafael Ferrer, Daniel Gozalbo, Alfredo Cadroy y Luis Alcalá.

● **AP. ONDA.** A las 19'30 en el cine Mónaco, Gabriel Elorriaga, José Tovar, Francisco Beltrán y José María Escuin. **OROPESA.** A las 20 en las escuelas. José Tovar, José María Escuin y Carlos Murria. **ALMENARA.** A las 19'30 en la discoteca Landa. Enrique Beltrán, Vicente Faubel, Carlos Murria y Enrique Casado. **MONCOFAR.** A las 22 en el salón Pinches. Gabriel Elorriaga, Enrique Beltrán, Vicente Faubel y Enrique Casado.

● **EUPV. BORRIOL.** A las 22 en las Escuelas Nacionales. Angel Cova y J. Carlos García. **ONDA.** A las 20 en el Colegio Baltasar Rull. Vicent Pitarch. **USERAS.** A las 20 en las Escuelas Nacionales. Pep Cortés.

● **UCD. GRAO DE CASTELLON.** A las 19.30 en el hotel Turcosa. Vicente Vilar y Jaime Lamo de Espinosa. **BENICASIM.** A las 22 en el hotel Almadra. Vicente Vilar y Jaime Lamo. **MONTAN.** A las 20 en el Ayuntamiento. Vicente Serra Pesudo y Enrique Monsonís. **LA MATA.** A las 20 en el Ayuntamiento. Francisco Segura Sales y Pedro Palau Añó. **MONTANEJOS.** A las 22 en el Ayuntamiento. Vicente Serra y Enrique Monsonís. **FORCALL.** A las 22 en la Escuela de niños Francisco Segura y Pedro Palau. **NAVAJAS.** A las 20 en el Tele Club. Luis Ramón Martín Pérez, Jaime Faus y Faus y Vicente Bueso Aragonés. **GAIBIEL.** A las 22 en el Club Cultural. Luis R. Martín Pérez, Jaime Faus y Vicente Bueso.

El 30 de noviembre y 1 de diciembre

## SUBASTA DE LA CADENA DE MCSE

Los próximos días 30 de noviembre y uno de diciembre serán subastados veintiuno de los veintisiete diarios integrados en la Cadena de Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE).

La decisión fue tomada ayer tarde por el Consejo de Dirección de ese organismo autónomo, reunido en el Ministerio de Cultura.

El subsecretario de Cultura, Pedro Meroño, hizo unas declaraciones a «Efe» en relación con la subasta diciendo que es un imperativo de la ley. Pedro Meroño, como portavoz del Consejo de Dirección ha señalado también que con esta medida se da cumplimiento a la ley de supresión del Organismo Autónomo Medios de Comunicación Social del Estado.

Cuando la Administración cumple la ley le acusan de precipitación, dijo Meroño, pero la subasta no se ha hecho con prisa alguna.

El PSOE tiene presentado Recurso de Inconstitucionalidad contra esta ley. Respecto a este recurso presentado por el PSOE, el señor Meroño dijo que los recursos de inconstitucionalidad de este tipo no suspenden la ejecución de la ley ni la necesidad de su aplicación, por lo que la subasta se celebrará en la fecha prevista.

Las condiciones de la subasta se publicarán próximamente en el B.O.E. y en ella irán expresados los precios de licitación de cada uno de los diarios que salen a subasta.

El precio mínimo es de 24 millones de pesetas para «El Telegrama» de Melilla y la valoración más alta corresponde a los diarios «Alerta», de Santander; «Información», de Alicante, y «Levante», de Valencia, que tendrán un precio de salida entre 500 y 700 millones de pesetas, el tipo de subasta es de pujas a la llana, es decir sin presentación de ofertas previas, sino pujando a partir del momento en que se abre el acto de subasta.

Los diarios que no saldrán a subasta por no estar completos los informes para su valoración son: «La Gaceta Regional» de Salamanca, «Patria» de Granada, «Sur» de Málaga, «La Voz del Sur» de Jerez y «el Eco de Canarias» de Las Palmas.

El consejo de administración volverá a reunirse la próxima semana para decidir sobre estos diarios, una vez completa la documentación.

El «Diario Español» de Tarragona tampoco saldrá a subasta en tanto esté pendiente

de un recurso contencioso-administrativo sobre reversión al Ayuntamiento del solar en el que está integrado.

Respecto a la situación en que quedarán los trabajadores de estos medios una vez pasen a sus nuevos propietarios, la nota de prensa del consejo de dirección dice que «la ley de supresión del organismo autónomo M.C.S.E. establece el derecho de los trabajadores a integrarse, en todo caso, en puestos de trabajo de la Administración del Estado. Además establece la continuidad en sus puestos de trabajo, aunque los periódicos sean enajenados».

«Otra posibilidad de los trabajadores —dice la nota— es adjudicarse la titularidad del diario en que trabajan, constituyéndose en cooperativa o Sociedad Anónima Laboral». En este caso, agregó Meroño, los trabajadores pueden adjudicarse el periódico por el precio de salida, no procediéndose, por tanto, a la subasta.

Hasta el momento, según Antolín de Santiago, gerente de los medios, en ningún periódico se ha constituido formalmente cooperativa o sociedad anónima laboral alguna, aunque se viene hablando mucho de sus deseos de constitución.

### Diputación Provincial

#### Firma de escrituras de adjudicación de obras

El presidente de la Diputación, Joaquín Farnós Gauchía, ha firmado las siguientes escrituras de adjudicación de proyectos incluidos en el Plan Provincial de Obras y Servicios:

Con la empresa Luis Batalla, segunda fase de la avenida San José Obrero, de Bechí; abastecimiento de agua potable a Els Ibarsos, en el término de Sierra Engarcerán, y segunda fase del abastecimiento de agua a la zona turística norte, en Vinaròs.

Con la empresa Enrique Artola Fabregat, construcción de un depósito de agua potable en Lucena del Cid.

Con el contratista Miguel Zaragoza, segunda fase del Centro Cultural de Cuevas de Vinromá.

Y con la empresa Construcciones Artola, almacén municipal y depósito de agua, en Benasal.

■ **Se confiesa autor de un asesinato.**— Miguel Cortés Cortés, sin profesión ni domicilio conocido, ha confesado ser autor de la muerte de un individuo, para lo que utilizó el revólver que había robado a un subcomisario de Policía de Valencia.

La Policía de Valencia logró la detención de los implicados en el asalto al subcomisario Miguel Moreno Moreno, de 18 años; Pascual Jiménez Jiménez, y la muchacha citada, de 16 años, además del presunto autor de la muerte Miguel Cortés Cortés.

### Visita del Papa

## Constituido el Comité Universitario Local

«El Comité universitario de Castellón constituido con motivo del viaje del Papa a España, prepara con sesiones de trabajo su participación en este acontecimiento.

El citado comité se encuentra ahora en plena actividad, elaborando un boletín informativo que incluye, entre otras cosas, una breve semblanza de Juan Pablo II y frases del Papa transmitidas a los universitarios irlandeses.

En fecha próxima se celebrará un acto en el que se proyectará la película «Un Papa llegado de lejos». También se pretende proyectar la colección de diapositivas titulada «Juan Pablo II: un Papa para el mundo», y organizar

una vela al Santísimo, para preparar la venida de Juan Pablo II.

Un comunicado del citado comité informa que en breve estará terminado el regalo que los universitarios valencianos van a ofrecer al Papa durante su estancia en Valencia. Se trata de una edición príncipe del libro «Obres o trobes en loor de la Verge María», primer libro impreso en España. Este obsequio irá acompañado de un pergamino en el que se explicarán las razones del regalo.

Todos los universitarios castellanenses que estén dispuestos a colaborar, pueden hacerlo participando personal o económicamente con la Comisión encargada de preparar estas actividades.»

### Con la presencia de Fernando Castedo

## Mitin del CDS en Castellón

El Centro Democrático y Social organizó ayer un mitin en el Instituto Femenino en el que participaron por orden de intervención, Luis Balada —candidato número uno al Senado—, María Isabel Iglesias —cabeza de lista al Congreso— y Fernando Castedo, ex director de Radio Televisión Española.

Luis Balada hizo un largo análisis de la situación de la política nacional y sus problemas de todo tipo presentando las soluciones del CDS.

María Isabel Iglesias expuso el resumen del programa del partido: —política exterior, de defensa, autonomías—, Política económica, Acción Política y Sociedad —Educación Cultural, Medios de Comunicación, calidad de vida, familia,

juventud, emigración, etc., y por el último el capítulo de «El ciudadano y la Administración» sobre las libertades públicas, seguridad ciudadana, Justicia y Administración Pública.

Por último Fernando Castedo explicó las razones por las que nacía este partido y cómo se está desarrollando en la actualidad. A continuación siguió un coloquio entre los participantes y el centenar de personas que acudió al Instituto Femenino. Hay que resaltar la falsa alarma de bomba que se comunicó por teléfono horas antes en este centro escolar que obligó a su desalojo y búsqueda infructuosa de algún artefacto por parte de la Policía Municipal.

J.M.A.

# DINERO PARA RENOVAR SU VIVIENDA

Real Decreto 375/1982  
sobre rehabilitación de viviendas existentes.  
Boletín Oficial del Estado, 3 Marzo 1982.

y amortizable en **7** años, para cambiar, mejorar o  
implantar instalaciones  
y equipos de calefacción  
por radiadores

Al **14%** de interés



Calefacción **Roca** para los que saben elegir

UN DISTRIBUIDOR ROCA LE INFORMARA DE  
COMO ACOGERSE A LOS BENEFICIOS DE ESTE DECRETO

## CASTELLON DE LA PLANA

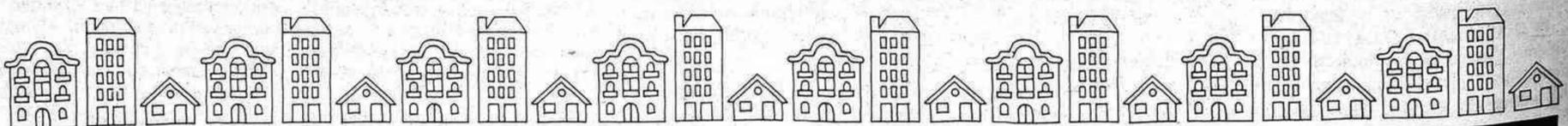
JOSE ANTONIO FONT LUIS  
Plaza Escuelas Pías, 18-19-20

## BURRIANA

CIFE  
Sociedad Cooperativa Agua, Gas, Electricidad  
Ecce-Homo, 27

## VINAROS

ALVARO ALBALAT SOROLLA  
Arcipreste Bono, 15



Confianza en el futuro